

R A

CER

DE L

M

elon l

ar Me

seiller

d' Arle

saincte

me Vi

reiniere P

Troisiesme

rigé

Ex

~~1711~~

A

Chez PIE

rué Me

M

Prem


prop

PRACTIQUE
DES
CEREMONIES
DE LA SAINTE
MESSE

Selon l'usage Romain.

Par Me Louys Molin, Con-
seiller du Roy au Seneschal
d'Arles, & Chanoine de la
sainte Eglise de la mes-
me Ville.

Premiere Partie de la Messe basse.
Troisiesme edition, reueüe & cor-
rigée par l'Authent.

~~Ex~~  ~~Abus~~
~~with~~ A LYON, ~~onit~~
Chez PIERRE COMPAGNON, en
ruë Merciere, au Cœur bon.
M. DC. XLX.

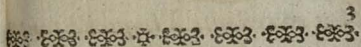
*Premier Cand
prope Varsoe*

Bien . A . 1 . 24

LES
les Preuo
sonats &
Venerabl
Sainte E



providence e
glise, & p
que ie fust
res Sacrez
mes soins à
e les bien e
e entre t
ui se prati
lle de la sa



A
MESSIEVRS

les Preuost, Dignités, Per-
sonats & Chanoines du
Venerable Chapitre de la
Sainte Eglise d'Arles.



ESSIEVRS,

*Dieu m'ayant
appellé par sa
providence au service de son
Eglise, & permis par sa bon-
té que ie fusse admis aux Or-
dres Sacrez, i'ay employé tous
mes soins à me rendre capable
de les bien exercer. Mais com-
me entre toutes les fonctions
qui se pratiquent en l'Eglise,
celle de la sainte Messe est la*

4
plus excellente à laquelle toutes
les autres se reduisent comme à
leur fin; C'est aussi celle que j'ay
le plus étudiée & que ie me suis
efforcé de pratiquer plus dig-
nement: Ce desir apres m'auoir
fait chercher & lire les Au-
theurs qui traittent de ceste ma-
tiere, m'auoit obligé d'en dres-
ser quelques memoires pour mon
usage particulier, n'estimant pas
qu'ils deussent estre veus d'au-
tres yeux que des miens. Ie fus
pourtant obligé de le faire voir
au public par les persuasions &
prieres de quelques personnes
remplies de zele & de deuotiõ,
qui non contentes de ce, m'ont
encor fait cognoistre que pour
rendre cét Ouvrage accompli
qui n'estoit alors que de la
Messe

5
Messe basse, i'y deuois adiou-
ster la haute & solemnelle: Cõ-
me ie n'ay peu leur refuser vne
demande si iuste, ayant honoré
d'un favorable accueil ce petit
commencement, i'ay creu aussi
que ie deuois les aduertir à qui
ils en ont l'obligation. C'est à
vous Messieurs, à qui cét Ou-
urage appartient. C'est par vos
suffrages que i'ay l'honneur
d'estre admis à vostre sacré
College: C'est sous ce titre que
i'ay eu le bon-heur de receuoir
les Ordres; Et c'est dans vostre
Eglise que i'ay appris à pra-
tiquer ce que i'ay mis sur le
papier. La iustice m'oblige à
vous rendre ce que i'ay receu de
vous: & le desir extreme que
i'ay de vous tesmoigner la fide-

6
lité de mes recognoissances me
sollicite tous les iours à faire
quelque chose qui vous soit a-
greable : Iusques à maintenant
il ne s'est rien offert qui soit di-
gne de vous, attendant que l'oc-
casion s'en presente permettez,
Messieurs, que ie vous offre les
petits soins que i'ay pris à met-
tre par ordre ce traitté de Ce-
remonies: Ie ne seray pas peu sa-
tisfait, si ie sçay qu'il vous a-
gréé, mais si vous luy faites
l'honneur de l'aduoüer vostre,
infailliblement il sera bien receu
de tous, & la part que ie pren-
dray à l'estime que vôtre credit
luy donnera, me sera vne nou-
uelle obligation de publier que
ie suis,


MESSIEURS,

Vostre tres-humble seruiteur
& Confrere, MOLIN.

AV L E
S A



n Tableau r
omie de n c
raisonnable
que les Prest
les iours cest
Dieu pour le
soient plein
Ceremonies
soit par LES
les Apostres
soit par les
ciennes cou
Et bien qu
dôt la mem
en l'Eglise
soin de rec



A V L E C T E U R

S A L V T.



OMME il n'y a rien de plus excellent dans l'Eglise que le saint Sacrifice de la Messe, qui cōprend en Tableau racourcy toute l'economie de nostre salut, il est bien raisonnable, voire tres necessaire que les Prestres qui presentēt tous les iours ceste agreable Victime à Dieu pour les pechés des hommes, soient pleinement instruits des Ceremonies qui y sont establies soit par IESVS-CHRIST, soit par les Apostres & leurs successeurs, soit par les sacrez Conciles, & anciennes coustumes de l'Eglise.

Et bien que des graues Autheurs dōt la memoire ne mourra iamais en l'Eglise de Dieu, ayent pris le soin de recueillir toutes ces cerc-

monies esparſes en diuers endroits en des volumes entiers, afin que par ce moyen vn chacun peüt voir ce qui luy ſeroit conuenable ſelon ſon ordre & ſa profeſſion. Neantmoins ſans toucher au merite de leurs ouurages, & pour le ſoulagement de ceux qui ſont vtilemēt employez à d'autres occupations; l'ay dreſſé ceſte pratique de la Meſſe, pour laquelle ie n'ay point eu d'autres guides que les rubriques du Meſſel Romain, & le Ceremonial des Eueſques, que i'ay ſuiuſ punctuellement, & le R. P. Gauantus que ie n'ay iamais perdu de veü en traçant cēt abregé.

Si les Rois & les Princes de la terre ordonnent de certaines meſures à ceux qui les approchent, qu'ils n'oſeroiēt ſupprimer, ou faire avec negligēce ſans apprehender vn iuſte chaſtiment de leur remerité, dans quelle reuerence ne doit on pas aborder le Roy du Ciel & de la terre, l'obiet de l'adoration des
hommes

mmes & de
ge ſeroit il
hreſtiens, q
i ont le pri
ndre Dieu ſ
gliger la m
u reſpect qu
ance leur pre
Certes ſi les
ne loy, qui n
du corps qu
ſtoient cha
geur lors qu'
deuoir: Que
Prestres de l
ſainct & rec
Dieu immor
immolé, ils n
de preparati
exterieure:
ſein de parle
cun par ſes
de Dieu: m
ont ie tal
certaines &
moien le

hommes & des Anges : Et ce prodige seroit il possible parmy des Chrestiens, que des hōmes sacrez qui ont le priuilege de faire descendre Dieu sur nos Autels osassēt negligier la moindre circonstance du respect qu'une legitime puissance leur prescrit.

Certes si les Prestres de l'ancienne loy, qui n'auoient que l'ombre du corps qui nous est present, estoient chastiez avec tant de rigueur lors qu'ils manquoient à leur deuoir : Que doiuent attendre les Prestres de la loy nouuelle, si à ce saint & redoutable sacrifice où Dieu immortel & impassible est immolé, ils n'y apportent vne grande preparation, soit interieure, soit exterieure ? Ce n'est pas mon dessein de parler de la premiere, chacun par ses prieres doit l'attendre de Dieu : mais bien de la derniere, dont ie tascheray par des regles certaines & courtes de toucher le moien le plus facile & assureé

qu'il me fera possible, & suiuant
l'intention de l'Eglise.

Vous remarquerez, s'il vous
plaist, que ce traicté est diuisé en
deux parties; en la premiere i'ay
mis la Messe basse & ordinaire:
Après celle des Morts. Celle qui
se dit en presence du saint Sacre-
ment; Celle qui se dit en presence
d'vn Prelat dans son Diocese: Puis
vn Sommaire des Ceremonies de
la Messe basse. Et en dernier lieu
les defauts qui peuuent arriuer en
la celebration d'icelle.

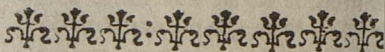
En la seconde partie ie traicte des
Offices du Maistre des Ceremo-
nies: Du Thuriferaire: Des deux
Acolythes Ceroferaires: Du Sous-
Diacre: Du Diacre: Du Prestre
celebrant. Et du Prestre assistant à
la Messe solemnelle & ordinaire:
Ensemble des ceremonies lesquel-
les doiuent estre gardées dans le
Chœur pendât la Messe solemnel-
le: Et en dernier lieu de la Messe
solemnelle & absolution pour les
Trespassez:

Trespassez:
e chaque pa
uliere de ce
celles.
En tout cecy
que l'ordre d
our mettre
rastique, re
semblera vni
d'vne expres
corrigez les
tance y a lai
tout l'honne
qui s'y trou
que ie n'ay p
que sa gloi
de sa miseri
vos prieres
plaira de be
Adieu.

Trespassez : T'ay aussi mis à la fin de chaque partie vne table particuliere de ce qui est contenu dans icelles.

En tout cecy il n'y a rien du mien que l'ordre dont ie me suis seruy pour mettre le tout aysément en pratique, remplissez ce qui vous semblera vuide: & qui aura besoin d'vne expression plus estenduë, corrigez les fautes que mon ignorance y a laissées, & rendez à Dieu tout l'honneur du peu de bien qui s'y trouuera: Je vous proteste que ie n'ay point eu d'autre visée que sa gloire, & que ie tiendray de sa misericorde par l'efficace de vos prieres, le succez dont il luy plaira de benir mon entreprise.
Adieu.





P R E P A R A T I O N
à la Messe.

NE reminiscaris Domine,
&c.

Ceste Antienne aux festes doubles se dit entiere, & à Pasques on y adioustte vn Alleluia. Apres on dit les Pseaumes suiuañs. Quàm dilecta tabernacula, &c. Benedixisti Domine, &c. Inclina Domine aurem, &c. Credidi propter quod locutus sum, &c.

De profundis clamaui, &c.

Apres on repete l'Antienne.

Ne reminiscaris Domine delicta nostra, vel parentum nostrorum: neque vindictam sumas de peccatis nostris.

Kyrie eleison. Christe eleison.

Kyrie eleison. Pater noster.

ψ. Et

Ps. Et ne nos inducas in tenta-
tionem.

R. Sed libera nos à malo.

Ps. Ego dixi : Domine miserere
mei.

R. Sana animam meam , quia
peccaui tibi.

Ps. Conuertere Domine aliquan-
tulum.

R. Et deprecare super seruos
tuos.

Ps. Fiat misericordiâ tua Domi-
ne super nos.

R. Quemadmodum sperauimus
in te.

Ps. Sacerdotes tui induantur iu-
sticiam.

R. Et sancti tui exultent.

Ps. Ab occultis meis munda me
Domine.

R. Et ab alienis parce seruo
tuo.

Ps. Domine exaudi orationem
meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Ps. Dominus vobiscum.

R. Et

R. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

AVres tuæ pietatis, mitissime Deus, inclina precibus nostris, & gratia sancti Spiritus illumina cor nostrum: vt tuis mysteriis dignè ministrare, teque æterna charitate diligere mereamur.

DEvs, cui omne cor patet, & ðmnis voluntas loquitur, & quem nullum latet secretum, purifica per infusionem sancti Spiritus cogitationes cordis nostri: vt te perfectè diligere, & dignè laudare mereamur.

VRe igne sancti Spiritus renes nostros & cor nostrum, Domine: vt tibi casto corpore seruiamus, & mundo corde placeamus.

Mentes nostras, quæsumus Domine, Paracletus, qui à te procedit, illuminet: & inducat in omnem, sicut tuus promisit Filius, veritatem.

Adst

à la
 Dsit nobi
 Amine, vt
 & corda n
 rger, & ab o
 rris.
 D Evs, qui
 ðcti Spiritu
 nsti, da nob
 sta sapere,
 nsolatione g
 Onscienti
 umus Don
 fica: vt ven
 sus - Christu
 m sibi in nob
 em. Qui tecu
 nitate Spirit
 nnia sæcula
 e Pape Greg
 50. ans d'in
 stres qui d
 ce qui s'ens
 Go volo co
 Conficere o

à la Messe. 15

ADsit nobis, quæsumus Domine, virtus Spiritus sancti, quæ & corda nostra clementer expurger, & ab omnibus tueatur aduersis.

DEVS, qui corda fidelium sancti Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem Spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

CONSCIENTIAS nostra, quæsumus Domine, visitando purifica: vt veniens Dominus noster Iesus-Christus Filius tuus, paratam sibi in nobis inueniat mansiorem. Qui tecum viuit & regnat in unitate Spiritus sancti Deus. Per omnia sæcula sæculorum. Amen.

*Le Pape Gregoire XIII. a concedé
50. ans d'indulgence aux Prestres
qui diront auant la Messe
ce qui s'ensuit.*

EGO volo celebrare Missam, & conficere corpus & sanguinem Domini

16 *De la preparation*

Domini nostri Iesu Christi, iuxta ritum sanctæ Romanæ Ecclesiæ, ad laudem omnipotentis Dei totiusque curiæ triumphantis, ad utilitatem meam totiusque curiæ militantis, pro omnibus qui se commendauerunt orationibus meis in genere, & in specie, & pro felicitatu sanctæ Romanæ Ecclesiæ. Amen.

Gaudium cum pace, emendationem vitæ, ac spatium veræ penitentiæ, gratiam & consolationem sancti Spiritus, perseverantiam in bonis operibus, tribuat nobis omnipotens & misericors Dominus. Amen.

PRATIQUE DES CEREMONIES DE LA MESSE
basse ordinaire.

Ce que le Prestre fait avant que s'habiller.

I.

I. **L**E Prestre qui veut celebrer la sainte Messe doit auoir dit.

à la

pour le
des, & au
temps à l'
on
consideration
orance de
acte de prof
nant indign
eur.

S'il se doit
te auant que
ments Sacer
Il doit dire
cy-deuant
y permet.
Il doit vo
er la Messe
euoir & pa
s signets aux
cessaires.

La Messe
oit estre cor
e doit on d
ans quelque
S'il arriue
ire des Me
eut dire, pe

dit pour le moins Matines & Laudes, & auoir employé quelque temps à l'Oraison, sur tout à la consideration de la grandeur & importance de ce mystere, faisant un acte de profonde humilité, s'estimant indigne d'une si grande faueur.

2. S'il se doit confesser il le doit faire auant que de prendre les ordonnemens Sacerdotaux.
3. Il doit dire les Oraisons mises cy-deuant, si sa commodité le luy permet.
4. Il doit voir le Messel, chercher la Messe qu'il doit dire, la preuoir & parcourir, & disposer les signets aux lieux qui luy seront necessaires.

La Messe, tant qu'il se peut, doit estre conforme à l'Office, & ne doit on dire de Messe votie sans quelque sujet raisonnable.

S'il arriue quelque occasion de dire des Messes voties, on les peut dire, pourueu que ce ne soit

18 De la preparation.

le Dimanche ou Festes doubles,
ou des iours aufquels on ne peut
faire d'une Feste double, ſçauoir
durant les Octaues de l'Epipha-
nie, de Paſques, de Pentecoſte,
le Mercredy des Cendres, la ſep-
maine Sainte, & aux Vigiles de
la Natiuité de noſtre Seigneur &
de Pentecoſte.

5. Il doit preparer les ornemens
ſ'ils ne le ſont, puis lauer les mains
en diſant, *Da Domine virtutem
manibus meis ad abſtergendam
omnem maculam: vt ſine pollutio-
ne mentis & corporis valeam tibi
ſeruire.*

6. Finalement il doit preparer le
Calice, mettant deſſus iceluy vn
purificatoire, la patene avec vne
Hoſtie entiere qu'il aura nettoyée,
portant doucement ſes doigts ſur
& autour d'icelle pour faire tom-
ber les petites parcelles, la palle, le
voile; & ſur le voile la bourſe ou
corporalier, dans lequel ſera le
corporal bien plié.

7. S'ib.

à la M

ſil trenne le C

il ſuffira d'

Hoſtie.

toutes choſes

es & diſpoſé

ten où ſont l

loient poin

entiers, net

vn Eueſque

noir de ce fa

eux, dans la

hors de l'A

oblige, auqu

les ornemen

é de l'Euang

ieu, ayant

plis ſ'il ſe

nt.

Et premier

amict, il baiſe

lieu, ſans f

voix ſur ſoy

ule, à quoy

ligé: Le me

ſcendre ſur l

ollet de la

7. S'il treuve le Calice desia preparé il suffira d'y mettre luy mesme l'Hostie.

8. Toutes choses estans ainsi préparées & disposées, il s'approche du lieu où sont les ornemens, qui ne doiuent point estre rompus, mais entiers, nets & beaux, benits par vn Euesque, ou autre ayant pouuoir de ce faire, & se reuest d'iceux, dans la Sacristie, ou ailleurs hors de l'Autel si la necessité ne l'oblige, auquel cas il faut mettre les ornemens & se vestir au costé de l'Euangile, & non pas au milieu, ayant pris auparauant le surplis s'il se peut commodement.

9. Et premierement en prenant l'Amict, il baise la Croix qui est au milieu, sans faire aucun signe de Croix sur soy, sinon avec la main seule, à quoy neantmoins il n'est obligé: Le met sur la teste & fait descendre sur le col en sorte que le collet de la sotane ne paroisse

20 De la preparation.

point & les cordons d'iceluy; apres les auoir mis en Croix sur sa poitrine & passé par derriere, il les relie apres sur le deuant, disant cependant. *Impone, Domine, capiti meo galeam salutis, ad expugnandos diabolicos incurfus.*

10. Il se reueit de l'aube, si ce n'est qu'un autre la luy presente, & lors il baisse vn peu la teste, & il met premierement le bras droict dans la manche droicte, & le bras gauche à la gauche, attache avec des espingles les manches s'il en est de besoin, disant cependant, *Dealba, me Domine, & mundacor meum: ut in sanguine agni dealbatus, gaudiis perfruar sempiternis.*

11. Il prend la ceinture des mains du Clerc, & la ferre en sorte que l'aube couurant la sotane, & estant enuiron vn trauers de doigt plus haute que la terre, & esgallement pendante, ne puisse descendre plus bas, & ne l'empesche de marcher, disant,

à la

ant, Pracinge

la puritatis

ois meis hum

neat in me

astitatis.

Il prend le r

aise la Croix

che, au dess

reste en faf

nt, disant:

are manipula

ut cum ex

cedem labor

Il prend l'ef

ans, baise au

sur son col

trine, faisa

cedre le coste

au droict, & d

ache en form

e l'estole avec

de chaque

michi, Domi

itatis, quam

atione primi

indignus ad

à la Messe. 21

difant, *Præcinge me, Domine, cingulo puritatis, & extingue in lumbis meis humorem libidinis, ut maneat in me virtus continentie & castitatis.*

12. Il prend le manipule, duquel il baise la Croix, & le met au bras gauche, au dessous du coude, & l'arreste en façon qu'il ne glisse point, difant: *Merear, Domine portare manipulum fletus & doloris, ut cum exultatione recipiam mercedem labor.*

13. Il prend l'estole avec les deux mains, baise aussi la Croix, & la met sur son col, & l'ageance sur sa poitrine, faisant premierement descêdre le costé gauche de l'estole au droict, & celui du droict au gauche en forme de Croix: & attache l'estole avec le reste de la ceinture de chaque costé, difant. *Redde mihi, Domine, stolam immortalitatis, quam perdidisti in pravicatione primi parentis: & quamvis indignus accedo ad tuum sa-*

22 De la preparation

*crum mysterium, merear tamen
gaudium sempiternum.*

14. En dernier lieu il prend le chasuble, sans le baiser, disant: *Domine, qui dixisti, iugum meum suauē est, & onus meum leue: fac ut istud portare si valeam, quod consequar tuam gratiam. Amen.* S'il y a des cordons (qui ne doivent estre plus longs que le chasuble) il les attache comme ceux de l'Amict.

15. Pendant qu'il prend les ornemens, il se doit empescher de parler à personne, ains doit considerer le sens misterieux de chacun desdits ornemens.

*Sortie de la Sacristie & entrée à
l'Autel. II.*

1. Reuestu de tous les ornemens susdits, il prend le bonnet & se couvre.
2. Il prend avec la main gauche le Calice prend le nœud, & met la droicte sur la bourse, sur laquelle n'y doit estre mis ny mouchoir ny autre chose, & ayant besoin d'un

mouchoir (comme il est fort à propos d'en auoir vn) il doit l'attacher à sa ceinture vn peu sur le deuant.

3. Sortant de la Sacristie il fait vne reuerence ou inclination profonde de teste à l'image sans se descourrir, & descouuert s'il ne porte point de Calice.

4. Il va à l'Autel avec grauité & modestie, tenant le corps droict, & la veuë baissée, ne saluant, & ne rendant le salut à ceux qui le saluent.

5. S'il passe au deuant d'un Autel où l'on esleue le S. Sacrement, il l'adore à deux genoux, oste le bonnet, & ne se leue qu'apres que le Calice a esté remis sur l'Autel.

Il faut se mettre à genoux, & apres se descourrir: se couvrir & remettre la main sur la bourse deuant que de se leuer, de peur qu'il ne tombe quelque chose du Calice.

6. S'il passe deuant vn Autel, où l'on baille la Communiõ, il fait la

genuflexion d'un seul genoüil la teste descouuerte, sans s'arrester.

7. Passant au deuant du grand Autel, il fait vne inclination profonde de teste à la Croix: s'il y a tabernacle vne genuflexion la teste couuerte, & descouuert à l'inclination ou genuflexion, s'il ne porte point de Calice. Si le S. Sacrement est exposé, il se descouure & fait la genuflexion, sans s'arrester, d'un seul genoüil.

8. S'il passe deuant quelque insigne relique exposée avec sollemnité, il buy fait vne inclination profonde de la teste, descouuert.

9. Estant arriué à l'Autel, il s'arreste au dessous du dernier degré, il se descouure, & baille son bonnet à celuy qui luy sert, lequel le doit mettre hors de l'Autel.

Ceux qui ont permission de porter la calotte, la peuuent porter durant la Messe, fors que depuis le commencement du Canon iusques apres

après la Communion.

10. Il fait vne inclination profonde de la teste à l'Autel, ou à la Croix : s'il y a tabernacle il fait vne genuflexion, d'un seul genouil & toujours du droit, ce qui seruira pour toutes les autres genuflexions à faire cy-apres.

11. Il monte droit au milieu de l'Autel, & y estant arriué il met le Calice du coste de l'Euangile.

12. Il tire le Corporal du Corporalier ou de la bourse, qu'il estend au milieu de l'Autel, iusques au bord de l'Autel & sur iceluy, il met le Calice couuert de son voile, dans les limites de la pierre sacrée, en sorte qu'il ne paroisse point par le deuant, & la bourse au costé de l'Euangile.

13. Le Calice accommodé, il fait vne inclinatio profonde de teste à la Croix, & s'en va les mains iointes au costé de l'Epistre, Ce qu'il fait toutes les fois qu'il change de place à l'Autel, il ouvre le Messel,

& reuoit si les signets sont aux lieux qu'il auoit marquez.

14. Le Messel ainsi préparé, il reuient, les mains ioinctes, au milieu de l'Autel, il fait vne inclination profonde de teste à la Croix, se tourne par le costé de l'Epistre, se retirant vn peu vers le costé de l'Euangile, afin de ne tourner point le dos au milieu de l'Autel, & il descend les mains ioinctes deuant la poictrine au dessous du dernier degré.

15. Si le nombre des degrez estoit fort grand, on laisse à la discretion du Celebrant de s'arrester là où il trouuera bon.

De s'arrester au 3. degré, ou sur celui qu'il trouuera plus commode.
Du commencement de la Messe.

III.

1. Le Celebrant estant descendu au dessous du dernier degré, tourne sa face vers l'Autel, se tient au milieu, les mains ioinctes deuant la poictrine, sans qu'elles touchent le cha

suble, les
, & lesquel
a face du
de l'Autel
t mis sur le
de Croix.
ours quād o
après la co
il fait vne in
la Croix ou
exion sur le
vn tabernac
Estant droic
roix sur soy
laquelle do
poictrine, &
ant la gaudi
ictrine.
Maxime qu
vir vne mai
de l'autre fai
signe de la C
les fueillet
auche doit
e temps ou
ure, ou sur t

le chasuble, les doigts estendus, joints, & lesquels regardent plus tost la face du Celebrant que la table de l'Autel, le pouce droit estant mis sur le pouce gauche en forme de Croix. Ce qui s'observe tousiours quād on ioint les mains sinon apres la consecration.

2. Il fait vne inclination profonde à la Croix ou à l'Autel, ou genuflexion sur le dernier degré, s'il y a vn tabernacle.

3. Estant droit, il fait le signe de la Croix sur soy avec la main droite, laquelle doit toucher le front, la poitrine, & les deux espauls, tenant la gauche au dessous de la poitrine.

Maxime qu'il ne faut iamais tenir vne main seule en l'air lors que l'autre fait quelque chose, soit le signe de la Croix, soit qu'il tourne les fueillets, &c. ains la main gauche doit estre portée en mesme temps ou sur l'Autel, ou sur le liure, ou sur la poitrine, lors qu'il faut

28 De l'Introit, Kyrie,

faut faire quelque chose avec la droite, & ainsi de la gauche.

Comme il sera expliqué cy-apres au Sommaire des Ceremonies.

4. Il reioint les mains disant Amen. Et il dit l'Antienne, *Introibo*, &c. Et le Pseaume *Iudica*. Lequel ne s'obmet iamais, si ce n'est aux Messes des Morts, & depuis le Dimanche de la Passion iusques au Samedi saint exclusivement.

5. Il incline la teste au verset entier, *Gloria Patri & Filio, & spiritui sancto*, tant seulement, ce qu'il fait toutes les autres fois qu'il dit le mesme verset.

6. Il repete l'Antienne, *Introibo ad altare Dei*, & se signe quand il dit, *Adiutorium nostrum*.

7. Il s'incline profondement disant le *Confiteor*, les mains jointes, iusques à ce que le *Misereatur* aye esté dit par le Clerc, & estant ainsi incliné il dit, Amen.

Il ne doit adiouster le nom de quelque

à
quelque saint
re, sans licen
Il frappe tr
avec la main
che sous icelle
Mea culpa, &
Il ne tourn
e Clerc, qu
nos fratres.
o. Il se sign
entiam, &
1. Il s'inclin
ant, Deus tr
ues à l'Orat
insi incliné,
aut, eslargi
reioignant au
2. Estant d
Auser à nob
ant à l'Autel
cheuée quan
De l'Intro
in
Arriué à
mediocremen

quelque saint, soit Patron ou autre, sans licence.

8. Il frappe trois fois sa poitrine avec la main droite, tenant la gauche sous icelle poitrine en disant, *Mea culpa, &c.*

9. Il ne tourne point la teste vers le Clerc, quand il dit, *vobis* ou *vos fratres.*

10. Il se signe en disant, *Indulgentiam, &c.*

11. Il s'incline mediocrement disant, *Deus tu conuersus, &c.* iusques à l'Oraison *Aufer à nobis*: ainsi incliné, il dit: *Oremus*, tout haut, eslargissant les mains & les reioignant aussi-tost apres.

12. Éstant droit il dict l'Oraison *Aufer à nobis*, tout bas en montant à l'Autel, en sorte qu'elle soit acheuée quand il y arriue.

*De l'Introit, Kyrie & Gloria
in excelsis.*

I V.

1. Arriué à l'Autel il s'incline mediocrement, les mains iointes en telle

30 De l'Introit, Kyrie,

en telle façon que les petits doigts soient contre l'Autel, les autres posez sur l'Autel, entre l'Autel & le Celebrant, le poulce droit mis sur le poulce gauche en forme de Croix (ce qui s'observe toutes les fois qu'il faut mettre les mains jointes sur l'Autel,) il dit tout bas, *Oramus te Domine, &c.* Et baise l'Autel au milieu, & non à costé, & sans faire aucun signe de Croix. (ce qui s'observe toutes les fois qu'on baise l'Autel ou le liure, ou quelque autre chose) en disant, *quorum reliquiae hinc sunt*, estendant esgalement les deux mains sur l'Autel.

— *Auparavant la consecration il faut mettre les mains hors du Corporal, apres la consecration sur iceluy.*

Afin de faire les inclinations quand on est à l'Autel avec plus de decence, & commodement, il se faut retirer tant soit peu d'iceluy.

2. L'Autel baisé, il s'en va au costé

& Gloria
de l'Epistre
roit en se ser
les mains i
at doit bien
noncer distir
ce qu'il do
point avec p
il puisse pre
il lit, ny t
d'ennuyer
trop haut
pe les autre
er dans la me
qu'il ne so
font à l'ent
en ton medi
cite à la deuo
rtionné à l'
de ce qu'on
s bas qu'il l
il s'entende
it entendu de
Au Gloria
ste vers la C
tierement le
indre les ma

& Gloria in excelsis. 31

costé de l'Epistre, où il commence l'introit en se seignant, & le continué les mains iointes. Le Celebrant doit bien prendre garde de prononcer distinctement, & à propos ce qu'il doit dire tout haut, non point avec precipitation, afin qu'il puisse prendre garde à ce qu'il lit, ny trop lentement de peur d'ennuyer les assistans: Non par trop haut afin qu'il n'interrompe les autres qui peuuent celebrer dans la mesme Eglise, ny si bas qu'il ne soit entendu de ceux qui sont à l'entour de luy, mais d'un ton mediocre & graue qui excite à la deuotion, & si bien proportionné à l'Auditoire qu'il entende ce qu'on lit: Et ce qui se dit tous bas qu'il le prononce en sorte qu'il s'entende luy seul & qu'il ne soit entendu des assistans.

3. *Au Gloria Patri*, il incline la teste vers la Croix, sans tourner entierement le corps, & sans disjoindre les mains,

4. A

32 De l'Introit, Kyrie,

4. A la repetition de l'Introit, il ne se signe point, mais estant finy, il s'en va les mains iointes au milieu de l'Autel, pour dire les *Kyrie eleison*, & ne les commence qu'il ny soit arriué.

L'Introit se dit tousiours d'une mesme façon, avec le *Gloria Patri*, si ce n'est aux Messes des Morts, & depuis le Dimanche de la Passion iusques à Pasques, lors qu'on fait de la ferie, à Pasques on adjouste deux *Alleluia*.

Aux 4. temps, lors qu'il faut dire plusieurs Oraisons avec les Propheties, apres auoir dit les *Kyrie*, au milieu de l'Autel, il s'en retourne au costé de l'Epistre, où les mains estenduës & ioinctes, il dit *Oremus*, *Flectamus genua*, hormis à la Pentecoste, & en mesme temps il fait vne genuflexion, les mains estenduës sur l'Autel, & se releue dés aussi-tost.

Quand il dit les Propheties il tient les mains comme à l'Epistre.

5. Apres

& Gloria

Après auoir dit
droit au
gissant & es
it, *Gloria in*
e eleuation
ins, & incli
continuë inf
ins ioinctes.
Lors qu'il d
atias agimus
cipe deprec
ores, *Iesu C*
re.

Il se signe à
m sancto Sp
mains à *Am*
Le *Gloria in*
les fois que
esté dit à *Ma*
udy & Same
Il se dit au
esse votue
roit ce iour
aye pas fait
Comme ault
ans vne Egl

5. *Gloria in excelsis.* 33

5. Apres auoir dit les *Kyrie elciso* estant droit au deuant de l'Autel, eslargissant & esleuant les mains, il dit, *Gloria in excelsis*, sans aucune esleuation des yeux, ioinct mains, & incline la teste à Deo, & continuë insques à la fin les mains ioinctes.

6. Lors qu'il dit, *Adoramus te, Gratias agimus tibi, Iesu-Christe, Suscipe deprecationem nostram*, & encores, *Iesu Christe*, il incline la teste.

2. Il se signe à la fin quand il dit *Cum sancto Spiritu*, &c. rejoint les mains à *Amen*.

Le *Gloria in excelsis*, se dit toutes les fois que l'Hymne, *Te Deum* a esté dit à Matines, & de plus les Ieudy & Samedy Saints.

Il se dit aussi quand on dit la Messe votiuë d'un Saint qui escheoit ce iour là, encore qu'on n'aye pas fait l'Office d'iceluy.

Comme aussi quand on celebre dans vne Eglise dans laquelle on

34 De l'Introit, Kyrie,

fait la feste du Patró ou Titulaire.

On ne dit point le *Gloria in excelsis*, aux Messes votiuës, soit de la sainte Vierge ou autre, mesme dans le temps de Pasques, ny dans les Octaues, encore qu'on aye dit le *Te Deum*, à l'Office : si ce n'est aux Messes votiuës des Anges, & à celle de la sainte Vierge lors qu'elle est dite le Samedi, soit en l'Aduent, quatre Temps, ou Vigile.

Il ne se dit point aux Messes des Morts.

Il ne se dit point aux Messes des Vigiles, lesquelles tombent dans vne Octaue, quoy qu'à l'Office le *Te Deum* aye esté dit, comme aux Vigiles de saint Pierre & saint Paul, & de l'Assomption de la sainte Vierge.

Des Oraisons.

V.

1. L'Hymne dit, ou s'il se doit obmettre apres les *Kyrie*, les mains estenduës sur l'Autel il le baise.

2. Les

mmencemè

Les mains

strine, la ve

vers le peu

garde l'Epist

nt, disant,

us aucune i

sans s'appu

Le Ceremo

nt vne esse

tes les fois

re, Dominu

atres. &c.

Ceux qui se

doiuent ost

se tourner

Autel & ian

De ceste f

re, où le

pres rciointe

on de teste

remus, & p

enant les ma

ées, en sorte

gain regarde

incts, & qu

arpassent ny

commencemēt de la Messe. 35

2. Les mains reiointes deuant la poictrine, la veuë baiffée, il se tourne vers le peuple par le costé qui regarde l'Epistre, les estend & reioint, disant, *Dominus vobiscum*, sans aucune inclination de teste, & sans s'appuyer contre l'Autel.

Le Ceremonial des Euesques veut vne esleuation des mains toutes les fois qu'on se tourne pour dire, Dominus vobiscum, Orate fratres. &c.

Ceux qui se seruent de lunettes les doivent oster auparauant que de se tourner, & les mettre sur l'Autel & iamais sur le corporal.

3. De ceste façon il retourne au liure, où les mains estenduës & apres reiointes il fait vne inclination de teste à la Croix, disant. *Oremus*, & poursuit les Oraisons tenant les mains disiointes & esleuées, en sorte que la pau'me d'vne main regarde l'autre, les doigts ioincts, & que les bours d'iceux ne surpassent ny la hauteur, ny la

36 *Des Oraisons au*

largeur des espaules.

4. A la conclusion, *Per Dominum nostrum*, il ioinct les mains iusques à la fin : que si l'oraison se conclud autrement, sçavoir, *Qui tecum*, ou *Qui uiuis*, lors qu'il dit, *in unitate*, il ioint les mains.

Il ne se tourne pas vers la Croix, aux conclusions des Oraisons, sinon au saint Nom de Iesus, quand il s'y rencontre.

5. S'il profere le Saint Nom de Iesus, il fait vne inclination de teste à la Croix.

6. Il fait aussi vne inclination (mais moindre que la precedente, sans se tourner vers la Croix) toutes les fois qu'il profere le nom de la sainte Vierge, ou des saints desquels il dit Messe, ou desquels il fait Commemoration, (C'est à dire de celles qui ont este faictes à l'Office) ou du Pape.

7. S'il y a plusieurs Oraisons, à la premiere & seconde, il dit,

ORATIONES.

commencemēt de la Messe. 37

Oremus, & à la premiere & der-
niere il dit, *Per Dominum nostrum*,
Etc. ou autre conclusion conue-
nable.

Aux festes doubles pour l'ordi-
naire on ne dit qu'une Oraison, si
ce n'est qu'il faille faire Comme-
moration de celles qui ont esté
faites à l'Office.

Aux Semidoubles l'ordinaire est
d'en dire trois, si ce n'est à raison
des Commemorations lesquelles
ont esté faites à l'Office.

Aux Messes du temps de la Pas-
sion, des Octaves de Pasques &
Pentecoste, on ne dit que deux
Oraisons, la premiere du iour, &
la seconde de l'Eglise, ou pour le
Pape, laquelle pourtant s'obmet-
troit, s'il y auoit quelque Com-
memoration à faire.

Dans les autres Octaves & vi-
giles qu'on ieufne, on dit trois
Oraisons, Excepté aux Vigiles de
Noël & Pentecoste, qu'on n'en dit
qu'une, si ce n'est que celle de Noël

38 *Des Oraisons au*
rombant au Dimanche qu'il en
faudroit dire deux

Aux Dimanches dans l'octaue
on en dit deux seulement.

Le iour de l'Octaue on ne dit
qu'une Oraison, si ce n'est qu'il y
eust quelque Commemoration à
faire, laquelle eust esté faite à
l'Office.

Aux Dimanches durant l'année
on dit trois Oraisons comme elles
sont marquées au Messel, si ce n'est
aux Dimanches de la Passion, &
de la Trinité, qu'on en dit deux :
des Rameaux & Quasimodo,
qu'on n'en dit qu'une.

Aux festes simples & feries com-
munes, on dit trois Oraisons com-
me aux semidoubles, ou cinq, ou
sept, ou davantage, pourueu que
ce soit vn nombre impair, si ce n'est
qu'il y eust quelque chose au con-
traire de marqué dans le Messel,
auec toutesfois cette limitatiõ de
n'obmettre point celles qui sont
designées dans le Messel pour la
seconde

Au cōmēcemēt de la Messe. 39

seconde & troisieme, lesquelles
doient estre dites les premieres,
adioustant apres les autres volon-
taires à leur rang & nombre con-
uenable, sçauoir de la S Trinité,
du saint Esprit, du saint Sacre-
ment, de la Croix auparauant les
Oraisons votiuues de nostre Dame,
des Anges, & de saint Iean Bap-
tiste auparauant celle des Apo-
stres, &c.

Si on ne faiēt que commemo-
ratiō de la ferie des quatre-Téps,
il faut prendre l'oraison qui con-
vient à l'Office.

Aux Messes votiuues on dit plu-
sieurs Oraisons comme aux festes
simples, dont la seconde est tous-
iours conforme à l'Office qu'on a
dit, & la troisieme sera celle la-
quelle deuoit estre dite la secon-
de, &c.

On doit dire les Oraisons de la
mesme façon qu'aux Messes vo-
tiuues, lors qu'on celebre la Messe
d'vn saint Titulaire d'vn Autel

40 Des Oraisons au

le iour dediée à son nom, duquel pourtant on n'a pas fait l'Office.

Aux Messes votiuës de la sainte Vierge, la seconde Oraison est de l'Office, & la troisieme du saint Esprit.

Et le Samedi lors qu'on dit la Messe de la Ste Vierge, & qu'on a fait l'Office d'icelle, la seconde est du saint Esprit, & la troisieme de l'Eglise ou pour le Pape.

Aux Messes votiuës des Apôtres l'on dit (au lieu de l'Oraison *A cunctis*, s'il la falloit dire) l'Oraison de la Vierge, *Concede nos*, &c.

Aux conclusions des Oraisons, cet ordre est gardé. Si l'Oraison est adressée au Pere, la conclusion est, *Per Dominum nostrum, Iesum Christum, &c.* si elle est adressée au Fils, *Qui uiuis & regnas cum Deo Patre, in unitate Spiritus sancti, &c.*

Si au commencement de l'Oraison on a fait mention du Fils, on dit,

Commencement

dit, *Per eum*
Trum.

Si c'est à la
ention du Fi

regnat &c.

i dans l'Ora

on du saint

nitate eius

&c.

De l'Ep

l'O

1. Les Ora

mmence l'Epis

separées sur

tel, en sort

Messel avec

ou tenant le

ble, & ainfi

ou le Trais

2. Pour al

gile, il s'arr

tel les main

trine, *san*

éleuant les

les abaissan

comencement de la Messe. 41

on dit, *Per eundem Dominum no-*
strum.

Si c'est à la fin qu'on a fait
mention du Fils, *Qui tecum vivit*
& regnat &c.

Si dans l'Oraison on a fait men-
tion du saint Esprit, on dit *In*
unitate eiusdem Spiritus sancti,
&c.

De l'Epistre iusques à
l'Offertoire.

V I.

1. Les Oraisons finies, il com-
mence l'Epistre, tenant les mains
separées sur le Messel ou sur l'Au-
tel, en sorte que l'on touche le
Messel avec les paulmes de la main,
ou tenant le liure si bon luy sem-
ble, & ainsi il continuë le Graduel
ou le Traict, &c.

2. Pour aller au costé de l'Euan-
gile, il s'arreste au milieu de l'Au-
tel les mains iointes deuant la poi-
trine, sans les mettre sur l'Autel,
esleuant les yeux, & dès aussi tost
les abaissant, & profondement in-

42 *De l' Epistre*

cliné il dit, *Munda cor meum, &c.*
Iube Domne benedicere, Domi-
nus sit in corde, &c.

3. S'il est obligé de porter le Messel du costé de l'Epistre à celuy de l'Euangile, en passant au milieu il incline la teste à la Croix, & apres auoir remis le liure, reuient pour dire *Munda cor meum, &c.* comme au precedent article.

4. Ces prieres finies, il va vers le Messel (lequel doit estre placé, en sorte que le haut du liure regarde le coin de l'Autel) pour dire l'Euangile, & tourné vers iceluy les mains jointes, il dit, *Dominus vobiscum.*

5. En disant, *Sequentia*, ou *Inizium sãcti Euangelij*, avec le pouce de la main droicte, les autres doigts jointes & estendus, il fait le signe de la Croix sur le liure, au commencement du texte de l'Euangile qu'il doit dire, *tenant la main gauche sur le liure, & apres adite main gauche sur la poictrine*

iusqu
ne, faisant
nuec le p
front, à la l
 6. Les m
 suit l'Eu
 prenât le
 & baise le
 te de l'Eu
Euangelic
 7. Si per
 il profere
 fait l'incl
 reillemen
 genuflexi
 8. Il app
 couffin p
 qu'estant
 puisse mi
 besoin.
 9. Les
 uées, esta
 dit le Cr
 ioint les
 teste à
 mains ic
 10. Il

iusques à l'Offertoire. 43

ne, faisant le signe de la Croix
nuec le pouce de la droicte au
front, à la bouche, & à la poictrine.

6. Les mains reiointes, il pour-
suis l'Euangile, à la fin duquel
prenāt le Messel, il l'esteue vn peu,
& baise le commencement du tex-
te de l'Euangile en disant, *Per*
Euangelica dicta, &c.

7. Si pendant qu'il lit l'Euangile
il profere le S. Non de IESVS, il
fait l'inclination vers le liure: pa-
reillement s'il faut faire quelque
genuflexion.

8. Il approche le liure avec le
couffin prez du Corporal, afin
qu'estant au milieu de l'Autel, il
puisse mieux lire quand il en aura
besoin.

9. Les mains estenduës & este-
uës, estant au milieu de l'Autel, il
dit le *Credo* sans esteuer les yeux,
ioint les mains à *unum*, incline la
teste à *Deum*, & continuë les
mains iointes.

10. Il incline la teste à ces mots

Iesum

Iesum Christum, simul adoratur,

11. Il met vn genouïil en terre disant, *Et incarnatus est, &c. & y demeure iusques à ce qu'il aye dit, & homo factus est.*

12. Il fait le signe de la Croix sur soy, en disant, *& vitam venturi saculi, ioint les mains à Amen.*

Le Symbole se dit tous les Dimanches de l'année, encores qu'on fist l'office du Sainct à la Messe, duquel on ne le droit pas : Aux trois Messes de la Natiuité, & iusques à l'Octaue de Sainct Iean inclusiuement : Aux Roys & durant l'octaue : le Ieudy Sainct, à Pasques & Octaue : A l'Assension & Octaue : A la Pentecoste & Octaue : A la Feste Dieu & Octaue : A toutes les Festes de la B. Vierge & Octaues : Aux festes des Apostres & Euangelistes, & à leurs Octaues : Aux deux Chaires S. Pierre : A S. Pierre és Liens : Aux festes de la Conuerſion & Commemoration de sainct Paul : A sainct

iusques
sainct Iean
ce : A la fe
Apostre : A
tion & Exa
Croix : A
Aux festes d
saincte Mag
des quatre
te, Ambroi
rosme, de S
& S. Bonaue
Sainct D
Gregoire d
Chrysofom
les SS. & O
de S. Sauue
sainct Paul
propre Eglis
stes des Sain
l'Eglise est
corps repose
relique : Au
aux Dimanc
Octaue, auſ
raison du D
ctaue : A la

iusques à l'Offertoire. 45

sainct Iean devant la porte Latite : A la feste de sainct Barnabé Apostre : Aux festes de l'Invention & Exaltation de la saincte Croix : A la Trans-figuration : Aux festes des Anges, la feste de saincte Magdeleine : Aux festes des quatre D D. Saincts Gregoire, Ambroise, Augustin, & Hierosme, de S. Thomas d'Aquin, & S. Bonaventure : Aux festes des Saincts D D. Athanase, Basile, Gregoire de Nazianze & Iean Chrysostome : A la Feste de tous les SS. & Oктаue : Aux Dedicaces de S. Sauueur & de S. Pierre, & sainct Paul : A la Dedicace de la propre Eglise & Oктаue : Aux festes des Saincts aux noms desquels l'Eglise est dediée, ou que leurs corps reposent, ou quelque insigne relique : Aux Festes qui tombent aux Dimanches, ou dans quelque Oктаue, auxquelles il se doit dire à raison du Dimanche, ou de l'Oктаue : A la Feste d'vn Patron ou cirulaire

titulaire d'une Eglise (& non d'une Chappelle.)

Le Credo, ne se dit pas aux Vigiles qui arriuent dans les Octaves, auxquelles on doit dire le Credo.

Il ne se dit point aux Messes des Morts.

De l'Offertoire iusques au Canon.

V I I.

1. Le Symbole dit, ou s'il ne se doit pas dire, apres l'Euangile, reueu, comme dit est, au milieu de l'Autel, il le baise, & se tourne vers le peuple, pour dire *Dominus vobiscum*.

2. Il retourne par le mesme costé au milieu de l'Autel, où les mains estenduës & par apres iointes, faisant vne inclination de teste à la Croix, il dit, *Oremus*, & puis apres l'Offertoire tout haut, les mains iointes.

3. L'Offertoire finy, il descouvre le Calice, plie le voile, & le met proche des secretes du costé de l'Epistre,

iusque
Epistre, ou a
peut comm
rs du Corpo
Il peut se b
er le voile
mettre sur l
etes au costé
S'il faut a
uple, il y
ffertoire, &
r à l'Autel
alice, &c.
Il prend
ain droite a
rs le costé
orporal, la g
De la ma
le, & la
le Corpora
bord du voi
as aisée à pr
a.
Il prend la
tus, de la ma
tée deuant
nd avec la

L'Epistre, ou derriere le Calice, s'il se peut commodement, & tousiours hors du Corporal.

Il peut si bon luy semble laisser plier le voile à celuy qui sert, pour le mettre sur l'Autel proche des secretes au costé de l'Epistre.

S'il faut aller à l'Offrande du peuple, il y va apres auoir dit l'Offertoire, & apres estant de retour à l'Autel, il descouure le Calice, &c.

4. Il prend le Calice avec la main droite au neud, & le met vers le costé de l'Epistre hors du Corporal, la gauche sur l'Autel.

5. De la main droite il oste la palle, & la met contre le Calice & le Corporal un peu reulée sur le bord du voile, afin qu'elle soit plus aisée à prendre quand il faudra.

6. Il prend la Patene & l'Hostie dessus, de la main droite, & l'ayant portée deuant sa poictrine, il la prend avec la gauche, & la tenant ainsi

48 *De l'Offertoire.*

ainsi eleuée iusques à la hauteur de la poictrine, & enuironnée de tous les doigts des deux mains les yeux esleuez & dès aussitost abaissez, il dit, *Suscipe sancte Pater, &c.*

7 S'il y a des Hosties pour Communier le peuple, il faut les mettre sur le Corporal, ou dans quelque vase qu'il descouurira durant l'oblation & couurira apres icelle, & non sur la Patene, sans qu'il soit necessaire de les esleuer à l'oblation, ayant pourtant l'intention de les offrir, disant vne seule fois *Suscipe sancte Pater, &c.*

8. Lequel finy, tenant tousiours la Patene avec les deux mains, il fait le signe de la Croix sur le Corporal, & laisse l'Hostie vers le milieu du deuant du Corporal, sur la pierre Sacrée, & la Patene vn peu deffous le Corporal du costé droit.

9. Les mains iointes, il fait vne inclination profonde de teste à la Croix, il va au costé de l'Epistre. & prend

iusque
prend le C
ache par le
le nettoye
il met sur
Il prend
burette du
qui luy
as le Calic
l'Autel,
il peut des
tombe du
Autel.
Il fait le
burette de
i humana
Il prend la
it peu d'ea
oursuit, D
vini, &c.
S'il y
rées, il le
in, qui es
sté & d'an
Purificati
r ladite P
ce sur l'Ar

& prend le Calice avec la main gauche par le nœud, & de la droite le nettoye avec le Purificatoire qu'il met sur la Patene.

10. Il prend de la main droite la burette du vin des mains de celui qui luy sert, & met du vin dans le Calice, *qu'il tient appuyé sur l'Autel, & l'approche autant qu'il peut des burettes, afin qu'il ne tombe du vin sur la nappe de l'Autel.*

11. Il fait le signe de la Croix sur la burette de l'eau en disant, *Deus qui humana substantia, &c.*

Il prend la burette, & il met tant soit peu d'eau dans le Calice & poursuit, *Da nobis per huius aquæ & vini, &c.*

12. S'il y a quelques gouttes séparées, il les unit en tournant le vin, qui est dans le Calice d'un costé & d'autre, ou les essuye avec le Purificatoire qu'il remet apres sur ladite Patene, & laisse le Calice sur l'Autel au mesme costé de

50 De l'Offertoire.

13. Estant au milieu de l'Autel il prend le Calice de la main droicte par le nœud, & de la gauche par le pied, l'esleue en sorte que la couppe ne soit pas plus haute que les yeux, ny plus basse que la bouche, tenant les yeux esleuez, qu'il n'abaisse point que l'Oraison, *Offerimus tibi Domine*, ne soit finie.

14. L'Oraison finie, il fait le signe de la Croix avec le Calice tenu des deux mains sur le Corporal, & le met au milieu d'iceluy derriere l'Hostie, & le couvre de la palle.

15. Les mains ioinctes sur l'Autel, incliné mediocrement, il dit tout bas, *In spiritu humilitatis, &c.*

16. S'estant remis droict, esleuant les yeux & les abaissant dés aussitost, estandant les mains & les rejoignant deuant la poictrine, il dit, *Veni sanctificator &c.* & quand il dit, *benedic*, il fait le signe de la Croix sur le Calice & l'Hostie, tenant la main gauche sur l'Autel.

Pour

ins
Pour for
tir une
quatre poin
hauteur &
vers l'Hostie
autre, trau
la main pl
de la palle
chaque lign
dinaire au
Celles q
seulement
de la palle
sur l'Hostie
17. Les m
costé de l'
(c'est à dir
des indices
le Pseuyme
Gloria Pat
teste à la
18. Le P
milieu de l
& les abai
mains ioin
mediocrem

insques au Canon. Si

Pour former les Croix, il faut tirer vne ligne droicte (non par quatre poinçts . . .) d'une mesme hauteur & sans abaisser la main vers l'Hostie, & apres en tirer vne autre, trauersant la premiere avec la main pliée, enuiron le bord de la palle de deuant, en sorte que chaque ligne n'excede vn pied ordinaire au plus.

Celles qui se font sur le Calice seulement, soient de la grandeur de la palle: & celles qui se font sur l'Hostie vn peu moindres.

17. Les mains iointes il va au costé de l'Epistre l'auer les mains (c'est à dire le bout des pouces & des indices des deux mains) disant le Pseaume *Lauabo*, &c. avec le *Gloria Patri*, auquel il incline la teste à la Croix.

18. Le Pseaume fini, estant au milieu de l'Autel, il esleue les yeux & les abaisse dés aussi tost, & les mains iointes sur l'Autel incliné mediocrement il dit tout bas, *Suf-*

52 de l'Offertoire

cipe sancta Trinitas, &c.

19. Ceste Oraison finie, il baise l'Autel, se tourne vers le peuple, & dit, *Orate fratres*, & poursuit tout bas, *ut meum ac vestrum sacrificium, &c.* & s'en retournant au costé de l'Euangile, il fait le tour entier, & dit tout bas, *Amen*, apres que le Clerc a dit entiere-ment *Suscipiat, &c.*

20. Les mains separées, vn peu tourné vers le liure, sans s'esloigner du milieu de l'Autel, il dit les Oraisons secrettes sans *Oremus*, & conclud lesdites Oraisons comme les precedentes tit. 5.

21. La conclusion de la premiere Oraison, quand il y en a plusieurs, doit estre dite entiere & basse.

22. *Per omnia secula seculorum*, de la derniere Oraison se dit d'vne voix haute, ayant les mains sur l'Autel à costé du Corporal, comme aussi à *Dominus vobiscum*.

23. Il esteue les mains à *Sursum*,
corda.

inquin

corda.

24. Il ioin

peu plus ha

Gratias agan

es yeux, & l

ste à la Cro

25. Il po

ains separé

cy - deuant,

tit. 5. nom.

26. D'vnto

jointes deua

sur l'Autel

ment il dit S

per la poiètr

27. Il fait l

soy, s'estan

Benedictus e

à *in excelsis.*

La Prefac

marqué dan

la Messe.

Si dans l

vne Preface

seste sollemp

fait l'Office

corda.

24. Il ioint & esleue encotes vn peu plus haut les mains disant, *Gratias agamus Domino*. Il esleue les yeux, & fait vne inclination de teste à la Croix, disant *Deo nostro*.

25. Il poursuit la Preface les mains separées & esleuées comme cy - deuant, on dit des Oraisons tit. 5. nom.

26. D'vn ton mediocre, les mains iointes deuant la poiétrine (& non sur l'Autel) & incliné med ocrement il dit *Sanctus &c.* sans frapper la poiétrine.

27. Il fait le signe de la Croix sur soy, s'estant remis droit disant, *Benedictus &c.* il ioint les mains à *in excelsis*.

La Preface se dit comme il est marqué dans le Messel à l'ordre de la Messe.

Si dans l'Octaue, laquelle a vne Preface particuliere, il y a vne feste sollemnelle de laquelle on fait l'Office, & laquelle n'a point

de Preface propre, on doit dire celle de l'Octave, encore qu'on n'aye fait à l'Office aucune Commemoration de l'Octave.

Aux Messes votives on dit la Preface propre si elles en ont, ostât ce qui ne conuient qu'au iour de la feste, si elles n'en ont point, on dit celle du temps, ou de l'Octave si on celebre dans icelle, & à faute de toutes celles là on dit la commune.

Dans l'Octave de Noël on dit tousiours la Preface propre, quoy que dans icelle on dit des Messes votives, ou autres qui eussent vne Preface propre.

*Du Canon de la Messe iusques à
la Consecration.*

VIII.

1. La Preface finie, le Celebrant estant au milieu de l'Autel esleuât les mains & les reioignant, esleuant aussi les yeux & aussi tost les abaissant, & profondement incliné, les mains iointes sur l'Autel dit,

Te

iusques à
Te igitur
 2. Il bail
 dit, *rogam*
 3. Il ioin
accepta ha
 4. Il fait
 le Calice &
 disant, *hac*
hac sancta
 gauche sur
 auons dit c
 5. Les m
 la poictrin
 poursuit, i
mus, &c.
 du Pape; &
 Diocese d
 n'est que le
 ou par l'au
 mettroit P
 queroit: C
 propre du
 6. Au M
 bas, il esle
 face ou po
 & les ioi

iufques à la Consecration. 55

Te igitur clementiffime Pater, &c.

2. Il baife l'Autel, apres auoir dit, *rogamus ac petimus.*

3. Il ioint les mains difant, *ui accepta habeas, & benedicas.*

4. Il fait le figne de la Croix fur le Calice & l'Hostie enfeblemét, difant, *hac † dona, hac † munera, hac sancta † sacrificia*, la main gauche fur l'Autel, comme nous auons dit cy-deuant.

5. Les mains eftenduës deuant la poitrine, cōme en la Preface, il poursuit, *in primis qua tibi offerimus, &c.* profere le nom propre du Pape; & de l'Euesque dans le Diocese duquel il celebre, si ce n'est que le Siege vacquaft par l'un, ou par l'autre, en ce cas on l'obmettroit pour celuy là qui vacqueroit: On profere aussi le nom propre du Roy.

6. Au *Memento*, qui se dit tout bas, il eue les mains iufques à la face ou poitrine, & non les yeux, & les ioinct, & la reste vn peu

baissée prie pour les viuans vn petit espace de temps.

7. Pour n'estre point ennuieux aux assistans, il peut auparauant la Messe & en la preparation se proposer ceux pour lesquels il desire prier à la Messe.

8. La priere faite, il estend les mains comme auparauant, & il continuë tout bas, *Et omnium circumstantium, &c. Communicantes, &c.* & à la fin il ioinct les mains à *Per eundem Christum, &c.*

9. Et disant. *Hanc igitur oblationem, &c.* il estend les deux mains ensemble sur le Calice & sur l'Hostie, en sorte que les paulmes des mains soient ouuertes & couurent vne partie du Calice & de l'Hostie, *Et que le pouce droit soit sur le gauche en forme de Croix par dessous la main, & les tient ainsi iusques à ces mots, Per Christum Dominum nostrum,* qu'il ioinct les mains & poursuit. *Quam oblationem, &c.*

iusques à
10. Il fa
sur le Cali
semble, di
† riptam,
sur l'Hosti
aussi sepa
† Sanguis
temps ent
Croix & le
mettre la
poral.
11. Il e
deuant la
lectissimi
Iesu Chri
de teste à
12. Il e
pouces à
mains dit
teretur,
les deux
apres au
gauche,
sanctas a
13. Il e
aussi-tof

iusques à la Consecration. 57

10. Il fait le signe de la Croix sur le Calice & sur l'Hostie ensemble, disant, *Bene† dictā adsc-† riptam, ra† iam* & séparément sur l'Hostie, *ut nobis† Corpus, & aussi séparément sur le Calice† Sanguis. S'il reste quelque temps entre les trois premières Croix & les deux dernières, il doit mettre la main droite sur le Corporal.*

11. Il esleue & ioint les mains deuant la poitrine disant, *fiat dilectissimi filij tui Domini nostri, à Iesu Christi,* il fait vne inclination de teste à la Croix.

12. Il essuye sur le Corporal les poulces & les indices des deux mains disant. *Qui pridie quàm pateretur,* & prenant l'Hostie avec les deux doigts de la droite, & apres avec les deux doigts de la gauche, il dit, *accepit panem in sanctas ac venerabiles manus suas.*

13. Il esleue les yeux au Ciel, & aussi-tost les abaisse disant, & ele-

uatis

natis oculis.

14. inclinant vn peu la teste il dit, *tibi gratias agens.*

15. Tenât l'Hostie avec les deux doigts de la gauche, il fait avec la main droicte estenduë le signe de la Croix sur icelle en disant *benedixit*, & reprenant l'Hostie de la mesme façon qu'auparauant, il poursuit, *fregit, deditque discipulis* / *suis dicens: Accipite, & manducate ex hoc omnes.*

16. S'il y a des Hosties à consacrer dans quelque vase, il le decouure de la main droicte auant que de prendre l'Hostie.

17. Ayant les coudes appuyez sur l'Autel, & la teste inclinée, il dit distinctement, avec reuerence, & tout bas, sur l'Hostie (ou sur plusieurs s'il faut les consacrer) *Hoc est enim corpus meum*, sans mouuement de la teste en façon de Croix ny autrement.

18. Il adore le Sainct Sacrement avec vn genouil à terre, le reste du
corps

iusques à

corps droit
l'Autel, no
les doigts
aussi le gra
redressé,
doucement
ment pou
tous, ten
dessus.

19. L'H
droicte se
prise sur le
vne genou
après l'ab
dices des
n'est pou
l'Hostie.

dedans le
sties cons
me aupar

Quand

le corps

aucune i

20. Es

Calice,

il frotte

iusques à la Consecration. 19
corps droict tenant les mains sur
l'Autel, non les bras ny les coudes,
les doigts estendus & ioints, cōme
aussi le gras de la main, & s'estant
redressé, il esleue reueremment,
doucement, & droict le S. Sacre-
ment pour estre veu & adoré de
tous, tenant tousiours les yeux
dessus.

19. L'Hostie remise de la main
droicte seule au lieu où il l'auoit
prise sur le Corporal, il l'adore par
vne genuflexion, & tient, iusques
apres l'ablution, les poulces & in-
dices des deux mains iointes, si ce
n'est pour toucher ou prendre
l'Hostie. Et s'il y a quelque vase
dedans lequel il y ait d'autres Ho-
sties consacrées, il le couvre com-
me auparauant.

*Quand on fait les genuflexions,
le corps doit estre droict sans faire
aucune inclination de la teste.*

20. Estant droict il descouure le
Calice, & dans la coupe d'iceluy
il frotte doucemēt les deux doigts
de

de chaque main, pour y faire tomber les parcelles s'il y en auoit, & dit. *simili modo, &c.*

20. Il prend le Calice avec les deux mains au nœud au dessous de la couppe, l'esleue vn peu disant, *Accipiens & hunc præclarum Calicem*, & aussi tost le remet.

21. Il fait vne inclination de teste disant, *item tibi gratias agēs.*

23. Tenant le Calice avec la gauche au nœud, il fait sur iceluy avec la droicte le signe de la Croix à mesme temps qu'il dit, *benedixit*, & pou suit, *deditque discipulis &c.*

24. il prend le Calice avec la droicte au nœud, & de la gauche au pied vn peu esleué, la teste inclinée, les coudes sur l'Autel, il profere les paroles de la Consécration du Sang, tout bas, avec attention, & sans interruption notable des paroles que l'on profere.

25. Il remet le Calice à sa place, faisant vne genuflexion, l'adore, ayant les deux mains séparées

inſques à
rées sur le C
observer iur
& pendant

hæc quoties
après laque
deſcouuert

comme cy
au nœud, &
il l'esleue d

à torer au p
la veuë deſ
manipule

26. Il r
Corporal
pris, & de
la palle,
Corporal,
du Calice

nuflexion
A l'el
doit point
baifer le

Du Canon

1. Le C

iufques à la Consecration. 61
rées sur le Corporal (ce qu'il doit
obferuer iufques apres l'ablution).
& pendant icelle il dit tout bas ,
hæc quotiescumque feceritis, &c.
apres laquelle il prend le Calice
defcouuert avec les deux mains
comme cy-deuant , de la droicte
au nœud , & de la gauche au pied,
il l'efleue droit pour le faire voir &
à torer au peuple, y tenât toujours
la veüe dessus, *prenant garde que le*
manipule ne touche à l'Hostie.

26. Il remet le Calice sur le
Corporal au mefme lieu où il l'a
pris , & de la droicte se couure de
la palle , *tenant la gauche sur le*
Corporal , ou s'il veut sur le pied
du Calice , & apres il fait vne ge-
nuflexion.

A l'eleuation du Calice il ne
doit point le mettre sur la teste , ny
baiser le pied d'iceluy.

Du Canon apres la Consecration.

I X.

1. Le Calice remis sur l'Autel ,
& adoré,

& adoré, le Celebrant droict, & les mains estenduës deuant la poietrine, dit tout bas; *Vnde & memores, &c.*

2. Il ioinct les mains deuant la poietrine disant, *de tuis donis ac datis.*

3. Il fait le signe de la Croix de la main droicte sur l'Hostie & Calice disant, *Hostiam † puram, Hostiam † sanctam, Hostiam † immaculatam.* Sur l'Hostie seule, *Panem † sanctum vite eterna.* Et sur le Calice seul, *Et Calicem † salutis perpetua.*

4. Les mains estenduës, il poursuit *Supra qua propitio, &c.*

5. Il s'incline profondement les mains ioinctes sur l'Autel, & dit, *Supplices te rogamus, &c.*

6. Il baise l'Autel, les deux mains mises sur le Corporal à ces paroles, *ex hac altaris participatione.*

7. Il ioinct les mains à *Sacro-sanctum Filij tui*, & apres la main gauche

apres l'
gauche mis
droicte il fa
sur l'Hostie
& sur le C
an † guinen
mni † bene
lors la main
rine.

8. Il ioin
soles, Per
minum nostr

9. Il r'ou
vn peu (non
bas, Memen

& les ioinc
apres ces p

tient la veu
ment, baiss
pour les Tr

10. La pri
mains, & p
&c.

11. Il ioin
la teste à; P
&c.

12. La ma

apres la Consecration. 63

gauche mise sur le Corporal, de la droicte il fait le signe de la Croix sur l'Hostie seule disant, *Cor t̄ pus* & sur le Calice seul disant, & *San t̄ guinem*, & sur soy disant, *omni t̄ benedictione*, &c. tenant alors la main gauche sous la poitrine.

8. Il ioinct les mains à ces Paroles, *Per eundem Christum Dominum nostrum*.

9. Il r'ouure les mains, les esleue vn peu (*non les yeux*) disant tout bas, *Memento etiam Domine*, &c. & les ioinct, puis fait la pause. apres ces paroles *in somno pacis*, tient la veuë sur le saint Sacrement, baisse vn peu la teste, & prie pour les Trespassez.

10. La priere finie, il ouure ses mains, & poufuit, *ipsis Domine*, &c.

11. Il ioinct les mains & incline la teste à; *Per eundem Christum*, &c.

12. La main gauche mise sur le Corporal,

Corporal, il frappe sa poictrine des trois derniers doigts de la Main droicte, disant d'une voix mediocrement haute, & droicte, *Notis quoque peccatoribus*, & poursuit le reste tout bas, les mains estenduës comme auparauant, & ioinctes quand il dit: *Per Christum Dominum nostrum*, comme aussi disant: *Per quem hæc omnia*, &c.

13. Il fait trois signes de Croix sur le Calice & l'Hostie, disant, *Sanc-tificas, vini-tificas, benedidis, & præstas nobis.*

14. Il descouure le Calice, il fait vne genuflexion, il prend l'Hostie avec les deux doigts de la main droicte (non au bas de l'Hostie, mais à costé) & le Calice avec la gauche au nœud, il fait trois signes de Croix de ladite Hostie sur le Calice d'un bord à l'autre sans le toucher disant, *Per-t ipsum, & cum-t ipso, & in-t ipso.*

15. Il fait pareillement deux signes de Croix entre luy & le Calice

apres la C
disant, est
ipotentia, i
mèti, en son
pas plus ha
que la lign
du Corpora
Tenant de
Hostie sur le
nt de la gaud
Heue vn pe
Hostie disant
ria, tous ba
fleschir le g
Il remet
sa place & l
ellus de la c
otte doucen
est de besoi
palle, & fai
De l'Oraison
apres la
Estant dro
mises sur l'A
acula saculo

apres la Consecration. 65

lice disant, *est tibi Deo Patri* †
omnipotenti, in unitate spiritus
† *sancti, en sorte que l'Hostie ne*
soit pas plus haute que le Calice,
‡ *que la ligne ne s'estende pas*
hors du Corporal.

16. Tenant de la main droicte
l'Hostie sur le Calice, lequel il
tient de la gauche par le noeud, il
l'esleue vn peu ensemble avec
l'Hostie disant, *Omni honor &*
gloria, tous bas, sans s'incliner,
ny fleschir le genoil.

17. Il remet aussi tost le Calice
en sa place & l'Hostie aussi, & au
dessus de la coupe du Calice il
frotte doucement ses doigts, s'il
en est de besoing, il le couvre de
la palle, & faict vne genuflexion.

De l'Oraison Dominicale iusques
apres la Communion.

X.

1. Estant droit, les deux mains
mises sur l'Autel il dit, *Per omnia*
secula seculorum, tout haut.

E

2. Il ioinct les mains, & incline la teste au saint Sacrement disant: *Oremus*, & il tient les mains iointes iusques au *Pater*, durant lequel il les estend deuant soy comme auparauant, tenant la veuë sur le saint Sacrement, *s'il n'a besoin de lire dans le Messel*: & ayant esté respondu par le Clerc, & non par luy mesme, *sed libera nos à malo*, il dit tout bas, *Amen*.
3. Avec le Purificatoire il nettoye la patene, laquelle il prend entre le second & troisieme doigt, & la tient droicte appuyée sur l'Autel, le dedans de ladite patene tourné vers l'Hostie.
4. Il dit tout bas, *Libera nos, &c.* tenant la main gauche sur le Corporal.
5. Il fait le signe de la Croix entier sur soy en se touchant avec la patene, *le front, la poitrine, & les espaules*, tenant la main gauche sur sa poitrine à ces paroles, *Petro & Paulo, atque Andraa*,
&c

iusq
 es omnibus
 Da propiti
 fris, il bai
 porter aux y
 6. Il met la
 ces mots,
 l'accommo
 dice de la r
 qu'elle surpa
 de la patene
 aisée à pren
 reste de l'c
 le Calice,
 flexion.
 7. Il prend
 doigts de la
 sur le Cali
 avec les de
 che, il la r
 mençant p
 eundem Do
 8. Il rem
 me cy dess
 stie qu'il tie
 9. Et de l'a
 avec la gau

Et omnibus sanctis : & disant, Da propitius pacem in diebus nostris, il baise la patene, sans la porter aux yeux.

6. Il met la patene sous l'Hostie, à ces mots, *ut ope misericordia & l'accomode sur icelle avec l'indice de la main gauche, en sorte qu'elle surpasse un peu la concavité de la patene, afin qu'elle soit plus aisée à prendre, & poursuivant le reste de l'Oraison, il descouvre le Calice, & apres fait la genuflexion.*

7. Il prend l'Hostie avec les deux doigts de la droicte, & la porte sur le Calice, & ensemblement avec les deux doigts de la gauche, il la rompt au milieu commençant par le haut disant, *Per eundem Dominum nostrum, &c.*

8. Il remet sur la patene, comme cy dessus, la moitié de l'Hostie qu'il tient de la main droicte.

9. Et de l'autre moitié qu'il tient avec la gauche, il en rompt une

petite portio de la partie inferieure, disant, *Qui tecum uiuit & regnat*, & remet ceste moitié qu'il tient de la main gauche sur la patene à ces mots, *In unitate.*

10. Apres il prend le Calice par le nœud de la main gauche, & tenant la portion de l'Hostie sur le Calice, il dit tout haut, *Per omnia secula, &c.* & ensuite d'un mesme ton de voix, *Pax Domini sit semper uobiscum*, faisant trois signes de Croix d'un bord de Calice à l'autre. Et laissant tomber doucement ladite portion d'Hostie dās le Calice, il dit tout bas, *Hæc cōmixtio, &c.* il nettoiyè sur le Calice les deux doigts de deux mains, & iceux reioints, il recouute le Calice de la palle & fait vne genuflexion.

11. Les mains iointes contre la poitrine, & mediocrement incliné au Sainct Sacrement il dit, *Agnus Dei, qui tollis peccata mūdi.*

12. En disant deux fois *miserere nobis*

D
nobis, & vn
rem, il frapp
trois derniers
ayant tousi
Corporal,
mains apres
nobis.

13. Les m
tel, medioc
tout bas les
Iesu Christe
Christe, &
tenant les y
crement, s'i

14. Si la
c'est apres
Domine Iesu
baisé l'Aute
cum: laquel
ner aux Me
qu'il y a que

15. Ces o
vne genufle
dit, *Panem*

16. Avec
droite il pr

nobis, & vne fois, *dona nobis pacem*, il frappe sa poitrine avec les trois derniers doigts, de la droite, ayant tousiours la gauche sur le Corporal, & sans reioindre les mains apres le premier *miserere nobis*.

13. Les mains ioinctes sur l'Autel, mediocrement incliné, il dit tout bas les Oraisons, *Domine Iesu Christe*, encore *Domine Iesu Christe*, & *Perceptio Corporis*, &c. tenant les yeux sur le saint Sacrement, s'il les sçait par cœur.

14. Si la paix se doit donner, c'est apres la premiere Oraison: *Domine Iesu Christe*, apres auoir baisé l'Autel, & en disant, *Pax tecum*: laquelle paix ne se doit donner aux Messes basses, sinon lorsqu'il y a quelque Prelat ou Princes

15. Ces oraisons finies, il fait vne genuflexion, & se relevant il dit, *Panem caelestem accipiam*.

16. Avec les deux doigts de la droite il prend avec reuerence les

deux parties de l'Hostie de dessus la patene, il les met aux deux doigts de la gauche, & la patene au dessous de ladite Hostie entre l'indice & le doigt du milieu de la main gauche, *en sorte qu'elles forment encores vne figure presque en ouale, non vne partie entiere-ment sur l'autre.*

17. Il tient l'Hostie & la patene, avec la main gauche entre soy & le Calice, & mediocrement incliné, il dit par trois fois, *Domine non sū dignus*, vn peu haut, le reste tout bas, frappant sa poiçtrine par trois fois *avec les trois derniers doigts de la droite, qu'il met apres sur le Corporal, sans faire aucune reuerence ny genuflexion, & sans mettre le coude sur l'Autel, ny tourner le corps pour monstrier l'Hostie au peuple.*

18. Estant droict, il prend avec les deux doigts de la droite les deux parties de l'Hostie, & avec icelles, sur la patene & dans la
 grandeur

De
 grandeur d'ic
 la Croix sur
 disant, Corp
 remuer la pat
 19. Incliné
 l'Autel, il pre
 deux parties
 la patene sur
 20. Il se dr
 deuant la fac
 peu en la me
 crement.
 21. Tenan
 le Corporal,
 avec la droit
 buam Domin
 tribuit mih
 xion, prend
 droicte, &
 fragmens.
 22. Il net
 patene sur le
 & indice de
 te sur le Cal
 demeure au
 23. Il pren

grandeur d'icelle, il fait le signe de la Croix sur soy du haut en bas en disant, *Corpus Domini*, &c. sans remuer la patene.

19. Incliné, & les coudes sur l'Autel, il prend avec reuerence les deux parties de l'Hostie, & remet la patene sur le Corporal.

20. Il se dresse, ioint les mains deuant la face, & demeure tant soit peu en la meditation du saint Sacrement.

21. *Tenant la main gauche sur le Corporal*, il découure le Calice avec la droite, disant, *Quid retribuam Domino pro omnibus que retribuit mihi*. Il fait vne genuflection, prend la patene avec la main droite, & fait la collection des fragmens.

22. Il nettoye soigneusement la patene sur le Calice, avec le pouce & indice de la droite, puis le frotte sur le Calice, en sorte qu'il ne demeure aucun fragment.

23. Il prend le Calice au dessous

72 De la Communion

du nœud, tenant tousiours le poulce & indice ioincts, & la patene avec la gauche en disant, *Calicem salutaris accipiam, &c.*

24. Il fait le signé de la Croix sur soy avec le Calice, disant *Sanguis Domini, &c.* tenant pour lors la main gauche avec la patene sur le Corporal iusques à ce qu'il prenne le precieux Sang, ce qu'il fait avec la portion de l'Hostie qui est dans le Calice, tenant la patene au dessous d'iceluy.

Il ne remet le Calice à la bouche plus de deux fois, ou trois au plus.

25. S'il y a quelqu'un qui desire Communier s apres auoir receu le tres precieux sang, & remis le Calice sur l'Autel, sans y faire mettre du vin pour la purification, il le couvrira avec la palle : & apres auoir fait vne genuflexion il mettra les Hosties consacrées dans la couppe, si ce n'est que du commencement elles y eussent esté mises,

les, ou sur
n'est pas g
Clerc aura
Célébrant
se tourner
retiré au c
tourner le
mains tou
Misereatu
& non au
ait qu'vn
aussi au p
solutionen
de la Cro
Commun
milieu de
flexiō, pré
couppe o
ment, & a
qu'il tien
tene ou c
dice de l
doit poin
ne ou va
les com
Sainct S

les, ou sur la patene si le nombre n'est pas grand, & apres que le Clerc aura acheué le *Confiteor*, le Célébrant fera vne genuflexion, & se tourneta vers le peuple vn peu retiré au costé de l'Euangile, sans tourner le dos au S. Sacrement, les mains tousiours ioinctes, il dira, *Misereatur vestri*, &c. au pluriel & non au singulier, bien qu'il n'y ait qu'vn seul qui communie, & aussi au pluriel, *Indulgentiam, absolutionem*, &c. faisant le signe de la Croix sur ceux qui doiuent Communier: apres il retourne au milieu de l'Autel, fait vne genuflexiõ, préd avec la main gauche la coupe ou patene avec le S. Sacrement, & avec la droicte vne Hostie qu'il tient vn peu esleuée sur la patene ou coupe, avec le pouce & indice de la main droicte, laquelle ne doit point estre separée de la patene ou vase. Et s'estant tourné vers les communians sa vené sur le Sainct Sacrement, il dira, *Ecco*

Agnus

74 De la Communion

Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi. Domine non sum dignus, ut intres, &c. entieremēt par trois fois tout haut, & tousiours au masculin, quand ce ne seroit que des Religieuses, ou des femmes qui communiassent.

Après il descendra sans dire aucune Oraison, soit, *In manus tuas* ou autre, il s'en ira commencer au costé de l'Epistre, & presentera le Sainct Sacrement à chacun, faisant le signe de la Croix sur la patene, & disant aussi à chacun, *Corpus Domini nostri Iesus Christi custodiat animam tuam in vitam eternam, Amen.*

La Communion finie, il remonte à l'Autel sans rien dire, & ne baille aucune benediction, mais il collige avec la patene les fragments qui pourroient estre restez sur le Corporal, & après nettoye la patene dans la couppe du Calice, comme cy-deuant.

S'il reste des Hosties consacrées

D
crées en cette
le mettre
pour ce que
l'Autel où e
la Communi
avec reueren
cy-apres au
26. Si per
apres auoir
Sang sans se
l'Autel, dis
mus, il prest
au costé de
pour y estre
ne en sorte
les endroit
aura esté,
avec la pat
il le prend
du Calice
sang.
Il seroit
Calice il y
image gr
plus faci
le Prestre

crées en cette Messe, qu'on ne puisse mettre dans le saint Ciboire, pour ce que cette Messe se dit hors l'Autel où est le tabernacle: apres la Communion il les doit prendre avec reuerence, comme nous dirôs cy-apres aux defauts de la Messe.

26. Si personne ne communie, apres auoir receu le tres precieux Sang sans se bouger du milieu de l'Autel, disant, *Quod ore sumpsimus*, il presente le Calice au Clerc au costé de l'Epistre sur l'Autel, pour y estre mis du vin, qu'il tourne en sorte que le vin aille par tous les endroits où le precieux sang aura esté, tenant la main gauche avec la patene sur l'Autel, & puis il le prend par le mesme endroit du Calice qu'il a receu le precieux sang.

Il seroit à propos qu'au pied du Calice il y eust vne Croix, ou vne image grauée, pour recognoistre plus facilement l'endroit par où le Prestre prend le precieux sang.

27. Il prend le Calice par la coupe, les poulces & indices de chaque main pardessus, lesquels il laue avec du vin & de l'eau proche la corne de l'Epistre: & ayant remis le Calice sur l'Autel proche le Corporal, il essuye ses doigts avec le purificateoire, disant cependant. *Corpus tuum Domine quod sumpsi, &c. se donnant bien garde de ne pas nettoyer sa bouche & le bord du Calice avec les doigts & apres les lescher.*

28. Il prend l'ablution tenant le purificateoire avec la gauche au dessous du Calice, & apres nettoye sa bouche, & le Calice avec le purificateoire tout doucement,

En prenant la purification & l'ablution, il ne remet le Calice à la bouche plus de deux fois.

29. Il met le purificateoire sur le Calice, puis la perene & la palle. Apres il pose le Calice vers le costé de l'Euangile, plie le Corporal, se donnant bien garde de l'esleuer
tout

Et pr

et droit, il le
il couvre le
et la bourse
et le Calice
avec son
uant, com
ent de la Me
o. Que s'il
onsacrées iu
esse, laissant
ier, il doit
sté de l'Eua
r comme qu
ent est expo
ons cy apres

Des Oraison.
nion, &

Le Calice
mains, & ay
ment la teste
Messel au co
il lit entier
de la Comm
e. Les main

Et purification. 77

tout droict, il le met dans la bourse, il couvre le Calice du voile, & met la bourse au dessus, puis il remet le Calice au milieu de l'Autel avec son voile estendu par-deuant, comme au commencement de la Messe.

30. Que s'il restoit des Hosties consacrées iusques à la fin de la Messe, laissant le Corporal sans le plier, il doit mettre le Calice au costé de l'Euangile, & se comporter comme quand le Sainct Sacrement est exposé, ce que nous dirons cy-apres.

Des Oraisons apres la Communion, & fin de la Messe.

X I.

1. Le Calice remis, il ioinct les mains, & ayant incliné profondement la teste à la Croix, il va au Messel au costé de l'Epistre, où il lit entierement l'Antienne dite de la Communion.

2. Les mains ioinctes, il retourne au

ne au milieu de l'Autel, le baise, & se tourne vers le peuple pour dire *Dominus vobiscum.*

3. Il reuiet au liure par le mesme chemin, dit les Oraisons de la mesme façon, nombre, & ordre qu'au commencement de la Messe tit. 5.

4. En Carefme depuis le Mercredy des Cédres iusques au Mercredy de la semaine Sainte, lors qu'ô dit la Messe de la Ferie, apres auoir dit les Oraisons avec les conclusions ordinaires, estant au mesme costé de l'Epistre deuant le liure, il dit en la maniere accoustumée és autres Oraisons, *Oremus: Humiliate capita vestra Deo,* inclinant la teste, & pouiuit l'Oraison qui est en suite, tenant les mains ouuertes & esleuées, côme aux autres Oraisons.

5. Les Oraisons & conclusions d'icelles entierement finies, il ferme le liure, sinon qu'il y eust vn Euangile à dire autre que l'ordinaire.

apres
naire de l'Autel
le deuant
Calice.
6. Les mains
lieu de l'Autel
vers le peuple
biscum, & a
Ite Missa est
bien tournée
Benedicamus
Ite Missa est
fois que le
est dit à la
7. Les mains
& la teste in
Placeat tibi
& ceste Ora
estenduës s
au milieu.
8. Estant
yeux & les
joint, & dit
temps: *Ben*
Deus, &
Croix.
9. Ayant le

apres la Communion. 79

naire de saint Iean , en sorte que
le deuant du liure regarde le
Calice.

6. Les mains iointes, il va au mi-
lieu de l'Autel, le baise, se tourne
vers le peuple & dit, *Dominus vo-
biscum*, & apres ainsi tourné, il dit
Ite Missa est, s'il le faut dire, ou
bien tourné vers l'Autel, il dit,
Benedicamus Domino.

Ite Missa est, se dit toutes les
fois que le *Gloria in excelsis*, a
esté dit à la Messe.

7. Les mains iointes sur l'Autel,
& la teste inclinée, il dit tout bas
Placeat tibi sancta Trinitas, &c.
& ceste Oraison finie, les mains
estenduës sur l'Autel, il le baise
au milieu.

8. Estant droict il esleue les
yeux & les mains au Ciel, les re-
joint, & dit tout haut & en mesme
temps : *Benedicat vos omnipotens
Deus*, & incline la teste à la
Croix.

9. Ayant les mains iointes, &
la veüe

80 De la Benediction

la veuë baissée, il se tourne vers le peuple, luy baille sa benedictiō, disant, *Pater, & Filius, & Spiritus sanctus*, avec la main droite estenduë, tenant alors la main gauche sur la poitrine.

10. Il fait le tour entier, & va au costé de l'Euāgile où les mains ioinctes il dit, *Dominus vobiscū.*

11. Avec le pouce droict il fait le signe de la Croix sur l'Autel, ou sur la fueille, ou sur le liure s'il y en a au commencement du texte de l'Euangile, puis sur soy, &c. cōme au premier Euāgile, disant, *Initium* ou *Sequentia sancti Euāgelij*, il poursuit l'Euangile les mains ioinctes.

12. Il fait vne geneflexion vers le liure, à *Verbum Caro factum est.*

13. Il achue au mesme lieu l'Euangile, droict, & les mains ioinctes, & ne baise point le liure ou fueillet, ny ne dit point, *Per Euāgelica dicta, &c.*

l'Euangile

à la

L'Euangile
toufiours a
est quand
tombe au l
vn Euang
la place d
excepté le
de l'Aduen
Euangile,
be ce iour
est leu à l
En la tr
de Noël,
des Roys,
Au Dima
dit l'Euang
nediction d
On ne d
Vigiles qu
& Quatre
En toute
ne dit autr
Iean.
14. Apres
gile, s'il s'e
sans chang

à la fin de la Messe. 81

L'Euangile de Sainct Iean se dit tousiours à la fin de la Messe, si ce n'est quand on fait d'une feste qui tombe au Dimanche, ou feric qui a vn Euangile propre, qu'on lit à la place de celuy de sainct Iean: excepté le quatriesme Dimanche de l'Aduent, qu'on ne lit pas son Euangile, si la Vigile de Noël tombe ce iour là: parce qu'il n'a pas esté leu à l'Office.

En la troiesme Messe du iour de Noël, on lit l'Euangile du iour des Roys, *Cùm natus esset Iesus.*

Au Dimanche des Rameaux, on dit l'Euangile qui est mis à la benediction des Rameaux.

On ne dit point l'Euangile des Vigiles qui arriuent en Carisme & Quatre-Temps.

En toutes les Messes votiuës, on ne dit autre Euangile que de S Iean.

14. *Après auoir achené l'Euangile, s'il s'estoit habillé à l'Autel, sans changer de place, il doit se*

82 De l'Euangile S. Iean.

des-habiller au mesme costé de l'Euangile, & oster le liure auparavant s'il y estoit, disant l'Antienne, *Trium puerorum, &c.* comme il est marqué cy-apres.

15. Ou bien il va au milieu de l'Autel, il prend le Calice avec la main gauche, au nœud, mettant la droite sur la bourse, fait vne genuflexion profonde de la teste à la Croix, & le dos vn peu tourné vers le costé de l'Euangile il descend au bas des degrez.

16. Il fait vne profonde inclination de teste à la Croix, ou genuflexion s'il y a tabernacle, prend son bonnet, & se couvre.

17. Il retourne à la Sacristie disant l'Antienne, *Triū puerorū, &c.* le Cantique, *Benedicite, &c.* comme il sera dit cy-apres, & arriué dans icelle, il fait la mesme reuerence ou inclination de teste, qu'il a faite à l'image en sortant.

18. Il quitte le Calice, oste son bonnet, quitte ses ornemens, commençant

de la J
mençant p
derniers,
baissez en
de de ne ti
teste, mais
che du br
par dessus
l'aube, il
che du br
19. Il se
lauer ses n
linge expr
auoir dit
20. Il fa
& s'estend
commodi
ciant Dic
à faites, lu
ses deffau
mandant
nécessaire
Pere Eter
merites, &
Action d
T Riu
Hym

de la sortie de l'Autel. 83

mençant par ceux qu'il a pris les derniers, & baisant ceux qu'il a baissez en s'habillant, prenant garde de ne tirer l'aube par dessus la teste, mais apres auoir tiré la manche du bras droict & fait passer par dessus la teste vne partie de l'aube, il tirera apres la manche du bras gauche.

19. Il seroit fort à propos de lauer ses mains, & qu'il y eust vn linge expres pour les essuyer apres auoir dit la Messe.

20. Il fait son action de graces & s'estend en icelle suiuant que la commodité le luy permet, remerciant Dieu des faueurs qu'il luy à faites, luy demandant pardon de ses deffauts & negligéces, luy demandant les graces qui luy sont necessaires: & finalement offrant au Pere Eternel sō Fils, avec tous ses merites, & apres il se retire en paix.

Action de graces apres la Messe.

Trium puerorum cantemus
Hymum, &c.

84 *Del' Action de grace*

Ceste Antienne se dit entiere aux festes doubles, & à Pasques on y adiouste un Alleluia, & apres on dit les Pseaumes.

Benedicite omnia opera Domini Domino, &c.

Laudate Dominum in sanctis, &c.

Apres on repete l' Antienne

Trium puerorū cantemus Hymnum: quem cantabāt sancti in camino ignis benedicentes Dominū. Kyrie eleison, Christe eleison. Krie eleison, Pater noster. *ψ.* Et ne nos inducas in tentationem *℞.* Sed libera nos a malo. *ψ.* Confiteantur tibi Domine omnia opera tua. *℞.* Et sancti tui benedicant tibi. *ψ.* Exultabunt sancti in gloria. *℞.* Latrabuntur in cubilibus suis. *ψ.* Non nobis Domine, non nobis. *℞.* Sed nomini tuo da gloriam.

ψ. Domine exaudi orationē meā.

℞. Et clamor meus ad te veniat.

ψ. Dominus vobiscum.

℞. Et

ap
℞. Et cu

DEUS, *gasti*
cede prop
tuos nō ex

ACTIO
Dom
& adiuuan
cta nostra
semper in
finiatur.

DA NO
vicio
mas exting
tio tribuist
incendia s
Dominum

DE LA
Morts, e
peut d
ob

LA MESS
tous le

Re. Et cum spiritu tuo.

Cremus.

DEus, qui tribus pueris mitigasti flammam ignium : concede propitius , vt nos famulos tuos nō exurat flamma vitiorum.

Actiones nostras, quæsumus Domine, asprando præueni, & adiuuando prosequere : vt cuncta nostra oratio & operatio à te semper incipiat , & per te ccepta finiatur.

DA nobis, quæsumus Domine vitiorum nostrorum flammam extinguere, qui beato Lauréntio tribuisti tormentorum suorum incendia superare : Per Christum Dominum nostrum. Amen.

DE LA MESSE DES
Morts, en quels iours elle se
peut dire , & ce qu'il faut
observer en icelle.

LA Messe des morts se peut dire
tous les iours, sinon aux festes

36 *De la Messe*

doubles, & Dimanches ; ainsi que les votives.

¶ *En presence d'un corps non encores inhumé, on peut dire une Messe de Morts les Dimanches & festes : mais il faut que ce soit une Messe haute, & que la feste ne soit pas des solemnelles ou de premiere classe.*

Si le iour de l'anniuersaire tombe au iour d'une feste qui se chomme, il faut l'aduancer d'un iour, ou le remettre apres.

On peut dire une Messe des Morts un iour de feste double, qui n'est pas de commandement, pour accomplir la volonte d'un qui aura ainsi disposé par testament ou autrement : mais non pas à la volonte des heritiers.

Au iour de la Commemoration de tous les morts, au iour de l'enterremēt & anniuersaire on ne dit qu'une Oraison : tout de mesme aux troisieme, septieme, tretieme, & toutes les fois qu'on dit avec
solemnité

solemnité
Morts : au
plusieurs c

Toutes
qu'une Or

cc des Mo
Aux Mess

Oraison, d
jours Fide

lonté du
quince, o
De ce q

Messe.
1. Apres
Introibo a

a esté resp
tificat iuu
Adiutoriu
Domini,
ste.

2. A l'I
signe de la

sur le liu
la main d
la gauche

3. Il ne

solemnité vne Messe pour les Morts : aux autres iours on en dit plusieurs cōme aux festes simples.

Toutes les fois qu'on re dit qu'une Oraison, on dit la Sequen- ce des Morts.

Aux Messes où l'ō dit plus d'une Oraison, dont la derniere est tous- jours *Fideliū*, il est laissé à la vo- lonté du Celebrant de dire la Se- quence, ou de ne la dire pas.

De ce qu'il faut obmettre aux Messes pour les Trespassez.

1. Apres que le Celebrant a dit *Introibo ad altare Dei* & qu'il luy a esté respondu, *ad Deum qui la- tificat iuventutem meam*, il dit, *Adiutorium nostrum in nomine Domini*, &c. & continuë le res- te.

2. A l'Introit au lieu de faire le signe de la Croix sur soy, il le fait sur le liure sans le toucher, avec la main droicte estenduë, tenant la gauche sur le liure.

3. Il ne' dit pas le *Gloria Patri*

mais il repete, *Requiem aeternam.*

4. Il ne dit ny *Gloria in excelsis*, ny *Alleluia.*

5. Apres le *Munda cor meum*, il ne dit pas, *Iube Domine benedicere*, ny *Dominus sit*, & c.

6. Il ne baise pas le liure : à la fin de l'Euangile & ne dit pas, *Per Euangelica*, & c.

7. Il dit l'Oraison, *Deus qui humanam substantiam*, mais il ne benit pas l'eau.

8. Apres le Pseaume, *Lauabo*, il ne dit pas le *Gloria Patri*, ny *Requiem aeternam.*

9. A l'*Agnus Dei*, au lieu de *Miserere nobis*, il dit, *dona eis requiem*, & au troisieme adiouste *sempiternam*. Il ne frappe pas la poitrine, mais tient ses mains ioinctes au deuant d'icelle.

10. La premiere Oraison auant la Communion ne se dit pas, & la paix ne se donne point.

11. A la fin de la Messe, au lieu de *Ite Missa est*, ou *Benedicamus Domino*,

Domino,
Requiesca
plurier.

12. Il ne
ction au P
dit, Place
il va au c
le dire.

13. S'il
munion a
Messe, ap
ne faut
tion.

14. Il ne
gile, que
principio,

D E C
adiouste
estant
quel

1. Le C
qu'il app
ment, ce

2. Arti

Domino, il dit tourné vers l'Autel,
Requiescant in pace, tousiours au
plurier.

12. Il ne baille aucune benedi-
ction au peuple, mais apres auoir
dit, *Placeat, &c.* & baisé l'Autel
il va au costé de l'Euangile pour
le dire.

13. S'il falloit bailler la Com-
munion au peuple au dedans de la
Messe, apres icelle Communion il
ne faut point bailler de benedi-
ction.

14. Il ne dit iamais d'autre Euā-
gile, que celui de Sainct Iean, *In
principio, &c.*

DE CE Q'IL FAUT
adjouster, le Sainct Sacrement
estant exposé à l'Autel au-
quel on celebre la Messe.

1. Le Celebrant d'aussi loing
qu'il apperçoit le Sainct Sacre-
ment, commence à se descourtir.
2. Arrivé à l'Autel, il s'arreste
au dessous

90 *De la Messe*

au dessous du dernier degré, & à deux genoux, il adore le saint Sacrement, inclinant la teste deuotement.

3. Monté à l'Autel, & apres auoir mis le Calice au costé de l'Euangile, il fait vne genuflexion d'vn seul genoüil.

4. Vne pareille genuflexion apres auoir accommodé le Corporal & Calice.

5. Reuenu au milieu de l'Autel auparauant que de descendre, vne autre.

Pour descendre il se faut retirer au costé de l'Euangile, & faire en sorte qu'on ne tourne le dos au S. Sacrement.

6. Descendu au bas des degrez, auant que de commencer, vne autre à deux genoux.

7. Arriuant à l'Autel deuant & apres, *Oramus te Domine*, d'vn seul genoüil.

8. Vne auparauant que de dire *Kyrie eleison.*

9. Toutes

le S. Sacre

9. Toute

ne au peup

vobiscū ap

il fait la g

au costé de

né vers le

dos au S. S

uoir dit, il

xion rerou

au milieu

10. Deua

meum, &

11. Deuât

12. Apres

auparauan

l'Epistre r

au Calice

tour au r

uant l'ob

13. Deu

les mains

de l'Autr

peuple.

14. De

dire, O

cercle e

le S. Sacremēt estāt exposé. 91

9. Toutes les fois qu'il se tourne au peuple pour dire *Dominus vobiscū* apres auoir baisé l'Autel il fait la genuflexion, & se retire au costé de l'Euāgile, demy tourné vers le peuple sans tourner le dos au S. Sacrement, & apres l'auoir dit, il fait vne autre genuflexion retourné au liure, ou s'arreste au milieu de l'Autel.

10. Deuant & apres, *Gunda cor meum, & Iube Domine, &c.*

11. Deuāt le *Credo*, s'il se doit dire.

12. Apres l'oblation de l'Hostie, auparauant que d'aller au costé de l'Epistre mettre du vin & de l'eau au Calice, & encores estant de retour au milieu de l'Autel auparauant l'oblation du Calice.

13. Deuant & apres auoir laué les mains, ce qu'il fait vn peu hors de l'Autel, la face tournée vers le peuple.

14. Deuant que se tourner pour dire, *Orate fratres*, il ne fait le cercle entier, ains seient par le mesme

92 De la Messe

mesme costé, & apres fait pareille genuflexion.

15. Apres la Purification il fait la genuflexion : & ayant pris le Calice, il va au costé de l'Epistre faire l'ablution des doigts à l'accoustumée, reuenu au milieu ayāt laissé le Calice au costé de l'Epistre, il faict la genuflexion, prend le Calice, & reçoit l'ablution.

16. Apres auoir accommodé le Calice, & auparauant que d'aller au costé de l'Epistre dire l'Antienne dite Communion, il faict vne genuflexion.

17. Reuenu au milieu de l'Autel, il fait vne genuflexion deuant & apres, *Dominus vobiscum*.

18. Les Oraisons finies, il reuient au milieu, & fait vne genuflexion.

19. Apres auoir dit, *Dominus vobiscum* & *Ite Missa est*, reuenu au milieu il fait vne genuflexion.

20. S'il faut dire, *Benedicamus Domino*, il le dit apres la genuflexiō faite la face tournée à l'Autel.

21. Pour

le S. Sac

21. Pour
ayant baise

cat vos om

il fait la ge

au costé d

bailler disa

Spiritus Sa

pas au mili

22. Mais

l'Euangile

nuflexion. I

la Croix se

le liure, ou

& sur soy.

23. A Ven

il fait la ge

né au S. Sa

24. L'Eu

que de pré

aller, il fai

descen tan

tourner le

25. Desce

il fait la

noux, & ne

hors la pro

le S. Sacremēt estāt exposé. 93

21. Pour donner la benediction, ayant baisé l'Autel il dit, *benedicat vos omnipotens Deus*, & apres il fait la genuflexion, & se retire au costé de l'Euangile pour la bailler disant, *Pater, & Filius, & Spiritus Sanctus*, & ne retourne pas au milieu de l'Autel.

22. Mais il se tourne pour dire l'Euangile sans faire aucune genuflexion. Il ne fait pas le signe de la Croix sur l'Autel, mais bien sur le liure, ou fueillet s'il y en a vn, & sur soy.

23. A *Verbum Caro factum est*, il fait la genuflexion vn peu tourné au S. Sacrement.

24. L'Euangile dit auparauint que de prédre le Calice pour s'en aller, il fait la genuflexion, & en descen tant il prend garde de ne tourner le dos au S. Sacrement.

25. Descendu au bas des degrez il fait la genuflexion à deux genoux, & ne se couure qu'il ne soit hors la presence du S. Sacrement.

DE

94 *De la Messe, en presence*

DE CE QV'IL FAVT
adjouster, quand on celebre en
presence d'un Prelat dans son
Diocese.

1. Allant à l'Autel & passant deuant le Prelat, le Prestre luy fait vne inclination mediocre sans se descouuir s'il porte le Calice: s'il n'en porte point il luy fait vne inclination profonde & descouuert.
2. Apres auoir accommodé le Calice, & ouuert le Messel, il descend au bas des degrez du costé de l'Euangile (supposé que le Prelat soit au milieu de l'Autel, ou au costé de l'Epistre) tourné vers le Prelat, iusques à ce qu'il luy fasse signe de commencer, & lors le Celebrant apres auoir fait vne inclinatio profonde au Prelat sans changer de place, se tourne vers l'Autel, luy fait vne inclination profonde ou genuflexion, s'il y a tabernacle, & apres il commence la Messe.

d'un Prelat

3. Au Con
vobis & v
te Pater, s'i
Prelat.

4. Apres
fait vne in
Prelat, &
l'Autel, ou
son, *Aufer*
en montan

5. A la fin
Per Euang
pas le liur
Prelat pou
Ecclesiastic
sâs luy fait
ce n'est apr

6. Apres
la premiere
Dei Domi
Celebrant
puis baise
sentée, disa
esté respon
on porte la
cy-deuant

d'un Prelat däs sō Diocese. 95

3. Au Confiteor, au lieu de dire *vobis & vos fratres*, il dit, *tibi & te Pater*, s'inclinant vn peu vers le Prelat.

4. Apres auoir dit, *Oremus*, il fait vne inclination profonde au Prelat, & s'en va au milieu de l'Autel, où il commence l'Oraison, *Aufer à nobis, &c.* & l'acheue en montant les degrez.

5. A la fin de l'Euangile il ne dit, *Per Euangelica dicta*, ny ne baise pas le liure, mais il est porté au Prelat pour le baiser, si quelque Ecclesiastique en surplis luy sert, säs luy faire aucune reuerence, si ce n'est apres auoir baisé le liure.

6. Apres que le Celebrant a dit la premiere Oraisō apres l'*Agnus Dei Domine Iesu Christe, &c.* le Celebrant baise l'Autel au milieu, puis baise la paix qui luy est presentée, disant, *Pax tecum*, & ayant esté respondu, *Et cum spiritu tuo* on porte la paix au Prelat, comme cy-deuant on a fait le liure, & en

la luy presentant on dit, *Pax tecum.*

7. Apres auoir dit *Benedicat vos omnipotens Deus,* & s'estant tourné il fait vne inclination profonde au Prelat, puis il donne la benediction vers l'endroit où le Prelat n'est point.

8. Apres le dernier Euangile il se tourne vers le Prelat, & luy fait vne inclination profonde comme au commencement de la Messe.

9. En retournant à la Sacristie s'il passe deuant le Prelat, il fait la mesme chose que venât à l'Autel.

SOMMAIRE ET ABREGÉ
de toutes les Ceremonies de la
Messe basse & ordinaire.

Il y a trois sortes d'inclinations.

1. De la teste seule.
2. De la teste & des espaulles, que nous dirons mediocre.
3. Du corps, que nous dirons profonde.

Inclination

1. Sortant
mage prof
2. De me
du grand
Tabernacl
3. Et arriu
point de T
4. Au Glo
iudica, à
5. Toute
qu'il va, o
l'Autel & c
brique ne
clination,
6. Au Glo
à la Croix
7. A ces
celsis, Deo
agimus tib
deprecation
Iesu Chrij
8. Toutes
mus, à la C
Pater qu'i
crement.

Ceremonie de la Messe. 97

Inclination de teste.

1. Sortant de la Sacristie, à l'Image profondement.
2. De mesme passant au deuant du grand Autel, s'il n'y a point de Tabernacle.
3. Et arriuant à l'Autel, s'il n'y a point de Tabernacle.
4. Au *Gloria Patri*, du Pseaume *Indica*, à la Croix.
5. Toutes les fois qu'il passe, qu'il va, ou se retire du milieu de l'Autel & ce profondemēt, si la rubrique ne l'oblige à quelque inclination, ou à baiser l'Autel.
6. Au *Gloria Patri*, de l'Introit, à la Croix.
7. A ces mots du *Gloria in excelsis*, *Deo, Adoramus te, Gratias agimus tibi, Iesu Christe, Suscipe deprecationem nostram*, encores, *Iesu Christe*.
8. Toutes les fois qu'il dit, *Oremus*, à la Croix, excepté deuant le *Pater* qu'il incline au saint Sacrement.

98 *Sommaire des*

9. Toutes les fois qu'il profere le S. Nom de *Iesus* à la Croix, si ce n'est à l'Euangile qu'il la fait au liure.
10. Au nom de la sainte Vierge, des Saints dont on dit la Messe, ou desquels on'a fait commemoration à l'Office, & au nom propre du Pape, au liure.
11. A ces mots du *Credo, Deum, Iesum Christum, simul adoratur*, à la Croix.
12. Au *Gloria Patri* du Pseu-
me *Lauabo*, à la Croix.
13. A *Deo nostro*, apres *Gratias
agamus Domino*, de la Preface.
14. Aux deux *Memento*, il de-
meure la teste inclinée durant sa
priere.
15. A *Tibi gratias agens*, tant à
la consecration de l'Hostie que du
Calice à la Croix.
16. A *Per Christum Dominum
nostrum*, deuant, *Nobis quoque
peccatoribus*, au S. Sacrement.
17. En Carême à *Humiliate
capita*

Ceremo

- capita vest*
18. Au P
ritas, duran
19. A Be
Deus.
20. A la
des degre
prendre le b
me deuant l
21. Arriu
ge, comme
Incl
1. A *Deu*
apres auoit
raison *Aufe*
2. Arriué
Oramus te I
3. A *In sp*
4. A *susc*
5. Aux Sa
6. A l'Ag
fin, vers le
7. Aux t
Communio
8. A *Don*
9. A la C

Ceremonies de la Messe. 99

capita vestra Deo.

18. Au *Placeat tibi sancta Trinitas*, durant l'Oraison entiere.

19. A *Benedicat vos omnipotens Deus.*

20. A la fin de la Messe au bas des degrez auparauant que de prendre le bonnet, à la Croix cōme deuant la Messe.

21. Arriué à la Sacristie à l'image, comme il a fait en sortant.

Inclination mediocre.

1. A *Deus tu conuersus*, iusques apres auoit dit *Oremus*, de l'Oraison *Aufer à nobis.*

2. Arriué à l'Autel à l'Oraison *Oramus te Domine.*

3. A *In spiritu humilitatis*,

4. A *suscipe sancta Trinitas.*

5. Aux *Sanctus.*

6. A l'*Agnus Dei*, iusques à la fin, vers le S. Sacrement.

7. Aux trois oraisons auant la Communion.

8. A *Domine non sum dignus.*

9. A la Communion.

Inclination profonde.

1. Estant descendu de l'Autel deuant que de commencer la Messe.
2. Disant le *Confiteor*, & durant le *Misereatur* du Clerc, iusques à ce qu'il aye dit, *Amen*.
3. *A Munda cor meum, &c. Inbe Domine benedicere, &c.*
4. *A Te igitur*, au commencement du Canõ, iusques à *petimus*.
5. *A Supplices te rogamus*, iusques à *ut quotquot*.

Le Celebrant eslene les yeux.

1. *A Munda cor meum*,
2. *A Suscipe sancte Pater*.
3. *Offerimus tibi Domine*, durant l'Oraison entiere.
4. *A Veni sanctificator*.
5. *A Suscipe sancta Trinitas*.
6. *A Deo nostro* apres, *gratias agamus Domino*, de la Preface.
7. *A Te igitur*, au commencement du Canon.
8. *Et eleuatis oculis*, deuant la consecration de l'Hostie.

9. Aux

Ceremon

9. Aux Sacrement deffus.
10. A Be la Messe.
- 11.
1. A Quo
2. Toutes tourner pou cum, ce qu deuant les l'Offertoire sons dites. uant *Ite Mi*
3. Deuant
4. Apres, au commen
5. A Ex ha
6. S'il doi que dire, P
7. Apres l' cores que aucune bene
- Il fait le sig
1. Deuât q se, à ces mots

Ceremoies de la Messe. 101

9. Aux deux esleuations du S. Sacrement il a tousiours les yeux dessus.

10. A *Benedicat vos*, à la fin de la Messe.

Il baise l'Autel.

1. A *Quorum reliquia hîc sunt.*

2. Toutes les fois qu'il doit se tourner pour dire *Dominus vobiscum*, ce qui arriue quatre fois 1. deuant les Oraisons 2. deuant l'Offertoire, 3. deuant les Oraisons dites Postcommunions, 4. deuant *Ite Missa est, &c.*

3. Deuant *Orate fratres.*

4. Apres, *Rogamus ac petimus*, au commencement du Canon.

5. A *Ex hac altaris participatione.*

6. S'il doit bailler la paix auant que dire, *Pax tecum.*

7. Apres l'Oraison *Placeat*, encores que par apres il ne baille aucune benediction.

Il fait le signe de la Croix sur soy.

1. Deuât que de cômencer la Messe, à ces mots, *In nomine Patris, &c.*

2. Disant *Adiutorium nostrum.*
 3. A *Indulgentiam.*
 4. A l'Introit, excepté aux Messes des Morts, qu'il faict sur le liure sans le toucher.
 5. A la fin du *Gloria in excelsis.*
 6. Aux Euangiles, avec le poulce de la main droite au front, à la bouche, & sur la poitrine.
 7. A la fin du *Credo.*
 8. A *Benedictus qui venit*, à la fin de la Preface.
 9. A *Omni benedictione cælesti*, au Canon.
 10. Au *Libera nos*, avec la patene.
 11. Avec le S. Sacrement en disant, *Corpus Domini nostri*, &c.
 12. Avec le Calice disant, *Sanguis Domini nostri*, &c.
- La prononciation doit estre de trois façons, Haute, Mediocre, & Basse.
- Prononciation basse.
1. Disant *Aufer à nobis*, &c. *Oramus te Domine*, &c.

1. A Mune
le Domine
Evangelic
 3. Depuis
à le Prefa
mots, Ora
 4. Deuan
Paier, ex
quoque pe
 5. Dep
l'Antienn
té, Per or
&c. Agna
Domine n
 6. A Pla
tas, &c.
- Pron
1. A Ora
 2. Au S
&c.
 3. A No
 4. A De
A tout
tion est h
Les m
foy, ou

Ceremonies de la Messe. 103

2. A *Munda cor meum*, &c. *Iube Domine benedicere*, &c. *Per Evangelica dicta*, &c.

3. Depuis l'Offertoire iusques à le Preface, excepté ces deux mots, *Orate fratres*.

4. Deuant le Canon iusques au *Pater*, excepté ces 3. mots *Nobis quoque peccatoribus*.

5. Depuis le *Pater*, iusques à l'Antienne dite Cōmunion, excepté, *Per omnia*, &c. *Pax Domini*, &c. *Agnus Dei*, &c. & ces 4. mots *Domine non sum dignus*.

6. A *Placeat tibi sancta Trinitas*, &c.

Prononciation mediocre.

1. A *Orate fratres*.

2. Au *Sanctus*, &c. *Benedictus*, &c.

3. A *Nobis quoque peccatoribus*.

4. A *Domine non sum dignus*.

A toute le reste la prononciation est haute.

Les mains sont iointes deuant soy, ou sur l'Autel: ou ouuertes

104 *Sommaire des*

& esleuées iusques aux espaules :
ou esleuées & iointes dés aussi tost ;
ou separées toutes deux sur l'Au-
tel, ou vne seule.

Les mains sont iointes sur l'Autel.

1. A *Oramus te Domine*, iusques
à *quorum reliquia.*

2. A *In spiritu humilitatis.*

3. A *Suscipe sancta Trinitas.*

4. A *Te igitur Clementissime Pa-
ter*, iusques à *rogamus ac petimus.*

5. Tenant l'Hostie auant la con-
secration.

6. A l'adoration de l'Hostie au-
parauant l'eleuation.

7. A *Supplices te rogamus*, iuf-
ques à ces mots, *ex hac Altaris.*

8. Aux Oraisons auant la Com-
munion.

9. A *Placeat tibi sancta Trinitas.*

*Les mains sont entrouuertes &
esleuées iusques aux espaules.*

1. Aux Oraisons tant du com-
mencement qu'aux Secretes, &
Postcommunions.

2. A la Preface.

3. Au

Ceremo

3. Au C

4. Au Pa

Les mains

1. Disan

2. Credi

3. Veni

4. Grati

5. Te ig

du Canon

6. Aux d

7. Fiat

8. Bene

Messe.

Les deux

1. Tout

ser l'Autel

genuflexi

2. Au de

sur l'Autel

3. Au l

minus ve

4. Au Pe

La main

1. A Nob

Ceremonies de la Messe. 105

3. Au Canon presque par tout.

4. Au Pater noster.

Les mains s'ont ioinctes & reioinctes.

1. *Disant Gloria in excelsis Deo.*

2. *Credo in unum Deum.*

3. *Veni sanctificator.*

4. *Gratias agamus*, de la Preface.

5. *Te igitur* au commencement du Canon.

6. Aux deux Memento.

7. *Fiat dilectissimi.*

8. *Benedicat vos*, à la fin de la Messe.

Les deux mains sont separées sur l'Autel.

1. Toutes les fois qu'il faut baiser l'Autel, ou qu'il faut faire vne genuflexion.

2. Au dessous ou sur le liure, ou sur l'Autel à l'Epistre, &c.

3. Au *Per omnia secula, & Dominus vobiscum*, de la Preface.

4. Au *Per omnia secula*, du Pater. *La main gauche seule est posée sur l'Autel.*

1. *A Nobis quoque peccatoribus.*

2. A

3. Au

106 Des Ceremonies

2. *A Libera nos quaesumus Domine.*

3. Depuis le premier *Misere nobis de l'Agnes Dei*, iusques à la fin apres *dona nobis pacem.*

4. Toutes les fois qu'on fait vne benedictiõ sur l'Hostie ou Calice.

5. Lors que la droicte est occupée à faire quelque chose: si nõ quand on fait le signe de la Croix sur soy: Car alors on met la main gauche au dessous de la poiètrine.

La main droite est seule posée sur l'Autel.

1. Toutes les fois que la gauche est occupée à tourner les feuillets, &c.

2. Aux *Domine non sum dignus*, si ce n'est quãd il bat la poiètrine.

Elles sont ioinctes deuant soy à tout le reste.

DES DEFAVTS QUI
peuvent arriuer en la Celebration de la Messe.

I.

LE Prestre qui doit celebrer la sainte Messe, doit bien prendre

dre garde
ce qui est
Saint Sa
ffie.

Les def
font ou su
tels.

Les sul
trois, sca
me, & in
au saint
manque
il n'y a p

Les ac
nombre,
chent pa
fasse, ne
contrer d

Du
Au Sa
se, il est
pain de
que l'vne
de la Co
au Prest

dre garde qu'il ne manque rien de ce qui est necessaire à parfaire le Sainct Sacrement de l'Eucharistie.

Les defauts qui peuuent arriuer sont ou substantiels, ou accidentels.

Les substantiels se reduisent à trois, sçauoir en la matiere, forme, & intention du Celebrant. Si au sainct Sacrifice de la Messe il manque quelqu'une de ces choses, il n'y a point de Consecration.

Les accidentels, sont en grand nombre, & quoy qu'ils n'empeschent pas que la Consecration se fasse, neantmoins il peut s'y rencontrer du peché ou du scandale.

II.

Du defaut de la matiere.

Au Sainct Sacrifice de la Messe, il est necessaire qu'il y aye du pain de blé froment, & du vin, & que l'une & l'autre espece au temps de la Consecration, soit presente au Prestre.

Du defaut

III.

1. Si le pain n'est fait de blé froment, ou que le blé soit meslé avec d'autres grains en si grande quantité qu'il ne soit plus blé froment, ou qu'il soit corrompu, on ne peut point avec iceluy consacrer.
2. S'il n'est pas certain que le pain paistri avec eau rose ou autre eau distillée, puisse estre consacré.
3. Si le pain commence à se corrompre, & qu'il ne le soit pas tout à fait, s'emblablement s'il n'est sans leuain suivant la coutume de l'Eglise Latine, l'on consacre, mais non sans grand peché.
4. Si le Celebrant apres l'oblation, & deuant la consecration s'aperçoit que l'Hostie ne soit pas faite de blé froment, ou qu'elle soit corrompuë, il doit oster celle-là, & en mettre vne autre, faisant l'oblation d'icelle pour le moins de l'esprit,

de l'esprit
 Pesleuer si
 les signes
 icelle, m
 le Corpora
 au lieu qu
 s. S'il a
 ment apre
 me apres
 il en doit
 re l'oblat
 commen
 pridie qu
 apres auo
 precieux
 ceste Ho
 doit pren
 que autr
 Que s'il
 il ne do
 celle qu'i
 importe
 crement
 d'estre re
 6. Si d
 munié d

de l'esprit, sans qu'il soit obligé de l'esteuer sur la patene, ny de faire les signes de Croix, avec & sur icelle, mais il doit la laisser sur le Corporal, & reprendre la Messe au lieu qu'il l'auoit quittée.

5. S'il apperçoit ce manquement apres la consecration, mesme apres auoir pris ceste Hostie, il en doit mettre vne autre & faire l'oblation cōme cy-deuant, & commencer à ces paroles, *Qui pridie quam pateretur, &c.* & apres auoir communié & receu le precieux Sang, s'il n'a pas pris ceste Hostie defectueuse, il la doit prendre, ou la bailler à quelque autre, ou bien la conseruer. Que s'il l'auoit prise auparauant, il ne doit pas laisser de prendre celle qu'il a consacré, parce qu'il importe beaucoup plus que le Sacrement aye sa perfection, que d'estre receu à ieun.

6. Si c'est apres auoir Communié du precieux Sang, qu'on recognoist

reconnoist ce manquemēt, il faut de nouveau mettre vne Hostie, ensemble du vin, & de l'eau dans le Calice, & apres auoir fait l'oblatiō comme dessus, les consacrer, commençant à *Qui pridie, &c.* iusques apres les paroles entieres de la Cōsecration du Calice inclusiuement, obmettant tout ce qu'il y a apres iusques à la Communion, & sans faire aucune eslevation: Et ayant pris les deux especes qu'il a consacrées, il poursuiura le reste de la Messe depuis le lieu où il l'auoit laissē, & se cōporter en sorte, qu'il ne dōne pas à cognoistre au peuple, s'il se peut, y auoir eu du manquement.

7. Si l'Hostie desia consacrée venoit à disparoistre, soit par quelque cas fortuit, vent, ou miracle, ou qu'elle fut emportée par quelque beste, & qu'on ne la peūt retrouver, il faut de nouveau en consacrer vne autre, l'oblation faite comme dessus, & commençant à *Qui pridie, &c.*

Du defaut

D
Du
1. On ne
auec du vin
rompu, ou
meurs, ou
grande quan
fait corromp
2. Si le v
aigre ou à se
du moust
lors par le r
sez, on qu'i
dans le Cali
l'eau rose ou
secration se
commet vn
3. Si deu
du Calice,
celle de l'H
le vin manq
les deux, il d
ce le vin ou
apres auoir
de l'esprit, i
mençant à s

De la Messe

III

Du defaut du vin.

I V.

1. On ne parfait le Sacrement avec du vin aigre, ou du vin corrompu, ou fait de raisins non meurs, ou qu'on y aye meslé si grande quantité d'eau qu'il l'aye fait corrompre.

2. Si le vin commence à venir aigre ou à se corrompre, ou si c'est du moust qui aye esté fait pour lors par le moyen de raisins pressés, on qu'il n'y aye de l'eau meslée dans le Calice, ou si on y a mis de l'eau rose ou autre distillée, la Cōsecration se fait, mais le Celebrant commet vn grand peché.

3. Si deuant la Consecration du Calice, jaçoit que ce fut apres celle de l'Hostie, il s'apperçoit que le vin manque, ou l'eau, ou tous les deux, il doit mettre dās le Calice le vin ou l'eau qui manquera, & apres auoir fait l'oblatiō au moins de l'esprit, il doit le cōsacrer commençant à *Simili modo, &c.*

4. Si

4. Si apres auoir proferé les paroles de la Consecration, il s'aperçoit que dans le Calice il n'y a que de l'eau, il doit remettre ceste eau dans quelque vase, & faire l'oblation & consecration comme cy-deuant, commençant à *Simili modo, &c.*

5. S'il n'aperçoit ce manquement, qu'apres auoir receu le precieux corps de N. Seigneur, ou mesme ceste eau, en ce cas il doit remettre vne autre Hostie & du vin avec de l'eau dans les deux especes, apres auoir fait l'oblation de l'vn & de l'autre cōme dessus, bien qu'il ne soit pas à ieun, il ne laira pas de les prendre. Que si la Messe se dit en vn lieu public où il y ait plusieurs assistans, pour esuiter le scādale il pourra mettre seulement du vin & de l'eau dans le Calice, & apres l'oblation faite comme dessus, consacrer, communier aussi tost, & continuer le reste de la Messe.

6. Si le

6. Si le
deuant o
que le vi
corromp
7. Si d
s'aperce
d'eau dan
mettre d
comme
les parol
c'est apr
s'en appe
façon y
8. Si le
matiere
Sacrifice
estre en a
si c'est de
l'Hostie,
la Messe
de l'Hof
perçoit o
especes,
crée, si o
doit con
s'absteni

6. Si le Celebrant s'apperçoit deuant ou apres la Consecration, que le vin est tout à fait aigre, ou corrompu, il fera côme cy-dessus.

7. Si deuant la Consecration il s'apperçoit de n'auoir point mis d'eau dans le Calice, il y en doit mettre dès aussi tost, la benissant comme de coustume, & proferer les paroles de la Consecration. Si c'est apres la Consecration qu'il s'en apperçoit, il ne doit en aucune façon y en mettre.

8. Si le pain & le vin, qui sont matiere essentielle pour le Sainct Sacrifice de la Messe, ne pouuoient estre en aucune façon recourez, si c'est deuant la Consecration de l'Hostie, il ne faut point continuer la Messe: si apres la Consecration de l'Hostie ou du Calice, on s'apperçoit du manquement d'une des especes, l'autre estant desia consacrée, si on n'en peut recouurer, on doit continuer la Messe, & il faut s'abstenir des paroles & signes

appartenans à la matiere defaillãte. Que si en attendant vn peu de temps on pouuoit recouurer ce qui manque, il faudroit attendre pour parfaite le Sacrifice.

Que s'il estoit extremement difficile de reconurer la matiere qui manque, & que de là le peuple en fut scandalisé, audit cas on pourroit continuer la Messe.

Des defauts de la forme.

V.

1. Il peut arriuer des defauts à la forme, cõme s'il manque quelque chose de ce qui est requis à l'essence ou à l'integrité des paroles, lors qu'on les profere au téps de la Consecratiõ; lesquelles sont, *Hoc est enim Corpus meum*, pour l'Hostie: & pour le Calice, *Hic est enim Calix Sanguinis mei, noui & aterni testamenti, mysterium fidei, qui pro vobis & pro multis effundetur in remissionem peccatorum*, lesquelles bien que toutes ne soiēt de l'essence de celles

les qu'il
noncer po
pourtant
l'integrité
quelqu'v
quelque
me de la
du sang
substitut
signifioie
que les p
signifien
cremēt. C
stait que
ne chang
veritable
griefuen
tielleme
le preci
celles-c
& pour d
Hic est
les autre
tegrité
me, pa
estre ob

les qu'il faut necessairement prononcer pour consacrer, elles sont pourtant toutes necessaires pour l'integrité de la forme. Que si quelqu'un diminuoit ou changeoit quelque mot de l'essence de la forme de la Consecration du corps & du sang, & qu'en cét eschange & substitution les mots substituez ne signifioient point la mesme chose que les paroles de la Consecration signifient, il ne feroit point le Sacrement. Que si au cōtraire il adioustoit quelque mot, pourueu qu'il ne changeast le sens, il cōsacrerait veritablement, mais il pecheroit griefuement. Or les paroles essentiellement requises pour consacrer le precieux Corps de N. S. sont celles-cy : *Hoc est Corpus meum* : & pour consacrer le precieux Sang : *Hic est Calix Sanguinis mei*, toutes les autres seruent seulement à l'integrité & non à l'essence de la forme, pas vne toutes fois ne doit estre obmise à peine de peché grief.

2. Que si le Celebrant ne se res-
souuient point d'auoir dit les pa-
roles ordinaires de la Cōsecratiō,
il ne doit pas pourtant se toubler.
Si toutes fois il est asseuie d'auoir
manqué quelque chose de celles
qui sont necessaires au Sainct Sa-
crement, c'est à sçauoir les paroles
de la Consecration, ou partie d'i-
celles, il doit redire tant seulemēt
les paroles cy deuant exprimées
& poursuiure le reste.

3. S'il est prōbablement en doute
d'auoir oublié quelque chose es-
sentielle, qu'il repete les paroles
soub condition tacite de ne con-
sacrer pas de nouueau si la pre-
miere Consecratiō a esté parfaite.

4. Si les manquement ne sont
pas essentiels, il ne doit rien repe-
ter, mais il doit cōtinuer la Messe.

*Des defauts qui peuuent arriuer
de la part du Prestre.*

VI.

Cinq choses sont requises au
Celebrant, la premiere est essen-
tielle,

tielle, sçauoir
quatre se
la disposi
de l'ame
mens, &
du maini
arriuer p
Du

1. Il n'
cratiō,
intention
toit de s
paroles
bien si e
bliance
l'Autel,
non app
tention
sties qui
auoit d
intention
dix Ho
ne desig
quelles
Au cōt

tielle, sçauoir l'intentiō, les autres quatre sont accidentelles, comme la disposition du corps, dispositiō de l'ame, disposition des vestemens, & disposition en ce qui est du ministratione touchant ce qui peut arriuer pendant iceluy.

Du defaut de l'intention.

VII.

1. Il n'y auroit point de consecration, si quelqu'un n'ayant pas intention de consacrer, mais plustost de se mocquer, proferoit les paroles de la Consecration: ou bien si quelques Hosties par oubliance estoient demeurees sur l'Autel, ou estoient cachees & non apperceues: ou si n'ayant intention de consacrer que les Hosties qui sont deuant luy, il y en auoit de cachees; ou bien si ayāt intention de consacrer seulement dix Hosties, il y en a onze, & ne designe & ne determine pas quelles dix il desire consacrer. Au cōtraire si croyant qu'il y eust

veritablment dix Hosties, neantmoins il a eu intentiõ de cõsacrer toutes les Hosties qu'il auoit deuant soy, audit cas toutes les Hosties seront consacrées quoy qu'en plus grãd nõbre que de dix.

2. Si le Celebrant croyant de tenir vne Hostie il en treuue deux ioinctes ensemble apres la consecration, à la Communion il les prendra toutes deux. Que si apres la Cõmunion du precieux Corps & Sang de N. Seigneur & mesme apres l'ablution, il s'apperçoit de quelques portiõs d'Hosties cõsacrées, soit petites ou grãdes, il les doit prendre, d'autant qu'elles appartiennent au mesme sacrifice.

3. S'il reste vne Hostie entiere consacrée, il la faut mettre dans le Tabernacle avec les autres s'il se peut: sinon il la faut laisser hõnestement couuerte sur le Corporal, afin que le Prestre, qui dira la Messe apres, la puisse prendre ensemble avec celle qu'il cõsacrera.

Que

Que si l'v
faict, il la
Calice, ou
seruer iuf
estre mise
prise par
en fin elle
ment cor
peut pren
4. Le C
d'auoir v
la Conse
pas de la
venant p
Messe, i
ce que l
moins su
Le Ce
deuant
de la co
ler son
pour l'E
mains,
tres qui
munion
uent es

Que si l'un ny l'autre ne peut estre fait, il la faut mettre, ou dans le Calice, ou sur la patene, & la conseruer iusques à ce qu'elle puisse estre mise dans le Tabernacle ou prise par quelque Prestre. Que si en fin elle ne peut estre honnestement conseruée, luy mesme la peut prendre.

4. Le Celebrant doit procurer d'auoir vne intention actuelle en la Consecration & ne se contenter pas de la virtuelle, qui est lors que venant pour celebrer la sainte Messe, il a intention de faire tout ce que l'Eglise fait, laquelle neantmoins suffit pour la consecration.

Le Celebrant pour bien faire, deuant que de proferer les paroles de la consecration doit renouveler son intention, non seulement pour l'Hostie qu'il tient entre les mains, mais aussi touchant les autres qui sont preparées pour la Cõmunion du peuple, lesquelles doiuent estre sur la pierre sacrée,

Et non hors d'icelle.

Si le Prestre en la Consécration ne se ressouuenoit des Hosties qui sont préparées pour consacrer, mais tant seulement de celle qu'il a entre les mains, elles ne lairroient pas d'estre consacrées s'il a eu l'intention de les vouloir consacrer au commencement.

Tout de mesme si la couppe n'est point ouuerte par oubly au temps de la Consécration, les Hosties qui y sont dedans, ne seront pas moins consacrées, ayant eu au commencement intention de le faire.

Des defauts de la disposition de l'ame.

VIII.

I. Si quelque Prestre interdict de celebrier, excommunié, irregulier, ou ayant quelque autre empeschement canonique, ne laisse de dire la Messe, il consacre veritablemēt, mais il commet vn tres-enorme peché.

2. Le

2. Le Pr
ché mort
confesser
3. Le Pr
lequel est
faire aucu
lebre, me
n'ayant p
contraire
vn acte d
fois il est
plustost

Pour
confesser,
faut que
courent,
n'y ait p

La ne
lors qu'i
sire lequ

Lors
consacre
quelqu'
mourir.

Si la
senteme

2. Le Prestre qui celebre en peché mortel ayant moyen de se confesser, peche griefuement.
3. Le Prestre peche griefuement, lequel estant en peché mortel sans faire aucun acte de contrition celebre, mesme en cas de necessité, n'ayant point de Confesseur. Au contraire il ne peche point s'il fait vn acte de contrition, mais toutes-fois il est obligé de se confesser le plustost qu'il luy sera possible.

Pour pouuoir celebrer sans se confesser, estant en peché mortel, il faut que ces deux circonstances concourent, urgente necessité, & qu'il n'y ait point de Confesseur.

La necessité urgente se considere lors qu'il faut paracheuer le sacrifice lequel auoit esté commencé.

Lors qu'il faut celebrer, afin de consacrer pour pouuoir communier quelqu'un qui est en danger de mourir.

Si laissant de dire la Messe presentement, il arriuoit du scandale.

Ou en fin quand il est obligé de dire la Messe à raison de sa charge ou benefice, & qu'il ne peut faire attendre plus long-temps.

Le defaut du Confesseur se prend, lors qu'il n'y en a point veritablement qui puisse absoudre le Prestre qui veut celebrer, du peché qu'il peut auoir commis : ou bien que le Confesseur est si loing, qu'on n'y peut aller commodement.

Si aux lieux où il y a plusieurs Confesseurs, le Prestre deuant que de commencer la Messe, se ressouuient d'estre en peché mortel, il doit se confesser auant que de la dire, quand mesme il faudroit quitter les ornemens Sacerdotaux, si cela se peut sans scandale.

4. Si durant la Messe il se souuient d'estre en peché mortel, il doit faire vn acte de contrition, avec vn ferme propos de se confesser & de satisfaire.

5. S'il se souuient d'estre excommunié,

d
munié, o
lieu soit
acte de cō
precedent
sus exprin
Messe s'il
uant la co
arriue auc
Des de

I. Vn P
faincte M
puis la m
quand il
d'eau, ou
par form
te quant
2. Le P
peché, si
la minu
ny faict
que du
ment sa
il est cō
stenir d

munié, ou suspens, ou que le lieu soit interdit, qu'il fasse vn acte de cōtrition, &c. comme au precedent. En tous les cas cy-dessus exprimez, il doit quitter la Messe s'il s'en apperçoit auparauant la consecration, & qu'il n'en arriue aucun scandale.

*Des defauts de la disposition
du corps.*

I X.

I. Vn Prestre ne peut celebrer la faincte Messe s'il n'est à ieun depuis la minuiet, non pas mesme quand il n'auroit pris qu'un peu d'eau, ou quelque autre breuuage par forme de medecine pour petite quantité que ce soit.

2. Le Prestre ne commet aucun peché, si ayant mangé auparauant la minuit, il n'a point reposé apres, ny faiet digestion; mais à raison que du trouble de son entendement sa deuotion peut estre ostée, il est cōseillé quelquefois de s'abstenir de celebrer.

3. Si

3. Si on aualle avec la saline, & non comme viande, quelque reste de viande laquelle est demeurée à la bouche, ou si rinstant la bouche il aualle quelques gouttes d'eau contre son intention, il ne doit pas laisser de communier.

Vn Prestre lequel sans se souuenir d'auoir mangé, quoy qu'il aye mangé en effect, a commencé la Messe, s'il vient à s'en souuenir apres la consecration, il doit continuer la Messe, voire mesme si c'est deuant la consecration, si de là il en arriuoit quelque scandale.

4. Si on celebre plusieurs Messes dans vn iour, comme à Noël, en chaque Messe il faut faire l'ablution des doigts dans quelque vase net, & en la derniere dans le Calice, & se purifier avec icelle.

Si ces premieres ablutions ne sont prises par le Celebrant, il les faut bailler à vn autre qui soit à ieun, ou les ietter dans la piscine ou reservoir sacré.

§. Si

5. Si la
estoit tombé
par vne pens
auroit esté p
l'excez du b
faut s'abste
communier
iuge autrem
que par inf
par illusion
lebrer & ce
Des defaut

I. Il peu
du Ministe
qu'vne des
requisés à
Prestre dit
ne soit poi
bcny, ou d
sur vn Au
couuert d
ge de cire
si notable
du iour,

5. Si la nuit precedente on estoit tombé en pollution arriüée par vne pensée precedéte, laquelle auroit esté peché mortel, ou par l'excez du boire ou du manger, il faut s'abstenir de celebrer & de communier, si le Confesseur n'en iuge autrement: que si elle n'arriue que par infirmité corporelle, ou par illusion du diable, il peut celebrer & communier.

Des defauts qui peuuent arriuer au Ministère.

X.

I. Il peut arriuer des defauts du Ministère, s'il manque quel- qu'une des choses lesquelles sont requises à iceluy; comme si vn Prestre dit la Messe en vn lieu qui ne soit point cõ sacré, ou au moins beny, ou designé par l'Euesque: ou sur vn Autel non consacré, & non couuert de trois nappes: sãs cier- ge de cire: hors du temps, sçauoir si notablement deuant la pointe du iour, ou apres Midy. S'il n'a

dit

dit au moins Matines & Laudes :
 S'il obmet quelqu'un des orne-
 mens Sacerdotaux, & que lesdits
 ornemens & nappes n'ayent esté
 benistes par vn Euesque, ou par vn
 autre ayant pouuoir de ce faire :
 S'il n'a vn Clerc, ou quelque
 autre pour luy seruir à la Messe :
 ou s'il permet d'estre seruy par
 quelqu'un à qui il soit deffendu
 comme à vne femme : S'il n'a vn
 Calice ou patene conuenable, dont
 la coupe doit estre d'or, d'argent,
 ou d'estain, non d'airain ou de
 cuiure, ny de verre : si les Corpo-
 raux ne sont nets, lesquels doiuent
 estre de lin, sans aucun embelisse-
 ment de soye au milieu, & benis
 par vn Euesque, ou autre ayant
 pouuoir : S'il celebre la teste cou-
 uerte sans dispense : S'il n'a point
 de Messel en disant la Messe, en-
 cores qu'il la sçache par cœur.

*Si on fait contre les regles cy-
 dessus exprimées, il pourroit bien y
 auoir peché mortel, si l'ignorance*

ou l'oubly
 Le Prest
 obligé de
 beny.

Ce qui
 ment seruir

2. Si aupa
 soit au Car
 violée, il de
 se: si c'est a
 continuer
 que attraq
 mis, ou
 l'Eglise m
 c'est apres
 tant tout

peut receu

Sang de N

3. Si le C
 secrations

malade, s

Messe n'e

autre per
 cas arriue
 l'Hostie a
 ce, ou apr

ou l'oubly ne l'en excuse.

Le Prestre n'est pas tousiours obligé de s'informer, si tout est beny.

Ce qui ne peut plus honnestement seruir doit estre bruslé.

2. Si auparauant que le Prestre soit au Canō, l'Eglise vient à estre violée, il doit cesser de dire la messe: si c'est apres le Canon, il la doit continuer. Si on apprehēde quelque attaque ou surprise des ennemis, ou rauage des eaux, ou que l'Eglise menace ruine euidente, si c'est apres la consecration, obmettant tout ce qui reste à dire, il peut receuoir le precieux Corps & Sang de N. Seigneur.

3. Si le Celebrant deuant la consecration deuiant extremement malade, se pasme, ou se meurt, la Messe n'est point continuée par autre personne: mais si vn de ces cas arriue apres la consecratiō de l'Hostie auparauant celle du Calice, ou apres toutes les deux, la Messe

se

se doit estre acheuée par vn autre Prestre, & reprise au lieu que le premier l'a quittée, & mesme en cas de necessité par vn qui n'est pas à iéun.

Si le Prestre ne meurt point, mais qu'il demeure malade, en sorte qu'il puisse encore communier, & qu'il n'y ait point d'autre Hostie que celle qu'il a cōsacrée, elle sera diuisée, moitié pour ce luy qui paracheue la Messe, & l'autre moitié pour le malade.

Si apres auoir proferé à demy les parolles de la consecration de l'Hostie le Celebrant viét à mourir, il n'est pas necessaire que la Messe soit continuée par vn autre.

Mais s'il meurt ayant proferé à demy les paroles de la consecration du Calice, la Messe sera continuée par vn autre, lequel repetera la forme entiere de la cōsecration, commençant à ces paroles, *Simili modo, &c.* sur le mesme Calice, ou sur vn autre qui luy

D
luy sera pr
mon il rec
par le pren
cieux San
apres il pr
l'autre C
consacré,
S'il arr
rust apres
ment le pr
prendroit
cieux San
4. Si q
semblable
goit pas er
crement s
commet v
5. Si det
tombe dan
ou araign
chose s'eb
dans que
remet d'
dans le C
au moins
Messe. S

luy sera préparé, & en la Communion il recevra l'Hostie consacrée par le premier Prestre, & le précieux Sang par luy consacré, & apres il prendra le vin qui est dás l'autre Calice delaisé à demy consacré, auparavant l'ablution.

S'il arriuoit que le Prestre mourust apres auoir receut tant seulement le précieux Corps, vn autre prendroit aussi seulement le précieux Sang.

4. Si quelque Prestre hors de semblable cas de necessié ne reçoit pas entierement le Sainct Sacrement sous les deux especes, il commet vn tres grand peché.

5. Si deuant la consecration, il tombe dans le Calice vne mouche ou araignée, ou quelque autre chose sèblable, ayant ietté le vin dans quelque lieu decent, il en remet d'autre avec vn peu d'eau dans le Calice, & l'oblation faite au moins d'esprit, il continuë la Messe. Si apres la consecration

quelque mouche, &c. tomboit dans le Calice, & que cela luy fist mal au cœur, ou le peût inciter à vomir, il le tirera dehors, le lauera avec du vin, & la Messe finie le bruslera & iettera les cendres avec ce vin dans la piscine ou reseruoir sacré. S'il ne craint rien, ou qu'il n'aye point mal de cœur de tout cela, il prendra ce qui sera tombé dans le Calice, ensemblement avec le precieux Sang.

6. S'il tombe dans le Calice, apres la consecration du Sang de N. Seigneur, quelque chose venimeuse, ou laquelle peut prouquer à vomir, il faut remettre du vin & de l'eau dās vn autre Calice pour le cōsacrer, & la Messe finie ayant mis vn linge ou filasse dans le Calice pour recueillir entiere-ment le precieux Sang, on le doit garder, iusques à ce que les especes du vin soient desseichées, & apres brusler ce linge ou filace, & ietter les cendres dās le reseruoir sacré.

7. Si

de
7. Si l'F
touchée p
mense, il
qu'il pren
dit cy-de
seruée dan
lieu separ
especes se
les ietter
8. Si en p
la portio
dans le C
au bord
la main d
la purific
ce du vin
le prene
L'un
par la ru
estre ce
que le
que la p
se prena
9. Si de
s'aperç
puë, elle

7. Si l'Hostie consacrée a esté touchée par quelque chose venimeuse, il en consacrerá vne autre qu'il prendra, comme nous auons dit cy-deuant, & l'autre sera conseruée dans le tabernacle en vn lieu separé, iusques à ce que les especes soient corrompuës pour les ietter dans la piscine.

8. Si en prenant le precieux Sang, la portion de l'Hostie demeure dans le Calice, il la tirera iusques au bord d'iceluy avec l'indice de la main droicte, & la prédra deuant la purification, ou bien qu'il mette du vin dans le Calice, & qu'il le prenne ensemble avec icelle.

L'un & l'autre estant permis par la rubrique, le dernier deuoit estre ce semble plustost suiuy; veu que le Vendredy Sainct il arrive que la portion mise dans le Calice se prend avec du vin.

9. Si deuant la consecration, on s'apperçoit que l'Hostie est rompuë, elle doit estre consacrée, si elle

n'apparoist euidemment rompuë au peuple : mais si le peuple en peut estre scandalisé, il en faut prendre vne autre & l'offrir : & si l'oblation de ceste Hostie rōpuë a desia esté faite, il la prendra apres l'ablution. Que si on s'apperçoit que l'Hostie est rompuë aupara-
uant l'oblation, il en doit prendre vne autre entiere, s'il n'en arriue quelque scandale, ou qu'il faille beaucoup de temps pour en recouurer vne autre.

10. Si à raison du froid des mains engourdies, ou par negligence, l'Hostie consacrée tombe dans le Calice, le Celebrant ne doit pas moins continuer la Messe, & faire les ceremonies & signes accoustumez avec la porció de l'Hostie laquelle n'aura pas esté mouillée s'il se peut commodement faire: que si elle se trouue toute trempée dans le precieux Sang, il ne l'en retirera point, mais cōtinuât de dire tout, il s'abstiédra de faire les signes de

CROIX

Croix qu'
stie & il re
precieux C
signe de la
Calice, &
guis Dom
11. Si le
se glace da
uelopper l
chauffez:
faut mett
bouillâte
ueu qu'il
le Calice
reueni li
S'il ne
quide, n
ny avec
le mettr
parcelles
puisse est
12. Si le P
gligence
cieux Sa
l'Autel,
gue, rati

Croix qu'il faudroit faire sur l'Hostie & il recevra ensemblement le precieux Corps & Sang faisant le signe de la Croix sur soy avec le Calice, & disant, *Corpus & Sanguis Domini nostri, &c.*

11. Si le precieux Sang en hiuer se glace dans le Calice, il faut envelopper le Calice, avec des linges chauffez: ou si cela ne sert de rien, faut mettre le Calice d'as de l'eau bouillante proche de l'Autel, pourueu qu'il n'entre point d'eau dans le Calice, iusques à ce qu'il soit reuenu liquide.

S'il ne pouuoit estre rendu liquide, ny avec les linges chauds, ny avec l'eau bouillante, on peut le mettre en pieces & reduire en parcelles avec les doigts, afin qu'il puisse estre pris.

12. Si le Prestre laisse choir par negligence, quelque gouutte du precieux Sang sur la terre, ou sur l'Autel, il le leschera avec la langue, ratissera le lieu autāt qu'il ce

sera besoin, brulera les raclures,
& mettra les cendres dans le reser-
uoit sacré.

Si c'est sur la pierre de l'Autel, le
Prestre humera la goutte tombée,
nettoyera bien la place, & iettera
ceste ablution dans la piscine.

Si sur la nappe, & que ceste
goutte soit paruenüe iusques à la
troisiesme, il faut les lauer iusques
à trois fois au lieu où ceste goutte
est tombée, mettât le Calice au des-
sous afin de receuoir l'ablution, &
apres la ietter dans le reseruoir
sacré.

Si sur le Corporal ou sur les
vestemens Sacerdotaux, il les faut
pareillement lauer & ietter l'a-
blution dans la piscine.

Tout de mesme s'il en tombe
sur le drap ou tapis estendu sous
les pieds.

*s'il en tombe sur la barbe: il se ble
deuoir suffire de la lauer & ietter
l'ablution dans le reseruoir sacré.*

*Comme aussi s'il en tomboit sur
les habits du Prestre.*

13. Si app
precieux S
pourueu q
lice, il le f
munion, &
faire cōme
uant: que
tout dans l
ueau mettr
l'oblation
mençant à
14. Si le
vomit le S
especes par
il les doit
ou si cela
les peut sep
les mettre
iusques à
pent, & a
piscine. C
roissent pe
missement
dans le re
Il en fa
les Hostie

De la Messe. 135

13. Si apres la consecration, le precieux Sang vient à s'espandre, pourueu qu'il en reste dans le Calice, il le faut prendre à la Communion, & pour ce qui est espandu faire cōme nous auons dit cy deuant : que s'il n'en reste point du tout dans le Calice, il faut de nouveau mettre du vin & de l'eau, & l'oblation faite le consacrer commençant à *Simili modo, &c.*

14. Si le Prestre iette hors, ou voinit le S. Sacrement, & que les especes paroissent encorē entieres, il les doit prendre avec reuerence: ou si cela luy fait mal au cœur, il les peut separer d'avec le reste, & les mettre dās quelque lieu sacré iusques à ce qu'elles se corrompent, & apres les mettre dans la piscine. Que si les especes ne paroissent point, il faut brusler le vomissement, & ietter les cendres dans le reservoir sacré.

Il en faudra faire de mesme, si les Hosties consacrées auoient esté

prises par une souris, ou que d'icelle se fussent engendrés des vers, & purifier ou brusler tout ce qui aura touché ces especes.

15. Si l'Hostie consecrée ou partie d'icelle cheoit à terre, le Prestre la prédra avec reuerence, nettoycra bien le lieu, le raclera vn petit, & iettera ceste pouffiere ou raclure dans le reseruoir sacré. Si l'Hostie consecrée tombe hors du Corporal sur la nappe, ou sur quelque autre linge, l'vn & l'autre doit estre soigneusement laué, & l'ablution mise dans la piscine.

Si quelque Hostie est treuuee chez vn sorcier ou autre sacrilege, ou proche d'un Autel sur lequel il n'y a pas long-temps qu'on a dit la Messe: Ou bien si quelque parcelle d'Hostie se treuue comme attachée à la partie postérieure de la patene, en sorte qu'on puisse douter si elle a esté consecrée aux Messes precedentes, en ce cas il la faut adorer sous condition si elle a esté consecrée,

consecrée
solemnite
seruer da
sur le Co
la procha
l'ablution
ques à po
il faudro
dit cy de
16. Il
defauts
ignore l
obseruer
il est as
deuant.

Si le
que cho
mier or
excellis
moratio
semblab
durant
recomm
blié: il
rations
gen à la

consacrée, sans y adiouster aucune
solemnité, ny lumiere, & la con-
seruer dans le tabernacle, ou bien
sur le Corporal, pour estre prise à
la prochaine Messe auparauant
l'ablution. Si elle estoit gastée in-
suffisamment à pouuoir faire mal au cœur,
il faudroit faire comme nous auōs
dit cy deuant à l'article quatorze.
16. Il peut arriuer encore des
defauts au ministre, si le Prestre
ignore les ceremonies qu'il faut
observer en iceluy, & desquelles
il est assez amplement parlé cy
deuant.

Si le Prestre ayant oublié quel-
que chose des rubriques du pre-
mier ordre, comme le Gloria in
excelsis, Credo, quelque commemo-
ration des Sainct̄s, ou chose
semblable, vient à s'en souuenir
durant la Messe, il ne doit pourtāt
recommencer, ou dire ce qu'il a ou-
blié: il suffit pour les Commemo-
rations qu'il les dise aux secrettes
en à la Postcommunion, encores
qu'il

qu'il les eust oubliées aux Collectes
ou premieres Oraisons, ou dire ce
qu'il a oublié apres auoir quitté
les ornemens.

S'il obmet des rubriques du se-
cond ordre qui concernent ce qu'il
faut obseruer à la celebration de
la saincte Messe pour l'ordinaire,
il commet peché, si ce n'est que la
legereté de la matiere l'excuse,
ou qu'il le fasse par mesgarde ou
oubliance. Or il est pis d'adiou-
ster aux Rubriques que de di-
minuer.

Ce n'est pas adiouster aux Ru-
briques, quãd vn Prestre dit l'Of-
fice d'une façon, & apres il dit la
Messe d'une autre, se treuuant dans
une Eglise, dans laquelle à raison
de la solemnité de quelque feste on
dit le Gloria ou le Credo, qu'il ne
diroit pas ailleurs: Au contraire
il y est obligé, afin que personne ne
se formalise s'il ne celebroit pas la
feste dans cette Eglise.

Les Messes accordées à quel-
ques

L
ques reg
dans le M
uent estre
Eglise, l
culiers, or
l'Ordre, c
re, laque
Iacotins,
Les Pre
aux mai
quelles n
re Roma
conforme
mais au
nant du
n'y a poi
Romain
comme
roune d
peuvent
cision,
Passion
Si la
arriue
autre d
un Pr

De la Messe. 139

ques reguliers qui ne sont point dans le Messel Romain, ne peuvent estre dites mesme dans leur Eglise, par d'autres Prestres seculiers, ou reguliers qui ne sont de l'Ordre, comme la Messe du Rosaire, laquelle n'est accordée qu'aux Iacotins, & ainsi des autres.

Les Prestres qui sont employez aux maisons des Religieuses, lesquelles ne gardent pas le Breuiare Romain, peuvent dire la Messe conforme à l'Office des Religieuses, mais avec le Messel Romain la prenant du propre ou du Commun. S'il n'y a point de Messe dans le Messel Romain qui s'accorde à l'Office, comme du nô de Iesus, de la Couronne despeines, & semblables, ils peuvent dire la Messe de la Circōcision, ou de la Croix, ou de la Passion.

Si la Messe estant commencée il arrive un Euesque, ou quelque autre de plus eminente dignité, ou un Prince, & qu'il n'y ayt point d'autre

140 Des defauts de la Messe.
d'autre Messe, si c'est auant la cō-
secration, la Messe peut estre re-
commencée.

La Messe peut estre interrompuë
pour la predication, pour le prosne,
& publications qui se font par les
Curez. Ou pour ouyr la Confession
de quelqu'un qui s'en va mourāt,
faisant cependant garder (s'il a
desia consacré) le S. Sacrement
par quelque autre : Ou pour don-
ner l'Extreme-Onction à quelque
malade auquel on ne peut admini-
strer aucun autre Sacrement. Mais
elle ne peut estre discontinuée un
peu auparauant la Communion
pour ouyr la confession de quel-
qu'un pour courte qu'elle soit.

S'il arriue qu'on presente au
Prestre qui celebre des Hosties à
consacrer pour la communion du
peuple l'oblation estant desia faite,
il pourra neantmoins les recevoir
auparauant la Preface, faisant
l'oblation en l'esprit.

F I N.

TABI
QVI
DANS
Partie
remonie

DE la
se.
De ce qu
parauant
pendant
Des Messe
on les p
De la for
trée à l
Du com
26.
De l'Int
dire.
De ce q
Oraison
les se di

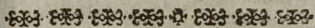


TABLE DE CE

QVI EST CONTENU

DANS CETTE PREMIERE
Partie de la Pratique des Ce-
remonies de la Sainte Messe.

D E la preparation à la Mes- se.	12
De ce que le Prestre doit faire au- parauant que de s'habiller, & pendant qu'il s'habille.	16
Des Messes votiuës, sçauoir quand on les peut dire ou non.	17.
De la sortie de la Sacristie, & en- trée à l'Autel.	22.
Du commencement de la Messe.	26.
De l'Introit, & comme il se doit dire.	29.
De ce qu'il faut obseruer aux Oraison & Propheties, lesquel- les se disent aux 4. Temps.	32.
Du	

Du <i>Gloria in excelsis</i> , quand il se doit dire, ou non.	33.
Des Oraisons, & comme il les faut dire.	34.
De l'Epistre iusques à l'Offertoire.	41.
Du <i>Credo</i> , quand il se doit dire, ou non.	43.
De l'Offertoire iusques au Canon.	46.
De l'Offrande du peuple.	47.
De la Preface, & comme elle se doit dire.	52.
Du Canon de la Messe iusques à la Consecration.	54.
Du Canon apres la Consecration.	61.
De l'Oraison Dominicale iusques apres la Communion.	65.
De la Communion du peuple.	72.
Des Oraisons apres la Communion, & fin de la Messe.	77.
De l'Euangile de S. Iean quand il faut le dire, ou quelque autre à sa place.	80.
Du retour à la Sacristie.	81.
	De

De l'actio
Messe.
De la Me
iours el
Des Cere
uer à la
De la Me
du sain
De la Me
d'un Pr
94.
Sommair
Cere
& ordi
Des defa
en la cel
Du defau
Du defau
Du defau
Des defa
Des defa
de la p
Du defau
Des defa
l'ame.

mand il se 33.	De l'action de graces apres la Messe.	81.
me il les 14.	De la Messe des Morts , en quels iours elle se peut dire.	85.
Offertoi- 41.	Des Ceremonies qu'il faut obser- uer à la Messe des Morts.	87.
oit dire, 43.	De la Messe qu'on dit en presence du saint Sacrement exposé.	89.
au Ca- 46.	De la Messe qu'on dit en presence d'un Prelat dans son Diocese.	94.
47.	Sommaire & abregé de toutes les Ceremonies de la Messe basse & ordinaire.	96.
e elle se 52.	Des defauts qui peuuent arriuer en la celebratiõ de la Messe.	106.
usques à 54.	Du defaut de la matiere.	107.
ecration. e insques 65	Du defaut du pain.	108.
ple. 72.	Du defaut du vin.	111.
Commu- 77.	Des defauts de la forme.	114.
quand il e autre à 80.	Des defauts qui peuuent arriuer de la part du Prestre.	116.
81.	Du defaut de l'intention.	117.
De	Des defauts de la disposition de l'ame.	120.
	Des	

144

Des Defauts de la disposition du
corps. 123.

Des defauts qui peuuent arriuer
au Miniftre. 125.

F I N.



DE

SOL

Du non
doient
la Messe

LA
con
ou

Ministres
brant à l'
nies que
stres y pr
raison des
soit en la S
glise.

Les Minis
lebrant po
estre le Di
deux Acol
re. Aux pri



DE LA MESSE

SOLEMNELLE.

Du nombre des Ministres qui
doient assister le Celebrant à
la Messe solemnelle.

LA Messe Solemnelle se
considere en deux façons,
ou à raison du nombre des
Ministres qui assistent le Cele-
brant à l'Autel, & des ceremo-
nies que chacun desdits Mini-
stres y pratique : Ou bien à
raison des preparatifs qui se font,
soit en la Sacristie, soit dans l'E-
glise.

Les Ministres qui assistent le Ce-
lebrant pour l'ordinaire, doivent
estre le Diacre, le Sous diacre,
deux Acolytes, & vn Thurifera-
re. Aux principales Eglises, & aux

146 *Des preparatifs*

iours les plus solemnels on y ad-
jouste vn Prestre assistant, & vn
Me. des ceremonies. Nous descri-
rons cy-apres les ceremonies que
chacun en particulier doit practi-
quer.

*Des preparatifs qui se font en la
Sacristie, à l'Autel, & à la Cre-
dence.*

Les preparatifs qui se font en
la Sacristie sont des ornemens tât
pour le Celebrant, qu'on met sur
la table qui est dans la Sacristie,
que pour le Diacre & Soufdiacre,
qu'on met chacun à costé de ceux
du Celebrant: plus des surplis, ou
amicts, aubes & ceintures, pour
deux Acolytes, & vn Thurifera-
re: deux chandeliers avec deux
cierges blancs: vn encensoir avec
la nauette, & dâs icelle de l'encés
avec la cuillere, deux flambeaux
ou plusieurs pour l'esleuatiõ du S.
Sacrement: vn vase pour tenir des
charbons allumez avec des pin-
cettes pour pouuoir prèdre lesdits
charbons

Pour la
charbons
tensoir au
yeut vn li
che de l'Aut
la veuë du
ledit vase
ter les allée
feraire.
Les prepa
l'Eglise, se
pour la Cr
L'Autel
à raison de
lemnelle, e
de celuy q
sur iceluy
liers, ou a
chandelier
au milieu,
fix doit est
des chan
La Cred
grandeur,
Croix, ny
au costé de
Chappelle

Pour la Messe Solēnelle. 147

charbons & les mettre dans l'encensoir au besoin, si ce n'est qu'il y eut vn lieu plus commode proche de l'Autel, & s'il se peut hors la veuë du peuple, pour y mettre ledit vase & charbons, afin d'euitter les allées & venuës du Thuriferaire.

Les preparatifs qui se font dans l'Eglise, sont ou pour l'Autel, ou pour la Credence.

L'Autel sera paré plus ou moins à raison de la feste simple, ou solemnelle, ou à raison de la dignité de celuy qui doit faire l'Office: & sur iceluy y aura quatre chandeliers, ou aux iours solemnels six chandeliers au plus, avec la Croix au milieu, dont le pied du Crucifix doit estre par dessus la hauteur des chandeliers.

La Credence sera de moyenne grandeur, sans aucune parure, ny Croix, ny Image dessus, elle sera au costé de l'Epistre au plan de la Chappelle, elle sera couuerted'une

148 *Des preparatifs*

nappe blanche pendante iusques à terre pardeuant & aux costez, & sur icelle y aura sur le milieu vn Calice, & sur iceluy vn purificateire, la patene, l'hostie & la palle, & sera couuert de son voile, & au dessus la bourse avec le corporal dedans, & que l'ouuerture de la bourse soit vers la muraille. Et au costé droit du Calice, qui est proche de l'Autel, seront les burettes du vin & de l'eau dans vn bassin. A l'autre costé vn ou deux messels, pour l'Epistre & l'Euangile: On peut aussi mettre derriere le Calice l'instrument de la paix aux Messes où elle se doit bailler. Le tout couuert par dessus du grand voile qui doit seruir au Soudiacre.

Il faut encores preparer vn banc couuert d'vn tapis au costé de l'Epistre pour le Celebrant, le Diacre & Soudiacre quand ils voudront s'asseoir. S'il y a vn Prestre assistant, il faut luy preparer vn escabeau proche dudit banc vers
l'Autel,

Pour la
l'Autel, de
ce vers le
sans pour
ment le d
aussi auoi
sans estre
proche de
Acolytes

DE L'E
qu'on do

1. **S**il le P
la Me
re l'asper
estant hab
luy sont
surplis (
dement)
ture, este
poitrine,
manipule.
2. Il fait
descourte
la Sacristie
Soudiacre

Pour la Messe Solemnelle. 149
l'Autel, de sorte qu'il tourne la face vers le Celebraat & le peuple, sans pourtant tourner entiere-ment le dos à l'Autel : On peut aussi auoir vn autre petit banc sans estre couuert d'aucun tapis proche de la Credence pour les Acolytes & le Thuriferaire.

DE L'E A V BENISTE
qu'on doit bailler aux Dimanches de l'année.

1. **S**I le Prestre qui doit celebrer la Messe solemnelle doit faire l'aspersion de l'eau beniste, estant habillé des ornemens qui luy sont necessaires, sçauoir du surplis (s'il se peut commodement) de l'amiect, aube, ceinture, estole mise en croix sur la poitrine, & de la chappe, sans manipule.
2. Il fait vne reuerence la teste descourte à l'image qui est dans la Sacristie au milieu du Diacre & Soufdicre, habillez aussi de tous

leurs ornemens ordinaires fors que du manipule, ensemblement avec eux : & apres que le Diacre & Soudiacre ont salué le Celebrât, ils se couurent de leurs bonnets.

3. Il va à l'Autel tenant les mains jointes deuant la poitrine tousiours entre le Diacre & Soudiacre, qui luy esleuent chacún de son costé le deuant de la chappe, le Diacre de la main gauche, le Soudiacre avec la droite, tenans l'autre main sous leur poitrine: deux Acolythes avec les chandeliers & cierges allumez, & vn Acolythe qui porte le vase de l'eau beniste avec l'aspersoir marchant deuant eux.

4. Si quelques Dignités ou Chanoines se dispensent de faire l'aspersion quand ils doiuent celebrer la Messe solemnelle (encore que le seul Euesque deust auoir cet aduantage) vn autre Prestre habillé comme dessus va à l'Autel, sans estre accompagné que d'vn Acolythe : comme aussi on peut y
aller

aller sans
ou autres
coustumé
l'incomm
lentour
cause du
ple.

5. Arriu
du dernie
& les au
baille so
apres se
sur le de
la main
il donne

6. Le D
au Celeb
la main
Sacreme
on ne ba

7. Esta
l'Antier

aquam
fois l'A
costé de
sté de l

aller sans chappe aux Parroisses ou autres Eglises qu'on n'a pas accoustumé de la porter à raison de l'incommodité qu'il y a d'aller à l'entour de l'Eglise avec icelle à cause du grand concours du peuple.

5. Arriué à l'Autel au deuant du dernier degré, il se descouvre, & les autres Ministres aussi, & baille son bonnet au Diacre, & apres se remettent tous à genoux sur le dernier degré, l'Acolythe à la main droïcte du Diacre auquel il donne l'aspersoit.

6. Le Diacre presente l'aspersoir au Celebrant en le baisant & apres la main du Prestre:excepté si le S. Sacrement estoit exposé, car alors on ne baise rien.

7. Estant à genoux il entonne l'Antienne, *Asperges me*, ou *Vidi aquam*, & apres il asperge par 3. fois l'Autel, sçauoir au milieu, au costé de l'Euangile, & apres au costé de l'Epistre:excepté si le S. Sa-

cremēt estoit exposé, car alors on
en tonne l'Antienne, mais on n'as-
perge pas l'Autel.

8. Apres auoir aspergé l'Autel, il
s'asperge soy-mesme estant encor
à genoux, & s'estant releué as-
perge le Diacre & Soudiacre qui
sont encore à genoux.

9. S'estans releuez, le Diacre
reçoit l'aspersoir des mains du
Celebrant avec les baisemains
accoustumez, & le remet entre les
mains de l'Acolythe.

10. Le Prestre fait vne inclina-
tion à la Croix: ou s'il y a Taber-
nacle, vne genuflexion, & tous les
Ministres, s'ils ne sont Chanoines,
vne genuflexion, soit qu'il y aye
Tabernacle ou non.

11. Allant au Chœur, il marche
au milieu du Diacre & Soudiacre,
comme cy-deuant, & y estant ar-
riué il le saluë d'un costé & d'au-
tre, & apres il reçoit des mains du
Diacre l'aspersoir, qui luy a esté
donné par l'Acolythe, & asperges
si c'est

si c'est en
taine, Cat
les dignit
coup à cha
tous les au
tre du Cho
en vne Par
Eclesiastiq
suiuant la
Eglise.

12. Duran
natiuemer
Pseaume
Patri, si
de la Passi
quels on
entiere de
acheué le

13. Dep
Pentecoste
l'Antienne
mier vers
mini.

14. L'aspe
rend l'asp
luy baiss

si c'est en vne Eglise Metropolitana, Cathedrale ou Collegiale, les dignités & Chanoines d'un coup à chacun ; les beneficiers, & tous les autres d'un costé & d'autre du Chœur sâs s'arrester: si c'est en vne Parrochiale, il asperge les Ecclesiastiques, & puis les layques, suiuant la coustume de chaque Eglise.

12. Durant l'asperision il dit alternatiuement avec les Ministres le Pseaume *Miserere* avec le *Gloria Patri*, si ce n'est aux Dimanches de la Passion & des Rameaux, aufquels on repete l'Antienne toute entiere dés aussi tost apres auoir acheué le *Miserere*.

13. Depuis Pasque iusque à la Pentecoste inclusiuement on dit l'Antienne *Vidi aquam*, & le premier verset du Pseaume, *Confite mini*.

14. L'asperision du Chœur finie, il rend l'aspersoir au Diacre, qui luy baise la main & puis l'as-

perfoir, & celuy. cy le rend à l'Acolythe, & retournent ensemble à l'Autel comme ils y sont venus: & estans arriuez au deuant du premier degré, tous font cōme nous auons dit cy-deuant nombre 10.

15. Ils se releuent tous, & le Prestre les mains jointes dit, *Ostende nobis, &c.* & en suite les Versets & Oraisons: les Diacre & Souf-diacre estans à ses costez tiennent au deuant de luy le liure qui leur a esté donné par vn Acolythe.

16. S'il faut faire quelque procession, il y va & marche au milieu du Diacre & Souf-diacre, au cas que les rubriques marquent qu'un autre Souf-diacre doive porter la Croix: Mais quand le Souf-diacre de la Messe porte la Croix, le Discre marche seul à la gauche du Celebrant.

17. Estant de retour, ou s'il ne faut point faire de procession, & que celuy qui a fait l'aspercion ne doive pas dire la Messe, il s'en retourne

tourne à
venu.

18. Mais
estât au m
la chappe
sa chasub
cre, &
leur sont
cristie pa
apres au
ou genuf
cle, il co

19. Si
present,
stre aura
l'Autel, &
accompa
monies,
le vase
foir, l
meurans
il va au
apres lu
de incli
perfoir
main d

tourne à la Sacristie comme il est venu.

18. Mais s'il doit dire la Messe, estât au milieu de l'Autel il quitte la chappe, reçoit son manipule & sa chasuble du Diacre & Soufdiacre, & eux leurs manipules qui leur sont aussi apportez de la Sacristie par quelque Acolythe, & apres auoir fait vne inclination ou genuflexion s'il y a Tabernacle, il commence la Messe.

19. Si l'Euesque du lieu estoit present, dès aussi tost que le Prestre aura aspergé par trois fois l'Autel, & fait les reueréces deües, accompagné du Maistre des ceremonies, & de l'Acolythe qui porte le vase de l'eau beniste & l'asperfoir, le Diacre & Soufdiacre demeurans en leur place à genoux, il va au lieu où est l'Euesque, & apres luy auoir fait vne profonde inclination, luy presente l'asperfoir qu'il baise, & apres la main de l'Euesque; & l'Euesque s'estant

156 *De l'Office du Maistre*
s'estant aspergé il asperge le Prestre, & luy rend l'aspersoir, que le Prestre reçoit en baisant sa main & l'aspersoir, luy fait vne inclination profonde, rend l'aspersoir à l'Acolyte, retourne à l'Autel, & apres auoir fait deuant le dernier degré l'inclination ou genuflexion à l'Autel, il prend l'aspersoir, & asperge le Diacre & Soudiacre, & apres accompagné de l'Acolyte, va au Chœur pour faire l'aspersion & le reste que nous auons dit cy-deuant.

DE L'OFFICE DV
Maistre des Ceremonies.

LE Maistre des Ceremonies est de si grande importance, qu'il est bien difficile que sans luy on puisse practiquer dignement les Ceremonies establies dās l'Eglise. C'est pourquoy il seroit à desirer qu'il y en eust vn principalement aux Cathedrales & autres, où le
nombre

T
nombre d
sez gran
Il doit es
les-Minist
tout dou
il les pu
sera de be
de que t
pour la
l'Autel, à
cristie so
& à bon
1. Apr
dans la
plis: & l
nistres e
derriere
reuerenc
avec les
Celebra
Sacristie
2. All
apres les
& deuar
jointes
passe de

Des Ceremonies. 157

nombre des Ecclesiastiques est assez grand pour le pouuoir faire. Il doit estre instruit de tout ce que les Ministres doiuent faire, afin que tout doucement & avec modestie il les puisse aduertir quand il en fera de besoin. Il doit prendre garde que tout ce qui est necessaire pour la celebration de la Messe à l'Autel, à la Credence, ou à la Sacristie soit preparé comme il faut, & à bonne heure.

1. Apres auoir laué les mains dans la Sacristie, il prend le Surplis: & le Celebrant avec ses Ministres estans habillez, il se met derriere le Celebrant, & fait la reuerence à l'Image ensemblemēt avec les autres, & apres saluē le Celebrant auant que sortir de la Sacristie.

2. Allant à l'Autel, il marche apres les Acolythes Ceroferaires, & deuant le Sousdiacre, les mains jointes, la teste descouuerte, s'il passe deuant le Chœur, *ayant au-*
parauant

158 *Del'Office du Maistre*
parauant que de sortir de la Sa-
cristie aduertiy le Thuriferaire du
lieu, où il doit s'arrester pour sa-
luër le Chœur, il s'arreste, & le saluë
estant derriere le Thuriferaire à
mesme temps que le Thuriferaire
& les Acolythes le saluënt.

3. Estant arriué à l'Autel, il re-
çoit des mains du Diacre son bon-
net avec celuy du Celebrant, &
puis celuy du Diacre: & apres
auoir fait vne genuflexion à mes-
me temps que tous les Ministres
la font, il les porte sur le banc où
ils se doiuent asseoir au *Gloria* &
Credo, ou en vn autre lieu com-
mode, & non pas sur la Credence,
ny moins sur l'Autel.

4. Deuant la Confession du Ce-
lebrant, il se met à genoux là où
bon luy semble.

5. Quand le Celebrant monte à
l'Autel il y monte aussi, & se met
entre le Diacre & le Thuriferaire
pour luy ayder s'il en est de be-
soin; il reçoit pourtât la nauette du
Diacre

D
Dacre P
Thurife
éraire p
bailler l'
6. Dura
tel il fe
proched
avec le c
encense
liute ou
sté ayan
S'il y
Maistre
bas des
stre, &
liure.
7. L'en
au cost
derriere
le Diac
fant vn
l'encen
reçoit
Diacre.
8. Qua
il est d

Des Ceremonies. 159

Diacre pour la rendre apres au Thuriferaire, afin que le Thuriferaire puisse plus commodement bailler l'encensoir au Diacre.

6. Durant l'encensemēt de l'Autel il se tient au costé de l'Epistre proche du liure, qu'il ferme & oste avec le cuissin, quand le Celebrāt encense ce costé, & apres remet le liure ouuert sur son cuissin, ce costé ayant esté encensé.

S'il y a vn Prestre assistant, le Maistre des Ceremonies se tiēt au bas des degrez du costé de l'Epistre, & en ce cas il n'oste pas le liure.

7. L'encensement finy, il se met au costé droit du Diacre vn peu derriere, & y demeure durant que le Diacre encense, le Celebrāt, faisant vne inclinatio deuant & apres l'encensemēt cōme le Diacre, puis reçoit l'encensoir des mains du Diacre, & le rend au Thuriferaire.

8. Quand le Celebrāt dit l'Introit il est contre l'Autel au costé de l'Epistre,

160 De l'Office du Maître

l'Epistre, la face tournée vers le Celebrant, luy montre avec le doigt le commencement de la Messe, se signant & faisant les mesmes inclinations que luy.

S'il y a un Prestre assistant le Maître des Ceremonies se tient proche du Thurif. ou en un autre lieu commode.

9. Si le Celebrant s'allied avec ses Ministres aux *Kyrie, Gloria & Credo*, il se met au dessous du Soufdiacre droit la face tournée vers l'Autel, en sorte qu'il puisse estre veu du Celebrant & encores de ceux qui sont au Chœur, lesquels il doit aduertir avec vne inclination de teste faite premierement au Celebrant, & apres au Chœur, toutes les fois qu'il faut oster le bonnet, faire vne inclination, se releuer debout, ou se mettre à genoux, côme aussi pour s'en retourner à l'Autel.

10. Il ne bouge de cette place iusques à la derniere Oraison, & prend

L
prend al
le liure
deux ma
& le bail
se met à
de l'Auto
est trop e
mier ce q
fois qu'il
soit à l'
faict en
xion sur
accompa
lieu où il
meure à
derriere
luy tourn
besoin. Le
core le S
l'Autel, e
xion, & ap
pont baiss
sans qu'il
à genoux
& puis re
sur la Cre

Des Ceremonies. 161

prend alors dessus la Credance le liure des Epistres, le tenant des deux mains par les costez esleué, & le baille au Soufdiacre ; puis se met à sa gauche, va au milieu de l'Autel avec luy, & si le chemin est trop estroit, il marche le premier ce qui seruira pour toutes les fois qu'il accõpagnera quelqu'un, soit à l'Autel ou au Chœur, & fait ensemblement la genufflexion sur le premier degré, & apres accompagne le Soufdiacre au lieu où il doit dire l'Epistre, & demeure à son costé gauche vn peu derriere : pendant qu'il la dict, luy tourne le fueillet s'il en est de besoin. Icele dicté, il conduit encore le Soufdiacre au milieu de l'Autel, où ils font vne genufflexion, & apres au costé de l'Epistre vont baiser la main du Celebrant, sans qu'il soit obligé de se mettre à genoux comme le Soufdiacre, & puis reçoit le liure, qu'il porte sur la Credance.

162 *De l'Office du Maistre*

11. Quand le Celebrant a commencé à dire l'Euangile, il prend de la Credence le liure des Euangiles qu'il tient des deux mains par les costez esleué, & le baille au Diacre pour le porter sur l'Autel sans qu'il l'accompagne.

12. Quand le Celebrant a acheué l'Euangile, il monte à l'Autel, apres auoir fait vne genuflexion au bas des degrez du milieu de l'Autel, & assiste au Celebrant quand il benit l'encens, comme cy-deuant au premier encensement, & apres se retire proche de la Credence.

13. A mesme temps que le Diacre descéd les degrez de l'Autel, il part de la Credence, & conduit les autres Miistres au deuant de l'Autel marchant le premier, il se met à la gauche du Soufdiacre, où il fait vne genuflexion avec tous les autres, & apres marche le premier pour aller au lieu destiné pour dite l'Euangile, où estans arriués,

Des

riués, il se m
re vn peu de
encensoit q
feraire pour
uy encensé
soir, & le re
14. L'Euang
premier pou
milieu de l'A
nuflexion au
Diacre ayant
& fait l'incli
il se retire a
15. Durant
la mesme pla
aduertit le C
tres, & ceu
de ce qu'ils c
inclination d
ait cy-deuan
16. Quand
Credence po
les Corpora
orte que l'ou
oit contre l
compagne po

Des Ceremonies. 16

riués, il se met à la droicte du Dia-
cre vn peu derriere, & luy presente
l'encensoir qu'il reçoit du Thuri-
feraire pour encenser le liure: ice-
luy encensé, il reprend l'encen-
soir, & le rend au Thuriferaire.

14. L'Euangile dit il marche le
premier pour s'en retourner au
milieu de l'Autel, où il fait vne ge-
nuflexion avec les autres, & le
Diacre ayant encensé le Celebrât,
& fait l'inclinatiō deuant & apres,
il se retire apres de la Credence.

15. Durant le *Credo*, il se met en
la mesme place qu'au *Gloria*, &
aduertit le Celebrant & ses Mini-
stres, & ceux qui sont au Chœur
de ce qu'ils doiuent faire par vne
inclination de teste, comme a esté
dit cy-deuant.

16. Quand le Diacre vient à la
Credence pour querir la bourse
des Corporaux, il la luy baille en
forte que l'ouuerture de la bourse
soit contre le Diacre, & ne l'ac-
compagne point à l'Autel.

164 *Del'Office du Maistre*

17. Il ayde aussi au Sousdiacre à prendre le grand voile sur les espauls, & apres il va à l'Autel pour assister au Celebrant quand il benit l'encens, comme au premier encensement.

18. La benediction faicte, il va au costé de l'Euangile (apres auoir faict vne genuflexion au milieu de l'Autel derriere le Sousdicare) où il se tient pour fermer & oster le liure & Cuisin quand le Celebrant encense ce costé, & le remettre, apres comme nous auons dit au premier encensement, au cas qu'il n'y aye point de Prestre assistant: car s'il y en auoit vn, il se tiendroit pres de la Credéce apres l'encens benit.

19. Vers la fin de la Preface, il va à la Sacristie & au commencement du Canon, il conduit les Acolythes qui portent l'encensoir & les flambeaux à l'Autel, marchant luy le premier: & y estants arriuez, il faict la genuflexion
entre

D
entre le
mier Aco
que tous
demeure à
nation de
costé de l'
che du Th
conduit les
Sacristie.
20. Si o
munion, ou
pour les T
de iéusne
le Thurifer
dans les fl
iulques ap
21. Il reu
de l'Euang
brant au li
point de P
Diacre soit
22. Vers l
minicale, i
tel derriere
que le Sou
du Diacre,

entre le Thuriferaire & le premier Acolythe à mesme temps que tous les autres la font, & demeure à genoux durant l'eleuation de l'Hostie & du Calice au costé de l'Epistre & au costé gauche du Thuriferaire, apres il reconduit les mesmes Acolythes à la Sacristie.

20. Si on doit baillet la Communion, ou que l'on dise la Messe pour les Trespassez, ou és iours de ieusne, il ne reconduit que le Thuriferaire, les Acolythes portans les flambeaux demeurans là, iusques apres la Communion.

21. Il reuiet à l'Autel au costé de l'Euaagile, & assiste le Celebrant au liure au cas qu'il n'y aye point de Prestre assistant & que le Diacre soit empesché ailleurs.

22. Vers la fin de l'Oraison Dominicale, il va au milieu de l'Autel derriere le Soufdiacre, & apres que le Soufdiacre a receu la paix du Diacre, il fait vne genuflexion

166 *De l'Office du Maistre*
& puis se met à son costé gauche,
& l'accompagne au Chœur, fai-
sant en y arriuant vne inclination
d'vn costé & d'autre du Chœur,
conduit le Soufdiacre à ceux à
qui il doit bailler la Paix, ausquels
il faict vne inclination, & faict
aussi vne genuflexion passant &
repassant d'vn costé à l'autre du
Chœur.

23. La Paix estant donnée &
sortant du Chœur, il le saluë d'vn
costé & d'autre, recõduit le Souf-
diacre à l'Autel: & apres auoir fait
la genuflexion au milieu de l'Au-
tel, il reçoit la Paix du Soufdiacre,
& ayant faict vne autre genu-
flexion, il va la bailler aux Aco-
lythes, si ce n'est qu'ils fussent en-
core à genoux tenãs les flâbeaux.
Si la Paix se doit bailler à quel-
que layque, il la luy porte avec
l'instrument de Paix, qu'il faict
premierement baiser à celuy qui
a receu la Paix immediatement
du Celebrant.

24. S'il

De
24. S'il
sistant, il
liure: & le
n'y a point
que de Sai
& se met à
genoux su
benedictio
25. S'est
les bonnet
cre & So
cendus de
du Celebr
sien & pui
26. Il f
genuflexio
commenc
tourne à l
est venu,
passant, s
dans la Sa
ce à l'ima
il quitte l
de grace,

Des Ceremonies. 167

24. S'il ny a point de Prestre assistant, il ayde au Celebrant au liure : & les Oraisons finies, s'il n'y a point d'autre Euangile à dire que de Saint Iean, il ferme le liure & se met au costé de l'Epistre à genoux sur le pavé, où il reçoit la benediction du Celebrant.

25. S'estant releué il va prendre les bonnets du Celebrant, des Diacre & Soufdiacre ; & estant descendus de l'Autel, il baille celuy du Celebrant au Diacre avec le sien & puis au Soufdiacre.

26. Il faict ensemblement la genuflexion à l'Autel comme au commencement de la Messe, retourne à la Sacristie comme il en est venu, salüant le Chœur en passant, s'il l'a salüé en venant & dans la Sacristie il fait la reuerence à l'image & puis au Celebrant, il quitte le surplis, fait son action de grace, & se retire en paix.

 DE L'OFFICE DV
 Thuriferaire.

CHAPITRE. I.

1. **L**E Thuriferaire qui doit seruir à la Messe solemnelle doit à bonne heure preparer en quelque lieu à l'escart du feu dans vn vase avec des charbons, des pincettes pour pouuoir prendre lesdits charbons, & de l'encens dans la nauette, si ce n'est que le Sacristain l'eust preparé.
2. S'estant rendu à la Sacristie à heure conuenable, apres auoir fait sa priere & laué ses mains, il prend les ornemens qui luy sont necessaires suiuant la coustume de l'Eglise en laquelle il est, comme le surplis, ou l'amiect, aube & ceinture.
3. Si c'est vn Dimanche auquel on donne l'eau beniste, il prendra le vase de l'eau beniste avec l'aspersoir, & marchera le premier allât à l'Autel

D
 à l'Autel
 estant au
 mier deg
 costé du
 l'aspersoir
 4. Si ce
 d'aspersoir
 censoir d
 gauche l
 uerture
 poitrine
 est l'ence
 5. Apre
 reuestu
 donne d
 rien bai
 ouuerte,
 Celebrat
 luy faict
 uerle ju
 milieu
 avec la m
 l'encensoir
 ment ha
 che de la
 commod

à l'Autel & portant ledit vase ; & estant arriué au deuant du premier degré il se mettra à genoux à costé du Diacre, & luy presentera l'aspersoir.

4. Si ce iour là il n'y auoit point d'aspersion à faire, il prend l'encensoir de la main droite, & de la gauche le pied de la nauette, l'ouverture d'icelle tournée vers sa poitrine, au dedans de laquelle est l'encens & la cuillere.

5. Apres que le Celebrant est reuestu de tous ses ornemens, il donne de la main droite (sans rien baiser) au Diacre la nauette ouuerte, & presente l'encensoir au Celebrant avec vne reuerence qu'il luy fait ; & ayant esleué le couuercle iusques en haut, il prend le milieu de toutes les chenettes avec la main droite, esleue aussi l'encensoir, les deux mains esgalement haussées à la hauteur & proche de la nauette, pour y mettre commodemét de l'encens, & l'en-

cens benit il ferme l'encensoir.

7. *Maxime qu'il ne doit rien baiser quand il presente quelque chose que ce soit à ceux qui assistent le Celebrant.*

8. *S'il y a un Prestre assistant, c'est à luy & non au Diacre à qui il baille la nauette de l'encens au parauant que de sortir de la Sacristie.*

De la sorte de la Sacristie, & entrée à l'Autel.

C H A P. II.

1. **I**L faict avec le Celebrant & autres qui luy assistent la reuerence à l'Image qui est en la Sacristie entre le Diacre & l'Acolythe en ligne droite, & apres saluë le Celebrant : que si la Sacristie n'est pas assez grande, il se met derriere les deux Acolythes.

2. Il va à l'Autel marchant le premier la teste descouuerte, portant l'encensoir sans le remuer de la main droicte, mettant le poulce dans

Du
dans le
doigt dās
nettes, &
la main
mains esg
3. S'il pa
s'arreste,
tres le sa
nation pr
4. Estant
reste au
au costé
du Diac
avec les
5. Il se
où il se n
que le C
remuant
censoir,
signer, n
tion, q
stent le
Du

1. Q

Du Thuriferaire. 171

dans le grand anneau, & l'autre doigt dás le petit'anneau des chennettes, & le pied de la nautre de la main gauche, tenant les deux mains esgalement esleuées.

3. S'il passe deuant le Chœur il s'arreste, & ensemble avec les autres le saluë en faisant vne inclination profonde.

4. Estant arriué à l'Autel, il s'arreste au deuant du dernier degré au costé de l'Epistre à la droicte du Diacre, & fait la genuflexion avec les autres.

5. Il se retire vers la Credence, où il se met à genoux iusques à ce que le Celebrant monte à l'Autel, remuant cepédant doucemēt l'encensoir, sans estre obligé de se signer, ny de faire aucune inclination, quand les autres qui assistent le Celebrant la font.

Du premier Encensement.

C H A P. III.

1. **Q**uand le Celebrant monte à l'Autel, il y monte aussi, mais

mais par les degrez du costé de l'Epistre, & s'approche du Celebrant iusques au milieu de l'Autel sur le marche-pied d'iceluy, portant alors l'encensoir de la main gauche, & la nauette ouuerte vers luy de la droite, où apres auoir fait vne genuflexion à mesme temps que le Diacre & Sousdiacre la font, il baille au Diacre la nauette à demy ourte.

2. Il se tourne vers le Celebrant & luy presente l'encensoir, comme il a fait à la Sacristie. Et apres que le Celebrant y a mis de l'encens & iceluy benist, il le ferme, reprend du Diacre ou du Maistre des Ceremonies la nauette, & à mesme temps baille l'encensoir au Diacre, & fait vne genuflexion comme il a fait en y arriuant.

3. Apres il descend au bas des degrez de l'Autel du costé de l'Epistre, remet la nauette sur la Credence, remonte à l'Autel, & oste le Messel avec le cuissin, qu'il remet apres

Du
 apres sur
 esté encen
 S'il y
 Maistre d
 feraire n
 demeure
 durant l'e
 4. L'enc
 des mains
 qu'il reme
 vn autre l
 de, apres
 bons dan
 à l'escart
 dence qui
 fois qu'il
 l'encensoi
 fiderable,
 feu ne s'ét
 che de la
 des Acoly
 à ce qu'o
 pour estre
 bout, ren
 pliés com
 trine.

Du Thuriferaire. 173

apres sur l'Autel, ce costé ayant esté encensé.

S'il y vn Prestre assistant ou Maistre de Ceremonies, le Thuriferaire n'oste pas le liure, ains il demeure proche de la Credence durant l'ensement.

4. L'encensement finy, il reçoit des mains du Diacre l'encensoir, qu'il remet sur la Credence, ou en vn autre lieu proche & commode, apres en auoir voidé les charbons dans le vase se qui est vn peu à l'escart de l'Autel & de la Credence qui seruira pour les autres fois qu'il n'aura pas affaire de l'encensoir de quelque temps considerable, & prendra garde que le feu ne s'éteigne. Il retourne proche de la Credence, & se met pres des Acolythes, où il se conforme à ce qu'on fait au Chœur, soit pour estre assis, à genoux, ou debout, tenant les mains & bras pliés comme en Croix sur la poitrine.

De

De l'Euangile.

C H A P. IV.

1. **Q**uand on dit le Graduel, ou plustost, s'il le iuge necessaire, il prend l'encensoir de la main gauche, & la nauette de la droicte, & quand le Diacre a porté le liure des Euangiles sur l'Autel, & que le Celebrant a acheué l'Euangile, il monte à l'Autel cōme au commencement de la Messe par le costé de l'Epistre, fait vne genuflexion, baille au Diacre la nauette, & presente au Celebrant l'encensoir comme au commencement de la Messe, il ferme l'encensoir, & de la main droite il reçoit la nauette du Diacre.

2. Il fait vne genuflexion, & descend au bas des degrez par le costé de l'Epistre, change l'encensoir & la nauette d'une main à l'autre : Et quand le Diacre est prest de descendre de l'Autel, il

part

D
part de
deuant
au milie
sorte qu
ny plus
3. Le D
xion, le
derriere
pour alle
re l'Euar
4. Oū e
& laisse
Acolyth
mer vn
luy pres
droicte a
ou, sequ
ce n'est q
remonies
censoir &
meurant
à la main
5. Le li
des main
Ceremon
il estoit

Du Thuriferaire. 175

part de la Credence, & marche deuant les Acolythes pour aller au milieu de l'Autel, faisant en sorte qu'il n'y arriue pas plus tost ny plus tard que le Diacre.

3. Le Diacre faisant la genufflexion, le Thuriferaire la fait aussi derriere luy, & marche le premier pour aller au lieu destiné pour dire l'Euangile.

4. Où estant arriué, il s'arreste, & laisse passer par deuant luy les Acolythes, & le Soudiacre, il se met vn peu derriere le Diacre, & luy presente l'encensoir de la main droicte apres qu'il a dit, *Initium*, ou, *Sequentia sancti Euangelij*, si ce n'est qu'il y eut vn Me. des Ceremonies, auquel il bailleroit l'encensoir & celuy cy au Diacre, demeurant en ce cas le Thuriferaire à la main gauche du Diacre.

5. Le liure encensé, il reprend des mains du Diacre ou du Me. des Ceremonies l'encensoir, se met où il estoit, & durant l'Euangile, il remue

remuë tout doucemēt l'encensoir, tenant le couuertle vn peu ouvert, faisant les inclinations & genuflexions vers la Croix quand le Diacre en fait quelqu'vne.

6. L'Euangile estant finy, il retourne au milieu de l'Autel de la mesme façon qu'il en estoit venu, & ayant fait la genuflexion avec les autres, il baille l'encensoir au Diacre, & demeure là debout pendant que le Diacre encense le Celebrant, & iceluy encensé, il reprend l'encensoir des mains du Diacre, ou Maistre des ceremonies, fait vne genuflexion, remet l'encensoir à sa place, & s'approche de la Credence, où il se conforme à ce qu'on faict au Chœur.

7. S'il n'y a point de *Credo* à dire, il ne quitte point l'encensoir, ains entretient le feu.

Du second encensement.

C H A P. V.

1. **S**I on dit le *Credo*, à la fin d'iceluy il reprend l'encensoir, & prepare

D
& prepare
ment.
2. A la
lice, il mo
chepied d
l'Epistre,
aons di
ment, ar
3. Il des
va au cost
genuflexio
pour oster
ques à ce
tierement
pourtant
quand le
remis le li
degrez au
fait vne
Diacre,
pour l'enc
luy faisan
fortant vn
& d'autre
xion en
costé à l'a

& prepare le feu pour l'encensement.

2. A la fin de l'oblation du Calice, il monte à l'Autel sur le marchepied d'iceluy, par le costé de l'Epistre, & faict comme nous auons dit au premier encensement, article 1. & 2.

3. Il descend au bas des degrez, & va au costé de l'Euangile, faisant la genuflexion en passant au milieu, pour oster le liure qui y est, iusques à ce que le Celebrant aye entierement encensé ce costé, sans pourtant faire aucune genuflexion quand le Celebrant en fait. Ayant remis le liure, il descend au bas des degrez au milieu de l'Autel, où il fait vne genuflexion derriere le Diacte, & le conduit au Chœur pour l'encenser, marchand deuant luy faisant en y arriuant, & en sortant vne inclination d'vn costé & d'autre du Chœur, & genuflexion en passant & repassant d'vn costé à l'autre, & conduit le Diacte

marchant deuant luy à ceux lesquels il doit encenser.

S'il y a vn Prestre assistant, ou Maistre des Ceremonies, sans oster le liure, il demeure en bas iusques à la fin de l'encensement, & accompagne le Diacre au Chœur, comme nous auons dit cy-deuant.

4. Le Chœur ayant esté encensé, il retourne à l'Autel, & apres auoir fait les genuflexions au mesme endroit que le Diacre, il se met derriere luy cependant qu'il encense le Soufdiacre.

5. Il reçoit l'encensoir des mains du Diacre; & quand il est monté à sa place, il l'encense de deux coups d'encensoir, luy faisant vne inclination mediocre deuant & apres. Il encense les Acolytes d'vn coup d'encensoir à chacun, avec vne seule inclination deuant & apres & puis s'estant mis au milieu de l'Autel, il encense le peuple de trois coups, le premier au milieu, le second au costé de l'Epistre, & le

Du
& le troisi
uangile.

De la Pr

C

1. L'En
Lil re
il prepare le
allumez à la
remet aux
pour le pr
l'Autel il m
l'encensoir
la nauette de
2. Il fait
uant à l'Aut
lythes, se m
dernier deg
de l'Epistre
ne benedict
met dans l'
Celebrant E
consacrer.
3. Il met

& le troisieme au costé de l'E-
uangile.

De la Preface iusques à la fin
de la Messe.

CHAP. VI.

1. **L'**Encensement estant finy,
il retourne à la Sacristie, où
il prepare les flambeaux pour estre
allumez à la fin du *Sanctus*, & les
remet aux Acolythes qui viennent
pour le prendre, & s'en allant à
l'Autel il marche le premier tenant
l'encensoir de la main droiète, &
la nauette de la gauche.
2. Il fait vne genuflexion arri-
uant à l'Autel au milieu des Aco-
lythes, se met apres à genoux sur le
dernier degré de l'Autel au costé
de l'Epistre, & sans faire aucu-
ne benediction sur l'encens, il en
met dans l'encensoir lors que le
Celebrant prend l'Hostie pour la
consacrer.
3. Il met la nauette sur le se-

cond degré, & encense par trois fois le saint Sacrement à chaque eslevation, sçauoir vn coup quand le Prestre l'adore, le second quand il l'esleue, & le troisieme quand il le remet sur l'Autel, observant de faire vne inclination profonde deuant & apres l'encensement.

4. Il reprend la nauette, se releue, fait la genuflexion, va quitter l'encensoir, soit à la Sacristie ou ailleurs, & se remet pres de la Credence, où il demeure comme nous auons dit cy-deuant chap. 3. Du premier encensement art. 4. A la fin du *Pater*, il reçoit le voile du Sousdiacre.

5. *Ad Agnus Dei*, il bat sa poitrine comme les autres, & s'il n'y a point de Maistre des ceremonies, il accompagne le Sousdiacre au Chœur pour donner la paix, ayant fait la genuflexion ensemblement & derriere luy, deuant que de partir.

6. *Estant*

L
6. esta
apres au
goit la p
baille ap
qu'ils fu
flambeau
donne po
7. Qu
pas à cert
Credenc
le Celeb
dignus
8. S'il
c'est deu
9. Aux
munion
compor
cy deuan
ment. ar
10. Qu
le la ben
uoux en
l'Euangi
signant
clination
Celebran

Du Thuriferaire. 181

6. estant de retour à l'Autel, apres auoir fait la genuflexiõ il reçoit la paix du Soufdiacre, & la baille apres aux Acolythes, sinon qu'ils fussent à genoux tenans les flambeaux, auquel cas il ne leur donne point la paix.

7. Que si la paix ne se donnoit pas à cette Messe, il ne bouge de la Credence, & bat sa poictrine quãd le Celebrant dit, *Domine non sans dignus*

8. S'il communie en ceste Messe, c'est deuant les Acolythes.

9. Aux Oraisons apres la Communion estant à la Credence, il s'y comporte comme nous auons dit cy deuant. Du premier encensement. art. 4.

10. Quand le Celebrant baille la benediction il se met à genoux en sa place, & se sigae. A l'Euangile il demeure debout, se signant & faisant les mesmes inclinations ou genuflexions que le Celebrant.

11. L'Euangile estant entierement fini, il va avec les Acolythes au deuant de l'Autel, & le Celebrant estant descendu avec ses Maistres, il fait la genuflexion avec eux, comme il a fait arriuant à l'Autel. Et apres marchant deuant les Acolythes, tenant les mains iointes, il retourne à la Sacristie, salüe le Chœur, s'il l'a salüé venant à l'Autel: & estant arriué à la Sacristie, il fait la reuerence à l'image comme en sortant d'icelle & au Celebrant.

12. Apres auoir aidé les autres Ministres à se deuestir, il quitte le surplis, ou aube, fait son action de graces, & se retire en paix.

DE L'OFFICE DES
Acolythes.

CHAPITRE. I.

I. **C**Eux qui doiuent porter les chandeliers & faire la fonction d'Acolythes, doiuent auoir
(s'il

Des Acolythes. 183

(s'il se peut) l'ordre d'Acolythe.

2. Ils doivent aussi (autant que faire se peut) estre de mesme hauteur , afin qu'ils portent les chandeliers esgaux.

3. Ils se seruent des mesmes ornemens que le Thuriferaire , sçavoir du surplis , ou amiët , aube , & ceinture.

4. Quand ils prennent les chandeliers , celuy qui est du costé droit , met sa main droicte au nœud du milieu du chandelier , & la gauche au pied. Et au contraire celuy qui est du costé gauche , met sa main gauche au nœud du milieu du chandelier , & la droite au pied ; que si en marchant ils changeroient de costé ; c'est à dire que celuy qui estoit au costé droict allast au costé gauche , & celuy du costé gauche au droict , ils changeroient aussi l'ordre cy-deuant prescrit , en sorte que celuy qui est au costé droict aye tousiours la main droite au nœud , & la gauche

au pied du Chandelier, & celuy qui est au costé gauche aye tousiours la main gauche au nœud, & la droiëte au pied du chandelier.

5. Ils tiendront tous deux leurs chandeliers droiëts & esgalement esleuez; tenant le pied au dessous de la poictrine & à la ceinture.

6. Quand ils marcheront ce sera avec modestie & grauité, d'un pas esgal, le corps droit, la veuë baissée, & la teste nuë.

7. Toutes les fois qu'ils font vne inclination, genuflexion, ou qu'ils se releuent debout, ils le font tous deux à mesme temps.

8. Toutes les fois qu'ils presētent quelque chose au Diacre, Soufdiacre, ou autres Ministres, ils ne baissent point la chose offerte, ny la main de celuy à qui ils la presētēt.

De ce qu'ils font à la Sacristie

& de l'entrée à l'Autel.

C H A P. II.

1. **I**ls se rendent à heure conuenable à la Sacristie, & apres auoir

auoir fait
mains,
qui leur
aydent
leurs.

2. Ils
qui font
fait la
bas du
lieu de
tel, &
cierges
cle ou
tres par
Et pou
ceront
bernac
tres ap
prepar
bougie
& des
dre.

3. Au
Sacrist
deliers
cy-deu

Des Acolytes. 187

avoir fait leur priere, & laué leurs mains, il prennent les ornemens qui leur sont preparez, & apres aydent aux autres à prendre les leurs.

2. Ils vont allumer les cierges qui sont sur l'Autel, apres avoir fait la genuflexion ensemble au bas du dernier degré deuant le milieu de l'Autel, ils montent à l'Autel, & commencent à allumer les cierges plus proches du tabernacle ou de la Croix, & apres les autres par ordre, chacun de son costé: Et pour les esteindre ils commenceront aux plus esloignez du Tabernacle ou de la Croix, & les autres apres en suite, ayans soin de preparer les bastons avec de la bougie pour allumer les cierges, & des esteignoirs pour les esteindre.

3. Auparauant que de sortir de la Sacristie, ils prennent les chandeliers, comme nous auons dit cy-deuant chapitre 1. art. 4.

4. apres ils se placent, le premier au costé du Diacre, le Thuriferaire entre deux, & le second au costé du Soufdiacre, si la Sactistie est assez grâde: si non ils se mettent derriere le Diacre, & le Soufdiacre, le Thuriferaire estât pour lors derriere le Celebrant, font la reuerence à l'image qui est dans la Sacristie, puis au Celebrant, & suiuent le Thuriferaire pour aller à l'Autel. S'ils passent deuant le Chœur, ils s'arrestent, & le saluënt avec les autres. Estans arriuez à l'Autel, le premier Acolythe se met au costé de l'Epistre, & le second au costé de l'Euangile, tous les derniers en droicte ligne avec les autres, avec lesquels ils font ensemblement la genuflexion; & s'estans releuez, ils vont mettre les chandeliers vn d'vn costé & l'autre de l'autre de la Credence, sans que celuy qui est au costé de l'Euangile doie faire vne genuflexion en passant au milieu de l'Autel. Ils se mettent à
genoux

genoux
Credence
pliez co
ctrine,
tout bat
fession,
4. Qu
l'Autel
demeur
bras pli
5. Si
Gloria
s'asseoi
6. A
tent co
en den
ou affi

D

1. C
deux c
& qua
cendre

Des Acolytes. 187

genoux aux deux costez de la Credence, tenants les mains, & bras pliez comme en Croix sur la poitrine, se signant, & respondant tout bas au Celebrant à la confession, &c.

4. Quand le Celebrant monte à l'Autel, ils se releuent debout, & demeurent là avec les mains & bras pliez sur la poitrine.

5. Si le Celebrant s'assied au *Gloria in excelsis*, ils peuvent aussi s'asseoir.

6. Aux Oraisons ils se comportent comme ceux du Chœur, soit en demeurant debout, à genoux, ou assis.

De l'Euangile iusques au Canon.

CHAP. III.

I. **Q**uand le Celebrant a beny l'encens, ils prennent les deux chandeliers de la Credence, & quand le Diacre est prest à descendre de l'Autel, ils partent apres

le Thuriferaire pour aller à l'Autel: & s'estans placez vn au costé de l'Epistre & l'autre au costé de l'Euangile, le Thuriferaire entre deux derriere le Diacre, ils font tous ensemble vne genuflexion, & apres vont au lieu destiné pour dire l'Euangile, marchant tous deux apres le Thuriferaire, & deuant les Soufdiacre & Diacre.

2. Ils se mettent vn d'vn costé & l'autre de l'autre du Soufdiacre, la face tournée comme vers le Diacre, iusques à la fin de l'Euangile, sans faire aucune inclination ou genuflexion, ains demeurans comme immobiles.

3. L'Euangile estant fini, ils s'en retournent à l'Autel de la mesme façon qu'ils en sont venus, & apres auoir fait la genuflexion au deuant du dernier degré, ils vont quitter leurs chandeliers sur la Credence, & demeurēt aupres d'icelle debout ou assis comme le Celebrant, se mettant à genoux, quand il dit,

Et

*Et incens
estoiens
se comp
brant.*

4. Lon
Credenc

Corpora

tel, s'ils
roient &

ques à c
à la pla

5. A
Soufdia

le qu'il
6. Et

prend d
mains

par des

cre le p
sans po

le met
faire au

riuant,
Soufdia

vin, e
soy, aff

Des Acolytes. 189

Et incarnatus est, &c. Que s'ils estoient assis pendant le *Credo*, ils se comportent comme le Celebrant.

4. Lors que le Diacre vient à la Credence prendre la bourse des Corporaux pour la porter à l'Autel, s'ils estoient assis, ils se leueroient & demeureroiēt debout iusques à ce que le Diacre se fut remis à sa place à costé du Celebrant.

5. A l'Offertoire ils aydent au Soufdiacre à prendre le grand voile qu'il met sur ses espauls.

6. Et apres le premier Acolythe prend de la Credence avec les deux mains le bassin avec les burettes par dessus, & suiuant le Soufdiacre le porte deuant la poictrine, sans pourtant la toucher, à l'Autel, le met au costé de l'Epistre, sans faire aucune genuflexion en y arriuant, & presente la burette au Soufdiacre, sçauoir la burette à vin, en sorte que l'anse soit vers soy, afin que le Diacre la reçoie plus

plus facilement par l'anse, lors que le Soufdiacre la luy presentera, & au contraire la burette à eau, en sorte que l'anse d'icelle soit vers le Soufdiacre, obseruant aussi ce que nous auont dit cy-deuant au chap. 1. art. 8.

7. Il reprend avec les deux mains le bassin & burettes, & sans faire aucune genuflexion, les rapporte sur la Credence, auprès de laquelle il demeure debout durant l'encensement de l'Autel.

8. Vers la fin de l'encensement les deux Acolythes prennent de la Credence, sçauoir le premier, le bassin avec la main gauche, & sur iceluy la burette à eau avec la droite, le second le lingé, & ensemblement ils montent à l'Autel par le costé de l'Epistre, sans faire aucune genuflexion, mais seulement vne inclination mediocre au Celebrant apres qu'il a esté encensé, le premier luy presente le bassin avec la burette à eau pour
lauer

lauer l'e
le seco
l'vn &
baiser la
presente
9. Ils
remette
rette, b
rent la c
sez par l
deuant
mediocr

Du C

1. V
uent le
mains c
qu'ils p
que les
à l'Autel
estans a
vne gen
rent vn

lauer l'extremité de ses doigts, & le second le linge pour les essuyer, l'un & l'autre faisant semblant de baiser la burette & le linge qu'ils présentent au Celebrant.

9. Ils s'en retournent tous deux, remettent sur la Credence la burette, bassin & linge, & demeurent là debout, où ils sont encensez par le Thuriferaire, luy faisant deuant & apres vne inclination mediocre.

Du Canon iusque à la fin de la Messe.

CHAP. IV.

I. **V**ers la fin de la Preface il vont à la Sacristie, reçoivent les flambeaux allumez des mains du Thuriferaire ou autre, qu'ils portent de la mesme façon que les Chandeliers, & retournent à l'Autel apres le Thuriferaire, où estans au milieu de l'Autel ils font vne genuflexion, & apres se retirent vn costé de l'Epistre, & l'autre

l'autre au costé de l'Euangile & se mettent à genoux sur le pavé, & esleuent les flambeaux durant l'éleuation du S. Sacrement.

2. A pres l'esleuation du Calice ils se leuent debout, vont au milieu de l'autel faire la genuflexion, & s'en retournent à la Sacristie, si ce n'est qu'on deust donner la Cōmunion, comme aussi aux iours de ieunes, & aux Messes des Trespassez, car en ce cas ils demeueroient à genoux avec les flambeaux allumés iusques apres la Communion, excepté aux Vigiles de la Natiuité de Nostre Seigneur, de Pasques & de Pentecoste.

3. Les flambeaux esteints, ils retournent à la Credence, où ils demeurent debout ou à genoux, comme le Chœur.

4. Quand le Celebrât dit, *Agnus Dei*, & *Domine non sum*, &c. ils s'inclinent profondement vers l'Autel, frappent leur poictrine de la main droicte tenant la gauche
sous

fous la p
bout la p
sant vne
5. S'ils
allumez
leur poi
point la
6. S'ils
Messe, i
beaux à
placer a
7. Qua
precieu
le prem
point le
l'eut en
à quelq
où il pr
fin & le
l'Autel
deuant
fente a
droicte
vers led
receuës
rappor

sous la poitrine, & reçoivent debout la paix du Thuriferaire, faisant vne inclinatio deuant & apres.

5. S'ils tenoient les flambeaux allumez, ils ne battroient pas leur poitrine, ny ne receuroient point la paix.

6. S'ils veulent Communier à la Messe, ils doiuent quitter les flambeaux à d'autres Acolythes, & se placer apres les autres Ministres.

7. Quand le celebrant reçoit le precieux sang de nostre Seigneur, le premier Acolythe, s'il ne tient point le flambeau, & au cas qu'il l'eut encores, apres l'auoir remis à quelque autre, va à la Credence. où il préd des deux mains le bassin & les burettes, & les porte à l'Autel comme nous auons cy-deuant dit, au ch. 3. nom. 8. presente au Soufdiacre de la main droicte les burettes, l'anse tournée vers ledit Soufdiacre, & les ayant receuës & mises dans le bassin, les rapporte sur la Credence, sans

faite aucune genuflexion.

8. L'autre Acolythe prend sur la Credence le petit voile du Calice, le porte au Soudiacre au costé de l'Euangile, faisant vne genuflexion passant par le milieu de l'Autel.

9. Estant de retour tous deux à la Credence, ils y demeurent comme aux Oraisons du commencement de la Messe.

10. Quand le Celebrant baille la benediction, ils sont à genoux & se signent.

11. Se leuent debout à l'Euangile, se signent, & font la genuflexion vers la Croix.

12. La Messe estant finie, ils prennent les chandeliers de la credence, vont au deuant du dernier degré, vn au costé de l'Epistre, & l'autre au costé de l'Euangile, & apres auoir fait vne genuflexion avec les autres s'en retournét à la Sacristie au même ordre qu'ils en sont venus, & salüent le Chœur, s'ils

s'ils l'on
13. Arr
font la m
que les a
quittent
gnent les
cre & So
ler, quiti
leur acti
en paix.

DE

Ce qu'il

1. LE
L'ist
s'estât re
conuenal
cherche
qu'il doi
la lit ent
2. Il laud
Calice, m

s'ils l'ont saluë en venāt à l'Autel.
13. Arrivez à la Sacristie, ils font la mesme reuerce à l'Image que les autres, & au Celebrant, ils quittent leurs chandeliers, esteignent les cierges, aydent au Dia-cre & Soufdiacre à se des-habiller, quittent leurs ornemens, font leur action de grace, & se retirent en paix.

DE L'OFFICE DV
Soufdiacre.

*Ce qu'il fait auant & pendant
qu'il s'habille.*

CHAP. I.

1. **L**E Soufdiacre qui doit assister à la Messe solemnelle, s'estāt rendu à la Sacristie à heure conuenable, & fait sa priere, il cherche dans le Messel l'Epistre qu'il doit dire, y met vn signet, & la lit entierement.

2. Il laue ses mains, & prepare le Calice, ~~met~~ tant au dessus d'iceluy

vn purificatoire, la Patene avec l'Hostie entiere, qu'il aura nettoyée portât doucemēt ses doigts sur & au tour d'icelle, pour faire tomber les petites parcelles, la palle, le voile, & sur le voile la bourse ou corporalier dans lequel sera le Corporal bien plié, le porte ainsi accomodé à la Credence, si le Sacristain ou autre ne l'auoir fait auparauant.

3. Assisté de quelque Clerc il se reuest des ornemens auparauant que le Celebrant, sçauoir du surplis (s'il se peut commodement) de l'amict en baisant la Croix qui est au milieu, de l'aube ceinture, & tunique, sans estre obligé de dire les Oraisons à chacun desdits ornemens s'il ne veut.

4. S'il a besoin d'vn mouchoir (comme il est tres à propos d'en auoir vn) il doit l'attacher à sa ceinture sur le deuant.

5. Estant reuestu des ornemens cy-dessus declarez ensemble avec
le

le Diacon
vestir, lu
en sorte
le collet
prétre l'a
sorte que
ne soit en
plus haut
pendante
baissée co
sente au
à la Cro
gauche
& l'arret
point, ay
le, attach
droict au
de la cein
prendre l
sō manip
restât en
S'il y
aspersion
qu'apres
manipul
prendre l

Du Sousdiacre. 197

le Diacre, il ayde au Celebrât à se vestir, luy accommodant l'amict, en sorte qu'il couure entierement le collet de la sottane, luy ayde à prédre l'aube & ceinture, & fait en sorte que l'aube couvrât la sottane soit enuiron vn trauers de doigt plus haute que la terre esgallemēt pendante, il prend le manipule, le baise à costé de la Croix, & le presente au Celebrant pour le baiser à la Croix, le luy met à son bras gauche entre le coude & la main, & l'arreste en façon qu'il ne glisse point, ayde à accommoder l'estole, attachant le costé qui vient du droict au gauche avec l'extremité de la ceinture, & en dernier lieu à prendre la chasuble, apres il prend sō manipule & nō auparauāt, l'arrestât en façō qu'il ne glisse point.

S'il y a procession à faire, ou asperision de l'eau beniste, ce n'est qu'apres icelle qu'il doit bailler le manipule au Celebrant, & luy prendre le sien.

C H A P. II.

1. **E**stant reuestu de tous les susdits ornemens, & au costé gauche du Celebrant, auant que de sortir de la Sacristie, il fait la reuerence à l'Image qui est à la Sacristie, ensemblement avec le Celebrant, & le Diacre, la teste descouuerte, tenant son bonnet des deux mains deuant la poitrine, & apres se tourne vers le Celebrant, & le saluë avec vne inclination mediocre.
2. Il se couure pour aller à l'Autel, marche deuant le Diacre avec grauité & modestie, tenant le corps droict, les mains iointes & la veüe baissée. S'il passe deuant le Chœur il s'arreste, se descouure & le saluë avec les autres, & apres se couure.
3. Estant arriué au Presbitere, il s'arreste au deuant du dernier degré

gré del'
Celebrant
4. Il se
bonnet a
nies, ou a
5. Il joi
genouflex
Celebrant
Diacre,
relever l
xiōs: ce q
genouflex
ra, & q
Maxi
xion à l
arriué à
sant des
n'y aye
n'est Ch
qu'une
la Croi
6. Esta
la main
que le
Patri
Adiantor

gré del'Autel au costé gauche du Celebrant.

4. Il se descoure, & baille son bonnet au Maistre des ceremonies, ou à l'Acolythe.

5. Il joint les mains, & fait vne genuflexion au costé gauche du Celebrant ensemblement avec le Diacre, aidant au Celebrant à se releuer lors qu'il faict les genuflexiōs: ce qui seruira pour les autres genuflexions que le Celebrant fera, & qu'il sera à ses costez.

Maxime qu'il fait vne genuflexion à la Croix toutes les fois qu'il arriue à l'Autel passant & repassant deuant icelle, encores qu'il n'y aye aucun tabernacle, s'il n'est Chanoine, car alors il ne fait qu'une inclination s'il n'y a que la Croix.

6. Estant droict il se signe avec la main droicte à mesme temps que le Celebrant dit, *In nomine Patris*, &c. comme aussi disant, *Adiatorium nostrum*, *Indulgen-*

riam, &c. tenant pour lors la main gauche au deffous de la poitrine.

7. Reioinct les mains, & luy respond au Pseaume, *Iudica me Deus, &c.*

8. Il incline la teste au verset entier, *Gloria Patri & Filio, &c.* tant seulement.

9. Il se tourne & s'incline mediocrement vers le Celebrant quand il dit, *Misereatur tui*, & poursuit le reste droict, la face tournée vers l'Autel.

10. Il s'incline profondement vers l'Autel disant, le *Confiteor*, les mains iointes iusques à ce que le *Misereatur*, aye esté dit par le Celebrant: & estant incliné il dit, *Amen.*

11. Il frappe trois fois sa poitrine avec la main droicte, tenant la gauche sous icelle poitrine, en disant *mea culpa, &c.*

12. Il se tourne vers le Celebrant en disant, *tibi Pater, ou te Pater.*

13. Il

13. Il s'
Deus tu c
ce que
droit aya
14. Le
l'Autel, i
esleuant
aube & l
tenant la
15. Est
faict vne
che du C
tes deua
l'Autel,
iceluy,
toft.
16. Per
mer de
demeure
peu reti
17. Du
ue avec
de la ch
renât la
18. L
estant

Du Sousdiacre. 201

13. Il s'incline mediocrement à *Deus tu conuersus*, &c. iusques à ce que le Celebrant se releue droit ayant dit, *Oremus*.

14. Le Celebrant montant à l'Autel, il monte avec luy, en luy esleuant de la main droicte son aube & les vestemēs par le deuāt, tenant la gauche sur la poictrine.

15. Estant arriué à l'Autel, il faict vne genuflexiō au costé gauche du Celebrant, les mains iointes deuant sa poictrine, sans baïser l'Autel, ny appuyer ses mains sus iceluy, & se releuant dés aussi tost.

16. Pendant que le Celebrant met de l'encens à l'encensoir, il demeure derriere le Celebrant vn peu retiré.

17. Durant l'encensement il esleue avec sa main droicte la partie de la chasuble qui est sur l'espaule tenāt la gauche sous sa poictrine.

18. L'encensement de l'Autel estant fini, il se retire à la main gauche

gauche du Diacre au plan de la Chappelle, & y demeure tenant les mains iointes, la face tournée vers le Celebrant, sans faire aucune inclinatioñ deuant ny apres que le Diacre encense le Celebrant.

Notex sur les articles 13. 5. 14. & 15. de ce Chapitre, que s'il y auoit vn Prestre assistant, le Soudiacre se mettoit à la main gauche du Diacre.

De l'Introit.

CHAP. III.

1. **L**ors que le Celebrant dit l'Introit, il est au costé droict du Diacre, & sur le paué, sinon qu'il y eut place pour luy sur l'vn des degrez, tenant les mains iointes, se signant au commencement d'iceluy avec le Celebrant & le Diacre.

2. Il incline la teste à la Croix au *Gloria Patri*, sans rien dire.

3. Il respond aux *Kyrie*, que le Celebrant dit au costé de l'Epistre & durant

& durant
derniere
Diacre en
semblem
Diacre a
faire auc
inclinatio
Croix, &
que le C
ria in ex
Du

1. **Q**
cellis, il f
place, r
gauche d
genuflex
se le rest
uenir le
suiuât la
de teste
mus te, C
Christe, S
stram, &

& durant que le Chœur chante derniere *Kyrie*, il se met derriere le Diacre en droite ligae, & va ensemblemēt avec le Celebrant & le Diacre au milieu de l'Autel sans faire aucune genuflexion, mais vne inclination profonde de teste à la Croix, & y demeure iusques à ce que le Celebrant aye chanté *Gloria in excelsis Deo*.

Du Gloria in excelsis.

C H A P. IV.

I. **Q** Vand le Celebrant dit *Deo* apres *Gloria in excelsis*, il fait vne genuflexion en sa place, monte à l'Autel au costé gauche du Celebrāt, & sans autre genuflexiō il poursuit à voix basse le reste de l'Hymne, sans preuenir le Celebrant, mais plustost suiuant sa voix avec les inclinatiōs de teste quand ils diront, *Adoramus te, Gratius agimus tibi, Iesu-Christe, Suscipe deprecationem nostram, & encores Iesus Christe, &*
se

se signe à la fin quand ils diront
Cum sancto Spiritu, &c. & reioinct
 les mains à *Amen*.

*Maxime que le Sousdiacre mon-
 tant du milieu de l'Autel où il
 estoit debout, au costé du Celebrant:
 ou lors qu'il part du costé du Cele-
 brant qui est au milieu de l'Autel,
 pour descendre à sa place, soit de-
 uant ou apres la consecration, il
 fait la genuflexion du lieu d'ou il
 part & n'en fait point quand il
 est au lieu où il veut aller.*

2. S'il faut s'asseoir, il marche
 le premier apres auoir fait vne
 genuflexion à sa place ensemble-
 mēt avec les autres, va aux sieges
 qui sont preparez par le costé le
 plus court de l'Epistre, où estans
 tous arriuez, apres auoir releué le
 derriere de la Chasuble du Cele-
 brant & l'auoir salüé, auoir aussi
 releué sa Tunique par derriere, &
 s'estre assis à sō costé gauche, il se
 couure tenant les mains estenduës
 & separées sur les genoux au des-
 sus

D
 sus les
 ioincts,
 nant la tel
 te Adoran
 se signer
 qui fermir
 obserué qu
 3. Vers l
 té par le
 ayant quit
 où il estoit
 le Diacre,
 de la Cha
 deuant de
 genuflexio
 Calebrant
 gré tant se
 monter à
 aube & so
 main droi
 met apres
 l'Autel,
 degré.
 4. Si le
 dit le Glor
 s'assied p

fus les ornemens , les doigts ioincts , se descourant & inclinant la teste quād le Chœur chante *Adoramus, &c.* sans pourtant se signer à la fin de l'hymne : ce qui seruira pour estre pareillemēt obserué quand on dira le *Credo.*

3. Vers la fin de l'Hymne chanté par le Chœur, il se leue , & ayant quitté son bonnet à la place où il estoit assis il marche deuant le Diacre, va à l'Autel par le plan de la Chapelle, c'est à dire par le deuant de l'Autel, & ayant fait la genuflexion au costé gauche du Celebrant il monte le premier degré tant seulement , & luy ayde à monter à l'Autel en esleuant son aube & sottane par le deuant de la main droite : puis il descend, & se met apres le Diacre au milieu de l'Autel, au dessous du dernier degré.

4. Si le Celebrant apres auoir dit le *Gloria in excelsis. &c.* ne s'assied pas, pour n'estre pas la

coustume

coustume dans ceste Eglise, ou quand le Sainct Sacrement est exposé, il demeure à son costé gauche vn peu plus éloigné de l'Autel que luy iusques au dernier verset dudit Hymne chanté par le Chœur. Et ayant fait vne genuflexion, il descend au bas des degrez derriere le Diacre, où il demeure droit sans faire aucune inclination quand le Celebrant dit *Dominus vobiscum*.

5. Apres que le Celebrant a dit *Dominus vobiscum*, il va (sans faire de genuflexion) au costé de l'Epistre tousiours derriere le Diacre les mains jointes, où il demeure durât les Oraisons, il incline à la Croix sans dis-joindre les mains, quand le Celebrant dit, *Oremus*, & au nom de IESVS, de la Saincte Vierge & des Saincts, &c. auxquels le Celebrant incline la teste en les proferant.

6. Si le Diacre disoit. *Flectamus genua*, il se mettroit à genoux
apres

L
apres luy
il diroit L
7. Vers la
son il reco
de ceremo
le liure d
mains, le
strine, les
nez du cof
Et ayant f
au milieu
degré, il
ou ailleurs.
lieux, po
8. La con
entieremen
l'Epistre d
re, tenant d
ou bien le
le liure est
9. L'Epistre
& le porte
me aupara
10. Il va
faire vne g
11. Apres

apres luy, & se releuant le premier
il diroit *Leuate.*

7. Vers la fin de la derniere Oraison
il reçoit des mains du Maistre
de ceremonies ou d'un Acolythe
le liure des Epistres des deux
mains, le portant deuant sa poi-
trine, les fucillets du liure tour-
nez du costé de son bras gauche.
Et ayant fait vne genuflexion au
au milieu de l'Autel sur le dernier
degré, il va au costé de l'Epistre,
ou ailleurs, suiuant la coustume des
lieux, pour dire l'Epistre.

8. La conclusion de l'Oraison
entierement finie, il commence
l'Epistre d'une voix haute & clai-
re, tenant des deux mains le liure,
ou bien les mettant sur iceluy si
le liure est mis sur vn lectrin.

9. L'Epistre finie, il ferme le liure,
& le porte des deux mains com-
me auparauant sur sa poitrine.

10. Il va au milieu de l'Autel
faire vne genuflexion come deuant.

11. Apres il va se mettre à ge-
noux.

plise, ou
ent est ex-
osté gau-
de l'Autel
ier verset
é par le
vne genu-
as des de-
où il de-
ucune in-
ébrant dit

brant a dit
va (sans
au costé
derriere le
où il de-
s, il incli-
oindre les
brant dit,
ESVS, de la
ainets, &c.
incline la

Flectamus
à genoux
apres

noux deuant le Celebrant au costé de l'Épistre sur le second degré, où abbaissant le liure; & le Celebrant y ayant mis la main dessus, il la baise, & baissant la teste il reçoit la benediction du Celebrant.

S'il est Chanoine il ne se met point à genoux, mais incliné profondement, il baise la main, & reçoit la benediction du Celebrant.

12. Il se releue, rend le liure au Maistre de Ceremonies ou à l'Acolythe, ferme le Messel du Celebrant, & le prend avec le cuissin, le porte deuant sa poitrine au costé de l'Euangile, passant par derriere le Diacre, faisant vne genuflexion au milieu de l'Autel, & le met en sorte que le haut du liure regarde le coin de l'Autel. Pendant que le Celebrant dit l'Euangile, il demeure droict les mains jointes au dessous du marche-pied, luy respondant, se signant, faisant les inclinations

D
clinations
tournant
nécessaire

S'il y a
doit porter
l'Euangile
l'approche
diacre, a
des Epist
Prestre à
genuflexio

13. L'Eu
brant, &
tibi Christ
avec le c
ral: & apr
flexion il
dernier d
brant; & y
à ce que le
nediction

14. Il se
du Diacre
genuflexio
luy, l'acon
pour dire

clinations, ou genuflexions, & tournant les feuilletts quand il est necessaire.

S'il y a vn Prestre assistant qui doit porter le Messel au costé de l'Euangile, & apres qu'il est dit, l'approcher du corporal; le Sousdiacre, apres auoir rendu le liure des Epistres, s'en va derriere le Prestre à sa place, & fait vne genuflexion en passant.

13. L'Euangile dit par le Celebrant, & ayant respondu, *Laus tibi Christe*, il approche le Messel avec le cuissin pres du corporal: & apres auoir fait vne genuflexion il descend au dessous du dernier degré derriere le Celebrant; & y demeure droit iusques à ce que le Diacre aye receu la benediction du Celebrant.

14. Il se met au costé gauche du Diacre, & apres auoir fait vne genuflexion ensemblement avec luy, l'accompagne au lieu destiné pour dire l'Euangile, marchant à

la main gauche du Diacre.

15. Estant arriué il se met au milieu des deux Acolythes la face tournée contre le Diacre, il prend avec les deux mains le liure que le Diacre portoit, qu'il tient ouvert, & esleué, l'appuyant contre sa poitrine ou plus haut, sãs faire aucune inclinatio ou genuflexion,

16. Que s'il y auoit vn lectrin apres que le Diacre a mis le liure des Euangiles sur iceluy, le Souf-diacre se met par derriere en l'ébrassant & tenant le liure des deux mains la face tournée contre le Diacre, sans faire aucune inclination, ny genuflexion.

17. L'Euangile fini, il prend le liure & le porte ouuert au Celebrant pour le luy faire baisser, sans luy faire aucune inclination pour lors, ny mesme à l'Autel en passant quand le Sainct Sacrement seroit exposé, & luy môstrer avec l'indice de la main droite le commencement de l'Euangile: tenant
 cependant

D
 cependant
 che appuy
 esleue apr
 le faire bai
 liure estât
 tire tant so
 tion profo
 apres vne g
 18. Il del
 par le costé
 liure au M
 ou à vn Ac
 porte sur l
 min le plu
 reuient en
 l'Autel de
 fait vne ger

C
 1. L dem
 Diacre
 dit le Cred
 Deum, il fa
 place, &
 sté gauche

Du Sousdiacre. 211

pendant le liure de la main gauche appuyé sur sa poitrine, qu'il esleue apres des deux mains pour le faire baiser plus facilement, le liure estât baisé, il le ferme, se retire tant soit peu, fait vne inclination profonde au Celebrant, & apres vne genuflexion à l'Autel.

18. Il descend au bas de l'Autel par le costé de l'Epistre, baille le liure au Maistre des ceremonies ou à vn Acolythe, ou mesme le porte sur la Credence par le chemin le plus court, & apres s'en reuient en sa place au milieu de l'Autel derriere le Diacre où il fait vne genuflexion.

Du Credo.

C H A P. V.

1. **L** demeure droict derriere le Diacre quand le Celebrant dit le *Credo*, & alors qu'il dit, *Deum*, il fait vne genuflexion à sa place, & monte à l'Autel au costé gauche du Celebrant, où il

continüë le reste du Symbole, inclinant la teste à ces mots *Iesum Christum, simul adoratur*, & faisant vne genuflexion d'vn seul genouïl à ces mots, *Et incarnatus est*, iusques apres, *Et homo factus est*, se signant aussi à la fin avec le Celebrant à ces mots, *Et vitam venturi seculi*, & ioignant les mains à *Amen*.

2. Le Symbole fini, ou il demeure à l'Autel, ou il va s'asseoir.

3. S'il demeure à l'Autel, quand le Chœur chante ces paroles, *Et incarnatus est*, &c. il descend au second degré, & se met à deux genoux sur le premier au costé gauche du Celebrant.

4. S'il va s'asseoir: il fait comme nous auons dit cy-deuant au *Gloria in excelsis*, & pour lors il se descouure, & incline la teste sans bouger de sa place quand le Chœur chante, *Et incarnatus est*. &c. si ce n'est aux trois Messes de la Natiuité de N. S. & au iour de l'Anno

Du
l'Anno
ge, qu'il le
proche de sa
s. Quand l
lebrant aupa
Credence po
& la porter a
ostant son l
de sa place,
ques à ce q
retour se soi
6. Le Sym
l'Autel, & s
cre comme
Gloria in ex
Celebrant a
vne genuflex
à la Credenc
que Acolyth
voile sur les
panche d'au
que du gaud
le du Calice
dence, & cou
voile qu'il
la partie qu'i

l'Annoication de la Sainte Vier-
ge, qu'il se met à deux genoux
proche de sa place.

5. Quand le Diacre saluë le Ce-
lebrant auparauant que d'aller à la
Credence pour prendre la bourse
& la porter à l'Autel, il le saluë
ostant son bonnet sans se bouger
de sa place, se tenant debout ius-
ques à ce que le Diacre estant de
retour se soit assis.

6. Le Symbole fini, il retourne à
l'Autel, & se met derriere le Dia-
cre comme nous auons dit au
Gloria in excelsis: & apres que le
Celebrant a dit, *Oremus*, il fait
vne genuflexion en sa place, & va
à la Credence, ou ayde de quel-
que Acolythe, il prend le grand
voile sur les espaules, en sorte qu'il
panche d'auantage du costé droit
que du gauche, il plie le petit voi-
le du Calice qu'il laisse sur la Cre-
dence, & couvre le Calice du grand
voile qu'il a sur ses espaules avec
la partie qu'il a au costé droit, puis

il préd le Calice par le nœud de la main gauche, mettant la droiète dessus, le porte à l'Autel par le chemin le plus court, & l'ayant mis au costé de l'Epistre, le Diacre l'ayant descouvert, il luy baille la Patene pour la presenter au Celebrant, il essuye le Calice avec le Purificatoire qu'il laisse sur l'Autel.

7. Si on ne dit point le Symbole, apres auoir fait baisser le liure au Celebrant, & rendu iceluy au Maistre des ceremonies ou Acolythe, ou l'ayant luy mesme remis sur la Credence, il prend le voile & Calice comme cy-dessus, & de plus il porte la bourse des Corporaux sur le Calice, le tout couuert du grand voile.

8. Il reçoit des mains de l'Acolythe la burette du vin qu'il presente au Diacre, en sorte qu'il la puisse prendre par l'anse, la reprenant apres que le Diacre a mis du vin dans le Calice.

9. Il

D
9. Il reçoit
l'eau par
essuée, &
brant il dit
rende, &
la benedict
peu d'eau
met les deu
fin.

10. Estant
debout, i
Diacre la
main droi
concauté
née vers lu
grand voil
11. Il va
en sa plac
Celebrant
court, tena
poitrine,
lien de l'A
pelle, il fait
stant remis
ne essuée
que vers la

9. Il reçoit aussi la burette de l'eau par l'anse qu'il tient vn peu esleuée, & la monstrant au Celebrant il dit, *Benedicite Pater reuerende*, & le celebrant ayant fait la benediction dessus, il verse vn peu d'eau dans le Calice, & remet les deux burettes dans le bassin.

10. Estant au costé de l'Epistre debout, il reçoit des mains du Diacre la Patene qu'il tient de la main droiète nuë en sorte que la concavité de la Patene soit tournée vers luy, & la couure de son grand voile.

11. Il va au milieu de l'Autel en sa place ordinaire derriere le Celebrant par le chemin le plus court, tenant la Patene deuant sa poitrine, & estant arriué au milieu de l'Autel au plan de la Chapelle, il fait vne genuflexiõ, & s'estant remis droict, il tient la Patene esleuée & tourné vers luy iusque vers la fin du *Pater*, sans qu'il

faſſe aucune inclination ou genuflexion durant l'encenſement de l'Autel; & ſouſtenant ſi bon luy ſemble ſon bras droict de la main gauche.

Si le S. Sacrement eſt expoſé, il ſe met à genoux en ſa place, quand le Celebrant ſe met à genoux pour l'encenſer.

12. Quand le Diaque l'encenſe, il ſe tourne vers luy abaiffant alors vn peu la patene & luy fait vne inclination deuant & apres l'encenſement.

13. A la fin de la Preface, il fait vne genuflexion en ſa place & tenant la main droicte avec la Patene contre la poictrine, il môte à l'Autel au coſté gauche du Celebrant & incliné dit, *Sanctus*: quand il dit, *Benedictus qui venit, &c.* il ſe releue droict ſans ſe ſigner.

14. Quand le Celebrant commence le Canon, il fait vne genuflexion, & s'en retourne à ſa place derriere le Celebrant. A l'eſleuation

tion du
genoux
dernier de
ſe met à g
luy apres
15. Qu
Et dimit
de l'Or
auoir fait
place, il m
cte du Dia
ſtre, preſe
qui la de
Celebran
16. Il or
& le baill
fait vne g
tourne de
17. Qua
Domini
xion à ſa
à la gauc
avec luy
Agnus D
trois fois
droite, la
poictrine

Du Sousdiacre. 217

tion du S. Sacrement il se met à genoux en sa mesme place sur le dernier degré, lors que le Diacre se met à genoux, & se releue avec luy apres l'esleuation du Calice.

15. Quand le Celebrant dit, *Et dimitte nobis debita nostra*, de l'Oraison Dominicale apres auoir fait vne genuflexion en sa place, il monte à l'Autel à la droite du Diacre & au costé de l'Epistre, presente la Patene au Diacre qui la descouure, & la baille au Celebrant.

16. Il oste luy mesme son voile, & le baille à quelque Acolythe, fait vne genuflexion, & s'en retourne derriere le Celebrant.

17. Quand le Celebrant dit, *Pax Domini*, &c. il fait vne genuflexion à sa place, & monte à l'Autel à la gauche du Celebrant pour dire avec luy incliné par trois fois, *Agnus Dei*, &c. battant aussi par trois fois sa poitrine de la main droite, la gauche estant sous sa poitrine.

l' Agnus

18. L' *Agnus Dei* fini, il fait vne genuflexiõ au costé du Celebrãt, & retourne à sa place derriere iceluy.

19. Estant droict il reçoit la paix du Diacre en s'embrassant & approchant l'vn l'autre la ioiie gauche & respondant. *Et cum spiritu tuo*, apres que le Diacre a dit, *Pax tecum*.

20. Ayant receu le paix du Diacre, il fait vne genuflexion, & s'en va la porter au Chœur estant acompagné, ou du Maistre des ceremonies ou de quelque Acolythe.

21. S'il y a plusieurs ordres distincts les vns des autres, il la donne au premier de chaque ordre d'vn costé & d'autre du Chœur, qui doit estre debout, & non à genoux ny assis, puis au premier du second ordre de chaque costé aussi du Chœur, & ainsi des autres, faisant les inclinations en arriuant & sortant du Chœur, & genuflexions en passant & repassant d'vn costé à l'autre dudit chœur.

22. Aux

22. Aux
mais la p
de paix, c
qui a rec
du Cele
le Sousdi
paix qu'a
encensez
a quelque
bailler q
sé, ce se
remonies
lythe.
23. Esta
apres au
bas des
celuy qu
luy cy au
ne tienn
S'il y
Sousdiac
paix au
receüe d
sa place
24. Il f
sa place,

22. Aux layques il ne baille iamais la paix qu'avec l'instrument de paix, qui a esté baisé par celuy qui la receu la paix immediatemēt du Celebrant; Et pour l'ordinaire le Sousdiacre ne doit bailler la paix qu'aux layques, qui ont esté encensez par le Diacre: que s'il y a quelque autre à qui on la doive bailler qui n'aye pas esté encensé, ce sera par le Maistre des ceremonies ou par quelque Acolythe.

23. Estant de retour à l'Autel, apres auoir fait vne genuflexiō au bas des degrez, il baille la paix à celuy qui l'auoir accōpagné, & celuy cy aux Acolythes au cas qu'ils ne tiennent pas les flambeaux.

S'il y a vn Prestre assistant, le Sousdiacre ne portera point la paix au Chœur, mais apres l'auoir receüe du Diacre il demeurera en sa place.

24. Il fait vne genuflexion en sa place, & s'en va à la droicte du Celebrant.

Celebrant, où il fait vne genuflexion à mesme temps que le Celebrant la fait.

25. Quand le Celebrant dit, *Domine non sum dignus*, il frappe sa poitrine, & s'incline profondement vers l'Autel, il faict tout de mesme durant la Communion du Celebrant.

26. Il descouure le Calice, lors que le Celebrant commence à disjoindre les mains, & auant la genuflexion, qu'il fait à mesme temps avec luy.

27. Que si le Sousdiacre n'estoit pas de retour du Chœur, le Diacre viendroit au costé de l'Epistre pour suppléer à son defect.

28. Si quelqu'un desire communier apres que le Celebrant a receu le precieux Sang, il couure le Calice avec la palle, & le met au costé de l'Euangile sur le corporal, il va au costé de l'Euangile, passe au milieu de l'Autel à mesme temps que le Diacre y passe
entre

D
entre luy
vne genu
l'Autel.

Confiteor,
seratur, &
il est incli
le, la fac
Sacremen
ment esto
non sur le
noix sur
de l'Euang
brant, pe
le Saint
releue.

S'il ne
meure
quand le
non sum

Que e'
tres à pro
avec le I
dit, Do
pour les
a que ce
Ceremo

entre luy & le Celebrant, & fait vne genuflexion au milieu de l'Autel. Quand le Diacre dit le *Confiteor*, & le Celebrant dit, *Miseratur, &c. Indulgentiam, &c.* il est incliné au costé de l'Euangile, la face tournée vers le Sainct Sacrement. Si le Sainct Sacrement estoit dans le Tabernacle & non sut le corporal, il se met à genoux sur le marche-pied au costé de l'Euangile & à costé du Celebrant, pendant que le Diacre tire le Sainct Ciboire, & apres il se releue.

S'il ne communie point, il demeure profondement incliné quand le Celebrant dit; *Domine non sum dignus, &c.*

Que s'il communie, cōme il est tres à propos, il se mettra à genoux avec le Diacre quand le Celebrant dit, *Domine non sum dignus.* Et pour les semōdre à ce faire il n'y a que coucher icy les paroles du Ceremonial des Euesques au liure

2. cap. 51. avec le Diacre & Sous-diacre qui seruent à l'Autel se res-souuiennét estre fort bien seant, si les Dimanches apres que le Celebrant a communié du precieux Corps de N. Seigneur, ils le reçoient de ses mains comme il est ordonné par le Concile de Trente en la cession 23. ch. 13. C'est à dire les Diacres & Sousdiacres qui ne sont pas Prestres, ou bien qui estās Prestres, ne veulent ou ne peuvent celebrer ce iour-là.

Quand le Celebrant va pour cōmunier les Clercs ou Layques, il est à son costé gauche, & le suit les mains jointes.

La Communion finie, estant tousiours au costé gauche du Celebrāt allant à l'Autel, il luy esleue de la main droicte l'Aube, & ses vestemens de deuant, tenant la gauche sous la poictrine: il fait vne genuflexiō arriuant à l'Autel avec le Celebrant & le Diacre, & apres sans faire autre genuflexion

D
 xion se
 pied du co
 à genoux,
 ce que le
 à dire iuf
 aye mis le
 Tabernac
 29. Il cha
 costé de l'
 de quelqu
 &c. comm
 30. Apr
 pris le pte
 mains de
 rette de vi
 le Calice
 le Celebra
 31. Pour
 du Celebr
 iceux, & ap
 te de la dr
 de la droi
 colythe la
 se d'icelle
 32. Ayan
 passe au co

Du Sousdiacre. 223

xion se retire hors du marche-
ped du costé de l'Euangile, se met
à genoux, & y demeure iusques à
ce que le Celebrant se releue, c'est
à dire iusques à ce que le Diacre
aye mis le saint Ciboire dans le
Tabernacle, & iceluy fermé.

29. Il change de place, & va au
costé de l'Epistre, reçoit des mains
de quelque Acolythe la burette,
&c. comme nous dirons cy-apres.

30. Apres que le Celebrant a
pris le precieux Sang, il reçoit des
mains de quelque Acolythe la bu-
rette de vin, & verse d'iceluy dans
le Calice qui luy est présenté par
le Celebrant sur l'Autel.

31. Pour l'ablution des doigts
du Celebrant il verse du vin sur
iceux, & apres changeant la buret-
te de la droicte à la gauche, reçoit
de la droicte & des mains de l'A-
colythe la burette de l'eau, & ver-
se d'icelle.

32. Ayant rendu les burettes, il
passe au costé de l'Euangile, prend
le

la Calice, le nettoye avec le purificateire, qu'il met apres au dessus d'iceluy avec la parene & la palle.

33. Plic le Corporal, qu'il remet dans la bourse.

34. Et ayant receu le petit voile des mains de quelque Acolythe, il en couure le Calice, & met la bourse dessus, le porte à la Credence par le chemin le plus court, faisant vne genuflexion au milieu de l'Autel & non pres de l'Autel en partant.

35. Ayant remit le Calice sur la Credence, & le voile entieremēt abbatu par le deuant, en sorte que le Calice ne paroisse point, il se rend derriere le Diacre, & y demeure droict, & les mains iointes iusques à ce que les Oraisons soient entierement acheuées. Que si les Oraisons estoient acheuées quand il partira de la Credence pour s'en retourner à l'Autel, il ira au milieu de l'Autel, & y fera la genuflexion.

D
36. Qu
minus vol
le Missa
Éc. Il de
aucune inc
37. Pour
du Celebra
degré, du
se met à g
degré, le
droicte te
poitrine.

Vn Ch
inclinatio
l'Éuesque
il se mettro
38. S'il y
autre que
dés aussi te
acheué
genuflexio
l'Épistre, o
le cuissin c
l'Euangile
au milieu
que le Cel

Du Sousdiacre. 225

36. Quand le Celebrant dit *Dominus vobiscum*, & le Diacre, *Ite Missa est*, ou *Benedicamus*, &c. Il demeure droict sans faire aucune inclination.

37. Pour recevoir la benediction du Celebrant, il monte au second degré, du costé de l'Euangile, & se met à genoux, sur le plus haut degré, se signant avec la main droicte tenant la gauche sous la poitrine.

Vn Chanoine ne fait qu'une inclination profonde, fors que si l'Euesque bailloit la benediction, il se mettroit à genoux.

38. S'il y a vn Euangile à dire autre que celui de Sainct Iean, dés aussi tost apres que le Diacre a acheué *Ite Missa est*, il fait vne genuflexion, & va au costé de l'Epistre, où il prend le Missel avec le cuissin qu'il porte au costé de l'Euangile, & fait vne genuflexion au milieu de l'Autel à mesme téps que le Celebrant baille la benedi-

tion, à laquelle il ne se signe point
audit cas.

*S'il y a un Prestre assistant, il
ne bouge de sa place, & attend au
bas des degrez que le Celebrant
aye finy l'Euangile, & qu'il soit
descendu pour s'en aller à la Sacri-
stie.*

39. Durant l'Euangile de sainct
Iean ou autre, il assiste au costé de
l'Euangile à la main gauche du
Diaque, & respond au Celebrant se
signant, s'inclinant, ou faisant la
genuflexion comme luy.

40. L'Euangile fini, & ayant res-
pondu *Deo gratias*, il va au costé
gauche du Celebrant au milieu de
l'Autel, où il faiet vne inclination
à la Croix.

41. Se tourne contre le costé de
l'Euangile pour descēdre au bas des
degrez, où il fait vne genuflexion.

42. Reçoit son bonnet, se couvre
& s'en retourne à la Sacristie, de la
mesme façon qu'il en estoit venu,
tenant les mains iointes, & mar-
chant

chant d
le Chœur
l'Autel,
en ligne e
tieremen
vne incli
Chœur,
l'autre co
43. Est
au deuan
ure, & à l
brant, il f
Image, &
44. Apr
à quitter
pareilleme
quelque
45. Il ra
ce qu'il a
ou en lais
46. Il f
& se retir

chant deuant le Diacre, & saluant le Chœur s'il l'a salué en venant à l'Autel, c'est à dire qu'estant tous en ligne droicte ne tournât pas entierement le dos à l'Autel, il fait vne inclination au costé droict du Chœur, & pareille inclination à l'autre costé.

43. Estant arriué à la Sacristie au deuant de l'image il se descouure, & à la main gauche du Celebrant, il fait vne reuerence à ladite Image, & au Celebrant.

44. Apres auoir aidé le Celebrant à quitter ses ornemens, il quitte pareillement les siens à l'aide de quelque Acolythe.

45. Il rapporte à la Sacristie tout ce qu'il auoit porté à la Credence, ou en laisse le soin au Sacristain.

46. Il fait son action de grace, & se retire en paix.

 DE L'OFFICE DV
 Diacre.

*De ce que le Diacre fait auant
 & pendant qu'il s'habille.*

CHAP. I.

1. **L**E Diacre qui doit assister à la Messe solemnelle, s'estant rendu à la Sacristie, à heure conuenable, & fait sa priere, il prend le Messel qui doit seruir au Prestre Celebrant, cherche la Messe, & met les signets aux lieux qui seront necessaires.

2. Il prend aussi le liure des Euangiles, ou vn autre Messel, dans lequel il cherche l'Euangile qu'il doit dire, & l'ayant entiere-ment leuë y met vn signet, & les porte ou baille à porter, le premier sur l'Autel au costé de l'Epistre, & couuert au cōmencement de la Messe, le met sur vn cuissin de la couleur des ornemens, & l'autre sur la Credence ferme, & apres
 laue

laue les r
 S'il y a
 a soin d
 Celebrant
 3. Assis
 il se reue
 rauant le
 surplis(s
 de l'amie
 est au mi
 estole, lac
 lieu où e
 espaul
 deux bo
 qu'il lie
 ne se des
 matique,
 les Orais
 nemens s
 4. S'il
 (comme
 auoir vn
 ceinture
 5. Estat
 ble avec
 Celebrant

l'auue les mains.

S'il y a vn Prestre assistant qui a soin de preparer le Messel du Celebrant, il ne prepare que le sien.

3. Assisté de quelque Acolythe il se reuest de ses ornemens auparavant le Celebrant, sçauoir du surplis (s'il se peut commodemét) de l'amict en baisant la Croix qui est au milieu de l'aube, ceinture & estole, laquelle il baise aussi au milieu où est la Croix, la met sur son espaule gauche, & fait passer les deux bouts sous le bras droict, qu'il lie & arreste en sorte qu'ils ne se dessient point, & enfin la dalmatique, sans estre obligé de dire les Oraisons à chacun desdits ornemens s'il ne veut.

4. S'il a besoin d'un mouchoir (comme il est tres à propos d'en auoir vn) il doit l'attacher à sa ceinture sur le deuant.

5. Estant ainsi reuestu, ensemble avec le Soufdiacre il aide au Celebrant à se vestir, de ses ornc-

mens, luy presente l'amict à baiser au milieu où est la Croix, le luy met sur la teste, & fait descendre sur le col, en sorte que le collet de la sottane ne paroisse point, & apres auoir mis les cordons en croix sur sa poitrine, & passé par derriere, les relie apres sur le deuant: luy aide à prendre l'aube & la ceinture, qu'il serre & lie en sorte que l'aube couurant la sottane & estant enuiron vn trauers de doigt plus haute que la terre également pendante ne puisse descendre plus bas: il prend l'estole des deux mains, la baise à costé de la Croix & la presente à baiser au Celebrant à la Croix, la met sur son col, & l'agence sur sa poitrine, faisant premierement descendre le costé gauche de l'estole au costé droit du Celebrant, & celui du droit au gauche en forme de Croix, il attache de son costé l'estole avec le reste de la ceinture: & en dernier lieu luy baille la chasuble, s'il y a
des

des cord
ceux de l'
commod
luy laisse
l'amict,
ceinture.
6. S'il y
niste à de
icelle qu'
pule.

De la J

1. E Sta
Eorn
droict du
sortir de
Celebrat
apres la m
mesme te
en disant
rende: l'e
l'encensoi
çoit en sa
premierem

des cordons les attache comme ceux de l'amict, ou bié s'il est plus commode au Celebrant, le Diacre luy laisse nouër les cordons de l'amict, de la chasuble, & de la ceinture.

6. S'il y a procession ou eau beniste à donner, ce n'est qu'après icelle qu'il doit prendre son mapule.

De la sortie de la Sacristie & entrée à l'Autel.

C H A P. II.

1. **E**stant reuestu de tous ses ornemens, & estant au costé droit du Celebrant, auant que de sortir de la Sacristie il presente au Celebrant la cuilliere qu'il baise & apres la main du Celebrant, & en mesme temps la nauette ouuerte en disant *Benedicite Pater reuerende*: l'encens pris & mis dans l'encensoir par le Celebrant, il reçoit en sa main la Cuilliere, baisât premierement la main du Cele-

brant, puis apres la cuilliere, qu'il remet dans la nauette, & la rend au Maistre de ceremonies ou au Thuriferaire.

S'il y a vn Prestre assistant c'est à luy de presenter la nauette & cuilliere au Celebrant, & en ce cas le Diacre au lieu de se mettre au costé droict du Celebrant, se met à son costé gauche, & allant à l'Autel il marche au costé gauche du Prestre assistant: montant à l'Autel il esleue les vestemens du Celebrant de la main droite, ce qui seruira pour les articles 1. 3. 4. 5. 15. & 16. de ce Chapitre.

Maxime que lors qu'on presente quelque chose au Celebrant, il faut premierement baiser la chose presentée, & apres la main du Celebrant: Et alors qu'on reçoit quelque chose du Celebrant, il faut premierement baiser sa main & puis la chose qu'on reçoit: Ce qui s'observe tousiours, excepté quand le S. Sacrement est exposé, & aux
Offices

Offices qu'on
fer, où l'on
1. Il fait
qui est e
auct le C
cre, la t
son bonn
uant la p
ne vers l
d'une in
3. Il se c
tel, & m
auec gra
le corps
& le veu
le Chceu
ure, & l
apres se
4. Estant
s'arreste
gré de
Celebra
5. Se c
net du
auec le
monies

Du Diacre. 233

Offices qu'on fait pour les Trespassez, où l'on ne baise rien.

2. Il fait la reuerence à l'image qui est en la Sacristie ensemble avec le Celebrant & le Soudiacre, la teste descouuerte, tenant son bonnet des deux mains deuant la poitrine & apres se tourne vers le Celebrant qu'il saluë d'une inclination mediocre.

3. Il se couure pour aller à l'Autel, & marche apres le Soudiacre avec grauité & modestie, tenant le corps droit, les mains jointes, & le veuë baillé. S'il passe deuant le Chœur, il s'arreste, se descouure, & le saluë avec les autres, & apres se couure.

4. Estant arriué au Presbytere, il s'arreste au deuant du dernier degré de l'Autel au costé droit du Celebrant.

5. Se descouure, reçoit le bonnet du Celebrant puis le baille avec le sien au Maistre des ceremonies ou à l'Acolythe.

6. Joint

6. Joint les mains , & fait vne genuflexion ensemblement avec le Soufdiacre.

Maxime qu'il fait vne genuflexion à la Croix , toutes les fois qu'il arriue à l'Autel , passant & repassant deuant icelle , encores qu'il n'y aye point de tabernacle : si quelque priuilege particulier comme celuy de Chanoine ne l'exempte , ne faisant alors qu'une inclination quand il n'y a qu'une Croix , ce qui seruira pour les autres articles qui seront cy-apres.

7. Estant droit il se signe avec la main droite à mesme temps que le Celebrant dit, *In nomine Patris, &c.* comme aussi en disant, *Adiuuorium nostrum, &c.* tenant pour lors la main gauche au dessous de la poitrine.

8. Rejoint les mains , & luy respond au Pseaume , *Judica me Deus, &c.*

9. Il incline la teste au verset entier , *Gloria Patri & Filio , & Spiritui*

Spiritu fait
10. Il se
diocremen
quand il
poursuit l
tournée ve
11. Il
vers l'Aut
les mains
le Celebra
&c. & cl
Amen.
12. Il f
étrine aue
la gauche
sant Mea
13. Il se
en disant
14. Il s'
Deus tu c
ce que le
ayant dit
15. Le
l'Autel ,
esleuant
aube & se

Spiritui sancto, tant seulement.

10. Il se tourne & s'incline mediocrement vers le Celebrant quand il dit, *Misereatur tui*, & poursuit le reste droict, la face tournée vers l'Autel.

11. Il s'incline profondement vers l'Autel disant le *Confiteor*, les mains jointes iusques à ce que le Celebrant aye dit le *Misereatur* &c. & estant ainsi incliné il dit, *Amen*.

12. Il frappe trois fois sa poitrine avec la main droicte, tenant la gauche sous la poitrine en disant *Mea culpa*, &c.

13. Il se tourne vers le Celebrant en disant, *tibi Pater*, ou *te Pater*.

14. Il s'incline mediocrement à *Deus tu conuersus*, &c. iusques à ce que le Celebrant se releue droit ayant dit *Oremus*.

15. Le Celebrant montant à l'Autel, il monte avec luy, en luy esleuant de la main gauche son aube & ses vestemens par le deuât, tenant

tenant la droicte sous sa poitrine.

16. Estant arriué à l'Autel, il fait vne genuflexiõ au costé droit du Celebrant, les mains jointes deuant sa poictrine, sans baiser l'Autel; & sans appuyer les mains sur iceluy, & se releue dès aussitost.

17. Il reçoit des mains du Maître des ceremonies ou du Thuriferaire la nauette ouuerte, presentant la cuilliere au Celebrant, comme nous auons dit cy-deuant, en disant *Benedicite Pater reuerende.*

18. Il baise le haut des chenettes qu'il tient de la main droicte, & les met à la main gauche du Celebrant, & le bas desdites chenettes qu'il tient de la gauche, il le met à la droicte du Celebrant, & la baise.

19. Durant l'encensemēt il esleue avec sa main gauche la partie de la chasuble qui est sur l'espaule droicte du Celebrant, tenant sa main droicte dessous sa poictrine,
aydant

aydant au
lors qu'il l
qui seruira
flexions qu
21. L'enc
droict au
de l'Epistre
comme en
à dire pren
des chenett
haut. Et se
tel il encen
coups d'enc
inclination
apres, & re
stre de cer
feraire. Si
Prelat dan
de plus gra
on ne luy
d'encensoir.

C
A Pre
soi

aydant au Celebrant à se releuer lors qu'il fait les genuflexions, ce qui seruira pour les autres genuflexions que le Celebrant fera.

21. L'encensement finy, estant droict au second degré du costé de l'Epistre, il reçoit l'encensoir comme en croisant les mains, c'est à dire prenant de la droicte le bas des chenettes, & de la gauche le haut. Et se retirant vn peu de l'Autel il encense le Celebrant de trois coups d'encensoir, & luy fait vne inclination profonde deuant & apres, & rend l'encensoir au Maistre de ceremonies ou au Thuriferaire. *Si ce n'est en presence du Prelat dans son Diocese, ou autre de plus grande qualité, auquel cas on ne luy donne que deux coups d'encensoir.*

De l'Introit.

С H A P. III.

1. **A** Pres auoir rendu l'encensoir au Maistre des ceremonies

monies ou au Thuriferaire, il se met au costé droit du Celebrât, sur le second degré, tenant les mains jointes se signant au commencement de l'Introit avec le Celebrant.

2. Il incline la teste à la Croix au *Gloria Patri* sans rien dire.

3. Il respond aux *Kyrie*, que le Celebrant dit au costé de l'Epistre, & durant que le Chœur chante le dernier *Kyrie*, il se met derriere le Celebrât sur le second degré en droicte ligne avec le Soufdiaque, & va ensemblement avec le Celebrant & le Soufdiaque au milieu de l'Autel sans faire aucune genuflexion, mais l'inclination à la Croix, ce qui seruira pour les autres fois, & y demeure iusques à ce que le Celebrant aye chanté *Gloria in excelsis Deo*.

Du Gloria in excelsis

CHAP. IV.

I. **Q**uand le Celebrant dit *Deo*, apres *Gloria in excelsis*,

celsis, Il se place, m
droict du
genuflexio
se le reste
nir le Cel
uant sa vo
de teste qu
Gratias ag
ste, *Susc*
fram &
signant à
sancto Sp
les mains
Maxim
du milieu
debout) au
lors qu'il
brant, qui
pour desce
uant ou a
fait la gen
part, &
arrivé au
12. S'il
genuflexio

celsis, Il fait vne genuflexion en sa place, monte à l'Autel au costé droict du Celebrant, sans autre genuflexion il poursuit à voix basse le reste de l'Hymne, sans preuenir le Celebrant, mais plustost suivant sa voix, avec les inclinations de teste quand il dit, *Adoramus te, Gratiarum agimus tibi, Iesu-Christe, Suscipe deprecationem nostram* & encores *Iesu Christe*, se signant à la fin quand il dit *Cum sancto Spiritu, &c.* & rejoint les mains à *Amen.*

Maxime que le Diacre montant du milieu de l'Autel (où il estoit debout) au costé du Celebrant ou lors qu'il part du costé du Celebrant, qui est au milieu de l'Autel, pour descendre à sa place, soit deuant ou apres la consecration, il fait la genuflexion du lieu d'où il part, & n'en fait point quand il arrive au lieu qu'il veut aller.

12. S'il faut s'asseoir, il fait vne genuflexion, suit le Soufdiacre & marche

ire, il se
lebrant, sur
les mains
commen-
le Cele-

Croix au
re.

rie, que
de l'Epi-
eur chan-
met der-
cond de-
le Souf-
nt avec le
te au mi-
e aucune
ination à
pour les
e iusques
e chanté

celsis
brant dit
oria in ex
celsis,

marche deuant le Celebrant, descend par le costé plus court de l'Epistre pour aller aux sieges qui s'ont preparez, & y estant arriué il prend le bonnet du Celebrant, le luy presente le baisant à demy, releue le derriere de la chasuble du Celebrant de la main gauche, releue aussi le derriere de sa Dalmatique, saluë le Celebrant, s'assied à son costé droict, & se couure, tenant les mains estenduës & separées sur les genoux au dessus des ornemens les doigts ioints, se descourant & inclinant la teste quand le Chœur chante, *Adoramus te, &c.* sans pourtât se signer à la fin de l'Hymne: ce qui seruira pour estre pareillement obserué au *Credo*.

3. Vers la fin de l'Hymne chanté par le Chœur il se releue, se descouure, reçoit le bonnet du Celebrant qu'il met sur le banc où il estoit assis avec le sien, & s'en retourne à l'Autel par le plan de la Chapelle, c'est à dire par le de-

uant

uant de
Sousdiac
coin des
tirez vn
passer le
cline la
blement
genuflexi
au secod
du Celebr
main gau
par le de
sous sa
au milie
Celebran
4. Si le
acheué le
ne s'assie
la coustu
estoit ex
costé dr
de l'Aut
nier ver
par le Ch
vne genu
cond deg

uant de l'Autel, marche apres le Soufdiaque, & estant arriué au coin des degrez du deuât, il se retire vn peu en arriere pour laisser passer le Celebrant, auquel il incline la teste, apres il faict ensemblement avec le Soufdiaque vne genuflexion à la Croix, & monte au secôd degré de l'Autel à costé du Celebrant, luy esleuant de la main gauche son aube & sottane par le deuant, tenant la droicte sous sa poiétrine & se met apres au milieu de l'Autel derriere le Celebrant.

4. Si le Celebrant apres auoir acheué le *Gloria in excelsis, &c.* ne s'assied pas, pour n'en estre pas la coustume, ou si le S. Sacrement estoit exposé, il demeure à son costé droict vn peu plus esloigné de l'Autel que luy, iusques au dernier verset de l'Hymne chanté par le Chœur : & alors ayant fait vne genuflexion il descend au second degré derriere le Celebrant,

Q

où il demeure droit sans faire aucune inclination quand le Celebrant se tourne pour dire *Dominus vobiscū*; ce qui seruira pour toutes les fois qu'il se tourne vers luy.

5. Apres que le Celebrant a dit *Dominus vobiscum*, il va au costé de l'Epistre tousiours sur le second degré, les mains ioinctes sans faire aucune genuflexiō, & y demeure pendāt qu'on dit les Oraisons, s'inclinant vers la Croix quand le Celebrant dit *Oremus* sās disjoindre les mains, & au nom de *Iesus*, de la *S. V.* & des *SS.* & c. ausquels le Celebrant incline la teste en les proferant.

6. Si en cette Messe il falloit dire *Flectamus genua*, c'est à luy de le dire, & se mettre à mesme temps le premier à genoux, & se releuer quand le Soufdiacre commence à dire *Leuate*.

7. La conclusion de la dernière Oraison finie & non deuant, sans faire aucune genuflexion, il va au costé

costé droit
meure pe
Graduel d
inclinatio
tournant
nécessaire

gratias,
S'il y a
le Diacre
sur le se
pistre.

8. Quan
auoir di
il se ret
place &
pistre iut
aye com
lors il re
des mai
ou de q
estre ac
te des d
poictrin
xion sur
gré, il m
sur le m

costé droict du Celebrant, & y demeure pendât qu'il lit l'Epistre, le Graduel ou Traict, &c. faisant les inclinations ou genuflexions, & tournant les fueillets, quand il est necessaire, & respondant, *Deo gratias*, à la fin de l'Epistre.

S'il y auoit vn Prestre assistant, le Diacre ne bougeroit de sa place sur le second degré durant l'Epistre.

8. Quand le Soufdiacre apres auoir dit l'Epistre vient à l'Autel, il se retire vn peu pour luy faire place & demeure au costé de l'Epistre iusques à ce que le Celebrant aye commencé l'Euangile. Et pour lors il reçoit le liure des Euangiles des mains du Me. de cremonies ou de quelque Acolythe, & sans estre accôpagné de persône le porte des deux mains fermé deuant la poictrine, ayant fait vne genuflexion sur le milieu du dernier degré, il monte à l'Autel, met le liure sur le milieu d'iceluy, & apres il

fait vne genuflexion. Si le Celebrant n'a pas acheué l'Euangile, il va se mettre comme à son costé gauche entre luy & le Sousdiacre. 9. L'Euangile estant fini, par le Celebrant, il presente la nauette avec l'encens pour le benir, cōme il a esté dit au ch. 2 art. 1. & 16. Ayant rendu la nauette au Maître des ceremonies ou Thuriferaire, il se met à genoux sur le marche-pied de l'Autel, les mains jointes, & la teste inclinée il dit, *Munda cor meum*, &c. de quel finy il se releue, monte à l'Autel, prend avec les deux mains le liure des Euangiles qui estoit sur l'Autel, se remet à genoux sur le marche-pied, & demande la benediction au Celebrant en disant, *Tu be domine benedicere* : l'ayant receüe, il baïsse vn peu le haut du liure sur lequel le Celebrant met la main droite qu'il baïse.

S'il est Chanoine il s'incline profondement quand il demande
la

la benediction
10. Aya
il se releue
degrez au
& apres
tion ver
Acolythe
à son costé
pour dire
deux ma
sa poictri
11. Si le
quand
duel, Tr
sied à son
Gloria in
de la Sec
des Euan
le temps
pour faire
dit aux a
12. Estan
stiné pour
met entr
cre le liu
tient ou

la benediction.

10. Ayant reçu la benediction, il se releue descend au bas des degrez au plan de la Chappelle, & apres auoir fait vne genuflexion vers l'Autel, il va apres les Acolythes, ayant le Sousdiacre à son costé gauche, au lieu destiné pour dire l'Euangile, portant des deux mains le liure fermé contre sa poitrine.

11. Si le Celebrant veut s'asseoir quand le chœur chante le Graduel, Traict ou Sequence, il s'assied à son costé droict comme au *Gloria in excelsis*, & vers la fin de la Sequence il porte le liure des Euangiles sur l'Autel, & prend le temps qui luy est necessaire pour faire tout ce que nous auons dit aux art. 9. & 10. precedens.

12. Estans arriuez au lieu destiné pour dire l'Euangile, il remet entre les mains du Sousdiacre le liure des Euangiles qui le tient ouuert & esleué, l'appuyant

contre sa poitrine, ou plus haut s'il est de besoin, afin que le Diacre puisse plus commodemēt lire l'Euangile, & dit *Dominus vobiscum.*

13. S'il y auoit vn lectrin il mettroit luy même le liure sur iceluy, & apres les mains jointes deuant sa poitrine il diroit *Dominus, &c.*

14. En disant, *Sequentia, ou Initium sancti Euangely,* avec le pouce de la main droicte, les autres doigts joints & estendus, il fait le signe de la croix sur le liure au commencement du texte de l'Euangile qu'il doit dire, tenant la main gauche sur le liure, & apres ladite main sur la poitrine, faisāt le signe de la Croix avec le pouce de la droicte, au front, à la bouche, & à la poitrine, *se donnant bien garde de ne faire pas le signe de la croix sur la bouche durant le temps qu'il profere quelque parole.*

15. En

15. En
ste drou
luy est p
ceremon
re & se re
il l'encer
mier au
au coste
main ga
costé g
droicte
chante
vne inc
uant &
16. A
poursui
tes, incl
genuflex
soin ver
17. L
au Sou
l'Euāgi
fucillet
dente,
pelle de
il fait v

15. En se tournant vn peu du costé droit il reçoit l'encensoir qui luy est présenté par le Maistre des ceremonies ou par le Thuriferaire & se remettât au deuant du liure, il l'encense de trois coups, le premier au milieu du liure, le second au costé droict qui est vers sa main gauche, & le troisiésme au costé gauche qui est vers sa main droicte, pendant que le Chœur chante *Gloria tibi Domine*, faisant vne inclination vers le liure deuant & apres l'encensement.

16. Ayant rendu l'encensoir il poursuit l'Euāgile, les mains iointes, inclinant sa teste ou faisant la genuflexion quand il en est besoin vers le liure.

17. L'Euangile fini, il montre au Soufdiacre le cōmencement de l'Euāgile qui a esté leu, tourne le fueillet s'il estoit à la page precedente, il va par le plan de la Chapelle deuant le milieu de l'Autel, où il fait vne genuflexion, & quand

le Celebrant a baisé le liure des Euangiles qui luy a esté porté par le Soufdiacre, & que le Soufdiacre s'est retiré ayant pris l'encensoir, il encense le Celebrant de trois coups d'encensoir avec vne profonde inclination deuant & apres, il rend l'encensoir, & monte au second degré derrière le Celebrant.

Du Credo.

C H A P. V.

1. **L** se tient droit derrière le Celebrant quand il entonne le *Credo*, & lors qu'il dit, *Deum*, il fait vne genuflexiō en sa place, & monte à l'Autel au costé droit du Celebrant, où il continē le reste du Symbole, inclināt la teste à ces mots, *Iesum Christum simul adoratur*, faisant vne genuflexion d'un seul genou à ces mots, *Et incarnatus est*, se signant aussi à la fin avec le Celebrant à ces mots. *Et vitam ventururi saculū*, & ioinnant

gnant l
2. Le
meure à
3. S'il
les mes
dit au
chante
est, &c
gré, &
sur le p
Celebrā
ce quer
à l'Autel
apres : à
le Sout
peu vers
qu'il pu
dre le
l'Autel.
4. S'i
me no
exelsis
reste sã
le Cho
est, &c
de la N

gnant les mains à *Amen.*

2. Le Symbole fini, ou'il demeure à l'Autel, ou va s'asseoir.

3. S'il demeure à l'Autel pour les mesmes raisons que nous auõs dit au *Gloria*, quand le Chœur chante ces paroles, *Et in carnatus est, &c.* il descend au second degré, & se met à deux genoux, sur le premier au costé droict du Celebrant, & apres va à la Credence querir la bourse pour la porter à l'Autel, comme nous dirons cy apres: & en ce cas le Celebrant & le Souüdiacre se retient tant soit peu vers le costé de l'Euãgile afin qu'il puisse plus facilement estendre le Corpõral au milieu de l'Autel.

4. S'il va s'asseoir, il fait comme nous auons dit au *Gloria in excelsis*, se descouure & incline la teste sãs bourger de sa place quãd le Chœur chante, *Et incarnatus est, &c.* excepté aux trois Messes de la Natiuité de N. S. & au iour

d:

de l'Annonciation de la sainte Vierge qu'il se met à deux genoux avec les autres proche de sa place. 5. Le Chœur ayāt acheué de chāter, *Et homo factus est*, il se leue, se descouure, laisse son bonnet à sa place, & apres auoir fait vne inclination au Celebrant, il va à la Credence, prend la bourse & le Corporal qui estoit dedās, la porte des deux mains esleuée iusques aux yeux, le costé qui s'ouure tourné vers soy, marchand seul, d'un pas graue & honnelle, va à l'Autel par le plan de la Chappelle, c'est à dire par les degrez de deuant l'Autel, & apres auoir fait vne genuflexion sur le dernier degre, monte à l'Autel, tire le Corporal de la bourse qu'il estend au milieu de l'Autel iusques au bord, & met la bourse au costé de l'Euangile en sorte qu'elle n'incommode point à l'Autel.

Après auoir fait vne genuflexion, il retourne à sa place par le chemin

chemin
fait vne
prend se
couure.
retourne
façon q
celsis, C
6. Que
Credo,
bourse
diacre e
lice, &
aparat
Celebr
7. Le
se doit
de l'enc
l'encen
monte
Celebr
brant à
en sui
genufle
costé d
8. Il
esté po

chemin le plus court, & arriuant fait vne inclination au Celebrant, prend son bonnet, s'assied & se couure. Vers la fin du Symbole il retourne à l'Autel de la mesme façon qu'il a fait au *Gloria in excelsis, &c.*

6. Que si l'on ne disoit point le *Credo*, il ne porteroit point la bourse à l'Autel, mais bié le Sousdiacre ensemblement avec le Calice, & il desplieroit le Corporal auparauant que de presenter au Celebrant la Patene & l'Hostie.

7. Le Symbole fini, ou s'il ne se doit pas dire, apres auoir baillé de l'encens au Celebrant, & rendu l'encensoir au Thuriferaire, il monte au second degré derriere le Celebrant, & apres que le Celebrant à dit *Dominus vobiscum*, & en suite, *Oremus*, il fait vne genuflexion en sa place, & va au costé droit du Celebrant.

8. Il descouure le Calice qui a esté porté & mis sur l'Autel par le
Sousdiacre

Sousdiacre au costé de l'Epistre, il oste la palle qu'il met proche du Corporal, & prenant la patene avec l'Hostie des mains du Sousdiacre, les baille ensemble au Celebrant, baisant premierement la patene & apres la main du Celebrant,

9. S'il y a des petites Hosties à consacrer dans quelque vase, il le descouvre & l'esleue tant soit peu quand le Celebrant dit, *Suscipe sancte Pater, &c.* lequel fini, il remet le vase entre le Calice & la Croix sur le Corporal, & le couure comme deuant.

10. Le Calice ayant esté nettoyé par le Sousdiacre, il le prend de la main gauche par le nœud, & de la droite reçoit la burette du vin, verse du vin dans le Calice autât qu'il plaira au Celebrant, & rend la burette au Sousdiacre, tenant toujours le Calice de la main gauche, le Sousdiacre met quelques gouttes d'eau dás le Calice,

&

& s'il
parées i
vin qui
costé &
avec le
apres su
11. T
main d
gauche
baille a
baisé le
se la ma
Max
ceux qu
nent au
l'un de
rien.
12. To
le pied
le bras
main ga
dit auc
tibi Don
sur l'Aut
13. Il
du Sou

& s'il y a quelques gouttes se-
parées il les vnit, en tournant le
vin qui est dans le Calice, d'un
costé & d'autre, ou les essuye
avec le purificatoire qu'il remet
apres sur la patene.

11. Tenant le Calice de la
main droite au pied, & de la
gauche au dessous du nœud, le
baille au Celebrant apres avoir
baisé le pied du Calice, puis bai-
se la main du Celebrant.

*Maxime que toutes les fois que
ceux qui seruent à l'Autel se don-
nent ou reçoivent quelque chose
l'un de l'autre ils ne baisent
rien.*

12. Touchant de la main droite
le pied du Calice, & souleuant
le bras droict du Celebrant de la
main gauche, les yeux esleuez, il
dit avec le Celebrant. *Offerimus
tibi Domine, &c.* le Calice remis
sur l'Autel, il le couure de la palle.

13. Il met à la main droite nuë
du Soudiacre estant au costé de
l'Epistre

l'Epistre, la patene qui estoit sur l'Autel, en sorte que la concavité d'icelle regarde le Soudiacre, & la couure du bout du grand voile qu'il a sur ses espaules.

14. Le Celebrant ayant acheué les Oraisons, *In spiritu humilitatis, Veni sanctificator, &c.* il luy preséte la nauette de l'encens pour le benir, en disant *Benedicite Pater reuerende*, comme a esté dit au premier encensement Chap. 2. art. 16.

15. Pendant que le Celebrant encense le Calice & l'Hostie, il a sa main droicte sur le pied du Calice, & de la main gauche il esleue la partie de la chafuble qui est sur l'espaule droite du Celebrant, & apres auoir fait vne genuflexion, il oste le Calice qui est au milieu, & le met au costé de l'Epistre tous jours sur le Corporal s'il se peut, afin que le Celebrant encense la Croix, & icelle encensée il remet le Calice au milieu.

16. Du
il est à la
se compo
dit cy-de
17. Si le
posé, il
d'autant
Croix (q
mise à l'A
censerait
deux gen
& luy ser
à son cost
18 L'Aut
censoir d
au costé
a esté dit
& apres
d'encens
fence du
se, ou aut
té, auqu
que deux
19. Le C
gné du M
Tharifer

16. Durant tout l'encensement il est à la droicte du Celebrant, & se comporte comme nous auons dit cy-deuant au Chap. 2.

17. Si le S. Sacrement estoit exposé, il n'osteroit pas le Calice, d'autant qu'au lieu d'encenser la Croix (qui alors ne doit pas estre mise à l'Autel) le Celebrant encenserait le S. Sacrement estant à deux genoux sur le premir degré, & luy seroit en ce cas là à genoux à son costé droict.

18 L'Autel encensé, il reçoit l'encensoir des mains du Celebrant au costé de l'Epistre, comme il a esté dit au Chapitre 2. art. 21. & apres l'encense de trois coups d'encensoir, si ce n'est en presence du Prelat dans son Diocese, ou autre de plus grande qualité, auquel cas on ne luy donne que deux coups d'encensoir.

19. Le Celebrant encense, accompagné du Me. des Ceremonies ou du Thariferaire, il va au milieu de l'Autel

l'Aurel où il fait vne genuflexion.
 20. Il va au Chœur portant en
 y allât l'encensoir des deux mains,
 accompagné du Maistre des cere-
 monies, ou suiuant le Thuriferai-
 re pour bailler de l'encens à l'E-
 uesque, s'il y est, qu'il encense de
 trois coups d'encensoir, puis les
 Dignités & Chanones de deux
 coups, & en suite les Beneficiers
 ou autres Clerc, sans s'arrester,
 faisant les inclinations en arriuat,
 & sortant du Chœur, & à ceux à
 qui il donne de l'encens, & fait
 les genuflexions passant & repas-
 sât d'un costé à l'autre du Chœur,
 ce qu'il obserue respectiuement
 aux autres Eglises seculieres ou
 regulieres.

Et au cas qu'il se rencontrast
 quelques Cardinaux ou Prelats,
 comme aussi le Roy, Prince sou-
 uerain, Gouverneur de Prouince,
 Seigneur des lieux, &c. Reyne
 ou grande Princeesse, &c. se trou-
 uoient dans le Chœur on les en-
 censeroit

cenferoit
 dans le C
 c. 23. que
 ce sont de
 souuent, &
 s'en peut
 Geremon
 avec les
 de ceux q
 21. Ceu
 il retourne
 genuflexi
 encense
 coups d'e
 uant &
 rend l'enc
 qui l'ence
 censoir s'
 milieu de
 brant fan
 xion, &
 Puis le r
 cense les
 lieu estât
 ou si le S
 costé de l

cenferoit, comme il est exprime
dans le Cer. des Euesques au l. 1.
c. 23. que i'obmets ici, deuant que
ce font des cas qui arriuent peu
souuent, & lors qu'ils arriuent on
s'en peut esclaireir en voyant le
Geremonial ou bien en conferant
avec les Maistres des ceremonies
de ceux qui s'y rencontrent.

21. Ceux du Chœur encensez
il retourne à l'Autel, où il fait vne
genuflexion au costé de l'Epistre,
encense le Soufdiacre de deux
coups d'encensoir, luy faisant de-
uant & apres vne inclination: il
rend l'encensoir au Thuriferaire,
qui l'encense, de deux coups d'en-
censoir s'estant remis à sa place au
milieu de l'Autel derriere le Cele-
brant sans faire aucune genufle-
xion, & vn peu tourné vers luy.
Puis le mesme Thuriferaire en-
cense les Acolythes, & en dernier
lieu estât au milieu du Presbytere,
ou si le S. Sacrement est exposé au
costé de l'Epistre, il encense le peu-

ple de trois coups, le premier au milieu, le second au costé de l'Epistre, & le troisieme au costé de l'Euangile.

22. Durant la Preface il demeure debout derriere le Celebrant, & sur la fin d'icelle apres auoir fait vne genuflexion en sa place il monte à l'Autel au costé droit du Celebrant, & dir avec luy *Sanctus*, s'inclinant & tenant les mains jointes iusques à *Benedictus*, qu'il se releue & se signe en pouruiuant, *qui venit in nomine Domini, &c.*

Du Canon.

C H A P. VI.

I. **Q**uand le Celebrant commence le Canō, il fait vne genuflexion en sa place, & va au costé du liure, où il fait vne autre genuflexion, & n'en fait point au milieu de l'Autel, ce qui seruira pour toutes les fois qu'il passera d'vn costé à l'autre.

S'il y a vn Prestre assistant, il ne change

D
change poi
apres le Sa
vn peu der

2. Estant a
tient & ay
tournant l
monstrant

3. Qu
Quam obla
vne genufl
va à son co
à genoux

l'Autel, &
Saint Sac
main gau
chasuble d

4. Il se
que le Ce
auoir ador
& avec sa
coure le

toft se m
le derriere
l'elevation

5. Apres
il se releue

change point de place, & demeure apres le Sanctus dit, à la droicte un peu derriere le Celebrant.

2. Estant au costé du liure il le tient & ayde au Celebrant en luy tournant les fueillets, & luy monstrant ce qu'il faut dire.

3. Quand le Celebrant dit, *Quam oblationem*, &c. il fait vne genuflexion en sa place, & va à son costé droict, où il se met à genoux sur le marche-pied de l'Autel, & durant l'elevation du Sainct Sacrement, il eleue de la main gauche le derriere de la chasuble du Celebrant.

4. Il se releue à mesme temps que le Celebrant se releue apres auoir adoré le Sainct Sacrement, & avec sa main droicte il decouure le Calice, & dès aussi tost se met à genoux, & esleue le derriere de la chasuble durant l'elevation du Calice.

5. Apres l'elevation du Calice, il se releue dès aussi tost, & couure

le Calice de la palle, apres il fait la genuflexion à mesme temps que Celebrant la fait, & retourne au costé du liure, où il fait la genuflexion.

S'il y auoit vn Prestre assistant, il ne bougeroit de sa place à la main droite du Celebrant, vn peu derriere.

6. S'il y auoit vn vase avec des Hosties à consacrer, auparauant que de se mettre à genoux deuant la Consecration de l'Hostie, il le découuroit, & le mettroit au costé du Calice ou proche de l'Hostie, & apres l'elevation de l'Hostie il couuroit ou fermeroit ledit vase & le remettrait en sa place, & apres feroit la genuflexion avec le Celebrant, & s'estant releué il découuroit le Calice.

7. Il se signe quand le Celebrant dit ces paroles, *omni benedictione caelesti*, & frappe sa poitrine quand il dit, *Nobis quoque peccatoribus*.

8. Quand

8. Quand
quem hac
flexion en
droit du
son attri
Calice ap
ra fait les
doit faire
stie, pour
xion avec
9. Il tien
deux doig
noir de
milieu,
fait les
l'Hostie
per ipsun
faire auc
quand le
nor & G
10. L'F
il coure
flexion a
meure a
stre iusc
commen

8. Quand le Celebrant dit, *Per quem hac omnia*, il fait vne genuflexion en sa place, & va au costé droit du Celebrant, en sorte qu'à son arriuée il puisse descouvrir le Calice apres que le Celebrant aura fait les trois benedictions qu'il doit faire sur le Calice & l'Hostie, pour faire aussi la genuflexion avec le Celebrant.

9. Il tient le pied du Calice avec deux doigts de la main droite, scauoir de l'indice & du doigt du milieu, pendant que le Celebrant fait les signes de la Croix avec l'Hostie sur le Calice, en disant, *per ipsum & cum ipso, &c.* sans faire aucune inclination de teste quand le Celebrant dit, *omnis honor & Gloria.*

10. L'Hostie remise sur l'Autel, il couure le Calice, fait la genuflexion avec le Celebrant, & demeure au mesme costé de l'Epistre iusques à ce que le Celebrant commence le *Pater*, si ce n'est

fust necessaire d'aller au liure pour tourner les fueillers, & qu'il n'y eust point de Prestre assistans.

De l'Oraison Dominicale.

C H A P. VII.

1. **L**E Celebrant commengant le *Pater*, & non deuant, il fait vne genuflexion, & descend au milieu de l'Autel au second degré derriere le Celebrant, & demeure debout iusques à ce qu'il dise, *Et dimitte nobis*, alors il fait vne genuflexiõ en sa place, & remonte à l'Autel à la droite du Celebrant, où il reçoit des mains du Soudiacre la patene (ayant le Diacre osté le voile qui la couuroit) qu'il frotte avec le Purificatoire, la baise, & quand le Celebrant a acheué le *Pater* & dit *Amen*, il met la patene entre l'indice & le doigt du milieu de la main droite du Celebrant, qu'il baise aussi sans estre obligé de respõdre, *sed libera nos à malo*, ny *Amen*, ny *Et*

cum

cum spiri
 2. Il se fr
 le Celebr
 tene, &
 que le C
 au dessou
 brant ay
 de l'Hor
 couure, f
 le Celebr
 3. Estar
 Sainct S
 Dei, bau
 trine au
 la gauch
 4. L'A
 se met à
 la prem
 baise l'
 sãs app
 mesme
 baise, &
tecum e
 chant f
 gauche
 paix &

cum spiritu tuo.

2. Il se signe avec la main quand le Celebrant se signe avec la patene, & descouvre le Calice lors que le Celebrant met la patene au dessous de l'Hostie. Le Celebrant ayant mis la petite portio de l'Hostie dans le Calice, il le couvre, faisant à même temps que le Celebrant vne genuflexion.

3. Estant vn peu incliné vers le Sainct Sacrement, il dit *l'Agnus Dei*, battant par trois fois sa poitrine avec la main droicte, tenant la gauche sous icelle.

4. *L'Agnus Dei* estant fini, il se met à genoux, & vers la fin de la premiere Oraison il se releue, baise l'Autel hors du Corporal, sans appuyer ses mains sur iceluy, à mesme temps que le Celebrant le baise, & le Celebrant disant *Pax tecum* en s'embrassant & approchant sa ioüe gauche, de la ioüe gauche du Celebrant il reçoit la paix & respond, *Et cū spiritu tuo.*

S'il y a un Prestre assistant, c'est à luy de recevoir la paix du Celebrant, & de la bailler au Diacre, & le Diacre au Sousdiacre.

5. Il fait vne genuflexion & se tourne vers le Sousdiacre qui est derriere le Celebrant pour luy donner la paix de la mesme façon qu'il l'a receuë du Celebrant, se donnant de garde de ne tourner pas le dos au S. Sacrement quand il donne la paix au Sousdiacre.

6. Il va au costé de l'Euangile, & fait la genuflexion côme cy-deuant assiste le Celebrant au liure pendant qu'il dit les Oraisons, *Domine Iesu Christe, &c. Perceptio, &c.* sans faire aucune inclination.

S'il y a un Prestre assistant, le Diacre va derriere le Celebrant au second degré, où il reçoit la paix du Prestre assistant, & la baille apres au Sousdiacre.

7. Il frappe sa poictrine, & s'incline profondement vers l'Autel, quand le Celebrant dit, *Domine*

non

non sum
Commun
iointes de
8. Si le
tout de b
apres que
precieux
fait vne g
flé de l'Ep
nuflexion
que le
disjoindre
vne gen
brant, &
cependan
le precieu
9. Il reco
de l'Acol
purificati
l'eau pou
observan
au Chap.
cre, auq
de faire s
10. Qu
uoit à l'A

non sum dignus, & durant la
Communion tenant les mains
jointes deuant la poitrine.

8. Si le Soudiacre n'est de re-
tour de bailler la prix du Chœur,
apres que le Celebrant a receu le
precieux corps de N. Seigneur, il
fait vne genuflexion, & va au co-
flé de l'Epistre, où il fait vne ge-
nuflexion, descouure le Calice lors
que le Celebrant commence à
disjoindre les mains, apres il fait
vne genuflexion avec le Cele-
brant, & s'incline profondement,
cependant que le Celebrant reçoit
le precieux sang.

9. Il reçoit les burettes des mains
de l'Acolythe, verse du vin pour la
purification, & apres du vin & de
l'eau pour l'ablution des doigts,
observant ce que nous auons dit
au Chap. 5. art. 28. du Soudia-
cre, auquel tout cecy appartient
de faire s'il n'ettempesché ailleurs.

10. Que si le Soudiacre arri-
uoit à l'Autel pendant que le Dia-
cre

ère ayde au Celebrant pour la purification & ablution, le Diacre apres auoir fait vne genuflexion changeroit de place, & passeroit au costé de l'Euangile.

11. Si quelqu'un desire de communier apres que le Celebrant a receu le precieux Sang, le Diacre estât au costé de l'Euangile chäge de place & va au costé de l'Epistre, fait vne genuflexion, met le vase où sont les Hosties consacrées au milieu de l'Autel sur le Corporal: ou bien s'il faut tirer le S. Ciboire hors du Tabernacle, il l'ouure, fait vne genuflexion, tire le S. Ciboire, oste le couuercle, fait vne genuflexion, & descend sur le second degré de l'Autel du costé de l'Epistre, & là sans se mettre à genoux, profondemēt incliné vers le Celebrant les mains iointes il dit à voix haute le *Confiteor*.

S'il ne communie point, il demeure incliné profondement, & frappe sa poiëtrine, quand le Celebrant

brant dit
que s'il
tres à pro
dit à l'Or
pitre cin
met à gen
apres In
le Celebr
Clercs o
au costé
che deua
Quelle
Diacre
sous le n
sinon qu
Commun
tant nec
les incon
12. La
lebrant
esleue de
ses veste
l'Autel
apres qu
retiré au
faire au

brant dit *Domine non sum dignus*: que s'il communie comme il est très à propos, ainsi que nous auõs dit à l'Office du Soufdiacre Chapitre cinq art. vingt-huict, il se met à genoux avec le Soufdiacre apres *Indulgentiam, &c.* Quand le Celebrant va communier les Clercs ou les Layques, il se met au costé droit du Celebrât, & marche deuant luy les main iointes.

Quelque vns tiennent que le Diacre ne doit porter la patene sous le menton des Communians, sinon quand l'Euesque donne la Communion, ce qui seroit pourtant necessaire à tous pour euiter les inconueniens qui en arriuent.

12. La Communion finie le Celebrant retournât à l'Autel, il luy esleue de la main gauche l'aube & ses vestemens de deuant. Arriué à l'Autel il fait la genuflexion, & apres que le Celebrât s'est vn peu retiré au costé de l'Euangile sans faire aucuns genuflexiõ, il couure

&

& ferme le vase & le met dans le Tabernacle, il fait vne genuflection, & s'estant releué il ferme le Tabernacle, & remet le Calice au milieu de l'Autel.

13. Il chäge de place avec le Soudiacre, & apres que le Celebrant a receu l'ablution, il prend le Messel, & le porte fermé avec le cuiffin au costé de l'Epistre, faisant vne genuflexion en passant au milieu de l'Autel sur le premier degré, à mesme temps que le Soudiacre la fait derriere luy.

14. Il ouure le Messel où est l'Antienne dire Communion, la montre au Celebrant: apres il va au milieu de l'Autel sur le second degré derriere le Celebrant, à mesme temps que luy; où il demeure droit cependant qu'il dit *Dominus vobiscum.*

Il ne seroit riē de ce qui est marqué en ces deux articles 13. & 14. s'il y auoit vn Prestre assistant ains il demeureroit en sa place derriere

derriere
15. Il va
siours su
meure d
Oraison

tes.

En C.

Ferie,

se dit su

Celebran

faire an

clination

et la ve

peuple

comme q

minus v

miliate

met en s

16 Les

d'icelles

il va au

cond de

quand l

vobiscum

par le C

il rait v

derriere le Celebrant.

15. Il va au costé de l'Epistre toujours sur le second degré, & y demeure droit iusques à ce que les Oraisons soient entierement dites.

En Carefme aux Messes de la Ferie, à la derniere Oraison qui se dit sur le peuple, apres que le Celebrant a dit Oremus, sans faire aucune genuflexion ny inclination, tenant les mains iointes, & la veüe baissée se tourne vers le peuple par le costé de l'Epistre, comme quand le Celebrant dit Dominus vobiscum, & chante Humiliate capita vestra Deo, & se met en sa place.

16 Les Oraisons & conclusions d'icelles estans entierement finies, il va au milieu de l'Autel sur le second degré, & demeure droit quand le Celebrant dit *Dominus vobiscum*: & ayant esté respondu par le Chœur *Et cum spiritu tuo*, il fait vne genuflexion, & se tournant

nât par le costé de l'Epistre, la face tournée vers le peuple il chante, *Ite Missa est*, s'il se doit dire, ou bien sans se tourner vers le peuple il chante, *Benedicamus Domino*.

17. Il se retire vn peu vers le costé de l'Epistre, se met à genoux & fait le signe de la Croix sur soy, quand le Celebrant baille la benediction.

S'il est Chanoine il ne fait qu'une inclination profonde quand il reçoit la benediction, excepté si l'Euesque la baille, auquel cas il se met à genoux.

18. Il va au costé de l'Euangile & se met entre le Celebrant & le Soudiacre tât soit peu en arriere du Celebrant, se signe, s'incline ou fait la genuflexion avec luy.

19. L'Euangile fini, il va au costé droit du Celebrant, où il fait vne inclination profonde de la teste à la Croix.

20. Se tourne contre le costé de l'Epistre pour descédre au bas des
degrez

degrez ou
21. Il p
du Celebr
le baifant
à la Sacr
qu'il est
s'il l'a sa
22. Esta
uant de l'
fait vne r
Celebran
sortant.
23. Apr
brant à q
quitte p
l'ayde de
24. Il f
& se reti

DE

Yar
Anies
été partic

degrez où il fait vne genuflexiõ.

21. Il prend son bonnet & celuy du Celebrât, qu'il luy presente en le baissant à demy, & s'en retourne à la Sacristie de la mesme façon qu'il est venu, salüant le Chœur, s'il l'a salüé venant à l'Autel.

22. Estant à la Sacristie au deuant de l'Image il se descoure, & fait vne reuerence à l'Image & au Celebrant, comme il a faict en sortant.

23. Apres auoir aidé le Celebrant à quitter ses ornemens, il quitte pareillement les siens à l'ayde de quelque Acolyde.

24. Il fait son action de grace, & se retire en paix.

DE L'OFFICE DV
Prestre,

CHAP. I.

AYât assez parlé des Ceremonies de la Messe basse au traité particulier que i'en ay fait, i'ay
creu

creu n'estre pas necessaire de les repeter, mais seulement de mettre celles qui sont necessaires & particulieres pour la Messe solemnelle.

1. Ce Celebrant ayant pris à l'aide du Diacre & Souldiacre tous les ornemens sacrez dans la Sacrificie, & receu la cuilliere des mains du Diacre, (ou du Prestre assistant, s'il y en a vn) il prend trois fois de l'encens de la nauette, en met aussi par trois fois dans l'encensoir disant, *Ab illo benedicaris, &c.* rënd la cuilliere à celuyde qui il l'a receuë, & apres il benir l'encens faisant le signe de la Croix sur l'encensoir.

2. Estant au milieu du Diacre & Souldiacre, la teste descouuerte, tenant son bonnet des deux mains deuant la poitrine, il fait la reuerence à l'image qui est dans icelle, saluë d'une inclination de teste les Ministres qui le saluent d'un costé & d'autre, & apres se couure de son

son bonne
3. Allant
auec graui
jointes, la
baissée : s'
Chœur il
& ensemb
stres qui
droicte si
luë le Cho
tre, & se co
4. Arriu
dernier de
baille son
vne inclin
nuxflexion
le signe de
tinuë le r
basses, si c
peu d'un c
Vobis, &
tur vestri
bran doi
nuxflexion.
temps qui
Diacre &

son bonnet.

3. Allant à l'Autel, il marche avec grauité & modestie, les mains jointes, la teste couuerte, & la veuë baissée: s'il passe au deuant du Chœur il s'arreste, se descouure, & ensemblement avec ses Ministres qui sont à ses costez en ligne droicte si la place le permet, il saluë le Chœur vn costé apres l'autre, & se couure pour aller à l'autel.

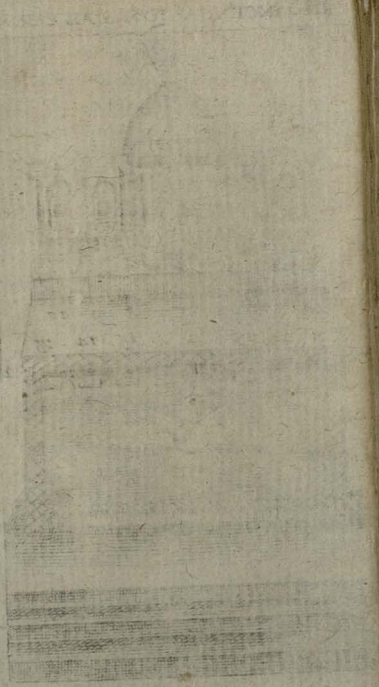
4. Arriué à l'Autel au deuant du dernier degré, il se descouure, & baille son bonnet au Diacre, il fait vne inclination à la Croix, ou genuflexion s'il y a Tabernacle, fait le signe de la Croix sur soy, & cōtinuë le reste comme aux Messes basses, si ce n'est qu'il se tourne vn peu d'vn costé & d'autre, en disât, *Vobis, & Vos Fratres, & misereatur vestri. Maxime que le Celebrant doit prendre garde aux genuflexions qu'il fait, d'y mettre le temps qui est necessaire, afin que le Diacre & Sousdiacre les fassent &*

se releuent à mesme temps que
luy.

5. Estant monté à l'Autel &
l'ayant baise sans bouger du mi-
lieu d'iceluy, il se tourne vers le
costé de l'Epistre, & receuant la
cuillere des mains du Diacre, il
préd par trois fois de l'encens, &c.
le benit, &c. Comme cy-deuant
à l'art. 1.

temps que

l'Autel &
er du mi-
ne vers le
cevant la
Diacre, il
ncens, &c.
y-deuant



ORDO INCENSATIONIS ALTARIS



6. Il
 main du
 noir de
 des chen
 chenette
 près de
 commoè
 seurance
 ment, d
 cune priè
 7. Il f
 nufflexio
 apres es
 coups d
 2. 3.
 8. Il f
 nufflexio
 milieu d
 liques ou
 se, s'il y
 coups d
 chiffre 4
 au costé
 9. Les
 uangile
 clination

6. Il reçoit l'encensoir de la main du Diacre, qu'il tient, sçavoir de la main gauche au haut des chenettes, & de la droicte les chenettes jointes au bas d'icelles près de l'encensoir, afin que plus commodément, & avec plus d'assurance, il puisse faire l'encensement, durant lequel il ne dit aucune priere.

7. Il fait vne inclination ou genuflexion, s'il y a tabernacle, & apres encense la Croix de trois coups d'encensoir aux chiffres 1. 2. 3.

8. Il fait vne inclination ou genuflexion, & sans se bouger du milieu de l'Autel il encense les Reliques ou Images releuées en bourse, s'il y en a sur l'Autel, de deux coups d'encensoir, le premier au chiffre 4. & le second au chiffre 5. au costé de l'Euangile.

9. Les reliques du costé de l'Euangile encensées, il fait vne inclination ou genuflexion au milieu

de l'Autel, & apres sans se bouger du milieu, il encense les Reliques qui sont au costé de l'Epistre de deux coups d'encensoir, le premier au chiffre 6. le second au chiffre 7.

10. Et sans autre reuerence encense l'Autel, donnant trois coups d'encensoir d'une esgale distance de la façon que sont placez les chandeliers, soit qu'il y en aye plus ou moins, d'autant qu'on n'encense pas les chandeliers, mais le fonds ou plan de l'Autel, depuis le milieu iusques au coin de l'Epistre aux chiffres 8. 9. 10.

11. En abaissant la main, il encense le costé de l'Epistre, donnant vn coup d'encensoir au chiffre 11. & l'autre au 12.

12. Se tournant vers l'Autel; & esleuant la main, il encense le plan de l'Autel de deuant de trois coups d'encensoir aux chiffres 13. 14. 15.

13. Il fait vne inclination ou genuflexion au milieu de l'Autel, & encense

encense le
nant vn e
fres 16. 1
14. En a
cense le
nant vn c
fre 19. &
15. Sans
l'Euangil
censoir, i
tel de de
censoir a
16. AP
encense
ques au
d'encense
17. Il fa
nuxflexion
le deuan
coin de
aux chiff
18. Est
au bout c
tournée
l'encense
place iul

encense le costé de l'Euangile, donnant vn coup d'encensoir aux chiffres 16. 17. & 18.

14. En abbaissant la main, il encense le costé de l'Euangile donnant vn coup d'encensoir au chiffre 19. & vn autre au 20.

15. Sans se bouger du coin de l'Euangile, esleuant vn peu l'encensoir, il encense le plan de l'Autel de deuant de trois coups d'encensoir aux chiffres, 21. 22. 23.

16. Apres abbaissant la main, il encense le deuant de l'Autel iusques au milieu de trois coups d'encensoir aux chiffres 24. 25. 26.

17. Il fait vne inclination ou genuflexion, & continuë d'encenser le deuant de l'Autel iusques au coin de l'Epistre de trois coups aux chiffres. 27. 28. 29.

18. Estant au costé de l'Epistre au bout du marche-pied, la face tournée vers le Diacre, il luy rend l'encensoir, demeure en la mesme place iusques à ce qu'il aye esté encensé.

encensé, sans luy faire aucune inclination deuant ny apres l'encensement.

19. Allant & reuenant de l'Autel durant l'encensement, il tient la main gauche avec le haut des chenettes contre la poitrine: & il doit premierement changer le pied qui est plus proche de l'Autel, & doit faire autant de pas comme il baille de coups d'encensoir, afin de garder vn mouuement esgal entre les mains & les pieds.

20. Aux Reliques & Images on baille tousiours deux coups d'encensoir de chaque costé, soit qu'il y en aye plusieurs, ou qu'il n'y en aye qu'vn de chaque costé.

21. Que s'il n'y auoit point du tout de Reliques ou Images apres auoir encensé la Croix aux chiffres 1. 2. 3. on suiuroit les chiffres 8. 9. & les autres en suite, & l'on obmettroit d'encenser les 4. 5. 6. 7.

Si l'
exposé
deux g
de l' Au
à l' Au
xion,
s'il y e
nous au
auoir e
l'encen
luy bai
hors de
sté de l
le peup
Diacre
descen
ne tour
cremen

1. L
vers le
les Ky
les Mi

De Prestre. 281

Si le Saint Sacrement esteit exposé, il l'encenseroit estant à deux genoux sur le marche pied de l'Autel. & apres estant monté à l'Autel, & fait vne genuflexion, il encenseroit les Reliques, s'il y en auoit, ou l'Autel comme nous auons dit cy-deuant; Et apres auoir encensé l'Autel & rendu l'encensoir au Diacre, sans qu'il luy baise la main, il descendroit hors des degrez de l'Autel du costé de l'Epistre, la face tournée vers le peuple, pour estre encensé par le Diacre, se donnant bien garde en descendant, ou en se tournant de ne tourner pas le dos au Saint Sacrement.

De l'Introit.

C H A P. II.

I. **L**E Celebrant apres auoir esté encensé; se tourne vers le liure, lit l'Introit, & dit les *Kyrie*, alternatiuement avec les Ministres tout bas au mesme costé

costé de l'Epistre.

2. Durât que le Chœur chante le dernier *Kyrie*, il s'en va au milieu de l'Autel, & les *Kyrie* finis par le Chœur, il chante *Gloria in excelsis Deo*, tout haut, & poursuit le reste tout bas ouurât les mains en disant *Gloria*, les esleuant en disant *in excelsis*, les joingnât deuant la poitrine, & inclinant la teste à *Deo*

3. L'Hymne dit, s'il faut s'asseoir il fait vne inclination à la Croix & s'il y a Tabernacle vne genuflexion, puis il descend apres le Diacre aux sieges qui leur sont preparez au costé de l'Epistre: & ayant pris son bōnet des mains du Diacre se couure tenant ses mains separées sur les genoux au dessus des ornemens, se descouurant & inclinât la teste lors que le Chœur chante, *Adoramus te, Gratias agimus tibi, Iesu Christe, Suscipe deprecationem nostram*, encores *Iesu Christe* & ne se signe point à la fin.

4. Vers

4. Vets
rend son
tourne à
plan de la
par deua
fait incli
nier deg
luy s'il y
tel, & le
vobiscū,
pistre di
conclusi
l'Epistre
en sorte
de ses
ner les f
cessaire
Si le
il ne s'a
au Crec
droit an
5. Qu
auoir d
genoux
l'Epistr
le Mess

4. Vers la fin de l'Hymne, il rend son bonnet au Diacre, & retourne à l'Autel apres iceluy par le plan de la Chappelle, c'est à dire par deuant de l'Autel, & ayant fait inclination au deuant du dernier degré, ou genuflexion sur iceluy s'il y a tabernacle, môte à l'Autel, & le baise pour dire *Dominus vobiscū*, & apres va au costé de l'Epistre dire tout haut les Oraisons & conclusions d'icelles, puis il dit l'Epistre, le Graduel &c. tout bas en sorte qu'il puisse estre entendu de ses Ministres, pour tourner les fueillers quand il sera necessaire, &c.

Si le sainct Sacrement est exposé il ne s'assied point, au Gloria, ny au Credo, &c. mais il demeure droit au milieu de l'Autel.

5. Quand le Soufdiacre apres auoir dit l'Epistre, viêt se mettre à genoux aupres de luy au costé de l'Epistre, il met sa main droite sur le Messel pour la luy faire baiser, &

& apres le benit sans mot dire.

6. Il va dire l'Euangile, & à la fin il ne baise point le liure, & ne dit pas *Per Euangelica dicta*.

7. Estant pres du milieu de l'Autel, le Diacre luy presente l'encens duquel il met dans l'encensoir, & le benit comme au ch. 1. art. 1.

8. En la mesme place il se tourne vers le Diacre pour luy donner sa benediction, disant les mains jointes, *Dominus sit in corde, &c.* & en disant, *In nomine Patris, &c.* il fait de sa main droite le signe de la Croix sur le Diacre, & apres la met sur le liure pour la luy faire baiser.

9. Il se retire au costé de l'Epistre faisant en passant vne inclination, ou si le S. Sacrement est exposé, vne genuflexion, & quand le Diacre commence à chanter *Dominus vobiscum*, il se tourne vers luy, & se signe lors qu'il dit *Sequentia, ou Initium sancti Euangelij*.

10. Si le Diacre disant l'Euangile
vient

vient à pr
Iesus, le
de ment l
est à l'Aut
nuxflexion
faire.

11. L'E
de la plac
commenc
nangile e
porté par

Per Euan
il est enc
12. S'e
l'Autel, i

in unum
faillie dire
disant, C

sant *unum*
poitrine
Deum, e
bas, inc

Iesum Ch
& faisan
seul geno
carnatus

vient à proferer le Sainct nom de Iesus, le Celebrant incline profondement la teste vers la Croix qui est à l'Autel : il faict aussi les genuflexions vers icelle, s'il en faut faire.

11. L'Euangile fini, sans bouger de la place où il estoit, il baise le commencement du texte de l'Euangile dans le liure qui luy est porté par le Sousdiacre en disant, *Per Euangelica dicta &c.* & apres il est encensé au mesme lieu.

12. S'estant remis au milieu de l'Autel, il chante tout haut, *Credo in unum Deum*, (au cas qu'il le faille dire) ouurant les mains en disant, *Credo*, les esleuant en disant *unum*, les joignant deuant la poictrine, & inclinant la teste à *Deum*, & poursuit le reste tout bas, inclinant la teste à ces mots *Iesum Christum, simul adoratur,* & faisant vne genuflexion d'un seul genoüil quand il dit, *Et incarnatus est, &c.*

13. S'il

13. S'il doit s'asseoir, ou s'il doit demeurer à l'Autel, il fait comme nous auons dit cy deuant au *Gloria*.

14. Quand le Chœur chante, *Et incarnatus est, &c.* s'il est assis, il se descouure, & incline profondement la teste iusques à ce que le Chœur aye dit *Et homo factus est.* Mais aux trois Messes de la Natiuité de nostre Seigneur, & au iour de l'Annonciation de la saincte Vierge il se met à deux genoux proche de son siege.

15. S'il demeure à l'Autel, quand le Chœur chante, *Et incarnatus est, &c.* il descend sur le second degré & se met à deux genoux sur le marche-pied, & y demeure iusques à ce que le Chœur aye dit, *Et homo factus est.*

De l'Offertoire.

C H A P. II.

LE Celebrant estant de retour à l'Autel, ou s'il n'en a pas bougé,

bougé, apr
ué le Crea
point, apr
au milieu
tourne ve
Dominus
tel dit Or
fait l'Offe
Sil fau
apres l'Of
coustume
ques Egl
censement
& audit
& se cou
des Reliqu
non la par
reste sur le
des Eccles
des Laiqu
s'il n'y en
grez.
1. L'Offe
retour de
mains du
l'Hostie p

bougé, apres que le Chœur à acheu-
né le *Credo*, ou bien s'il ne se dit
point, apres auoir esté encésé, estât
au milieudel' Autel, il le baise, se
tourne vers le peuple pour dire,
Dominus vobiscum, & vers l' Au-
tel dit *Oremus*, tout haut, & pour-
fait l'Offertoire tout bas.

S'il faut aller à l'Offrande, c'est
apres l'Offertoire dite, contre la
coustume qu'on pratique en quel-
ques Eglises d'y aller apres l'en-
censement ou oblation du Calice:
& audit cas il reçoit son bonnet
& se couure, prend une Croix ou
des Reliques pour faire baiser, &
non la patene, se tourne & s'ar-
reste sur les degrez pour l'Offrande
des Ecclesiastiques, & pour celle
des Laiques il va au balustre, &
s'il n'y en a point, au bas des de-
grez.

2. L'Offertoire dite, ou estant de
retour de l'Offrande, il reçoit des
mains du Diacre la patene avec
l'Hostie pour l'offrir.

3. Quand

3. Quand le Sousdiacre luy presente la burette de l'eau, il fait le signe de la Croix vers icelle, tenât pour lors la main gauche sur l'Autel, & disant aussi l'Oraison, *Deus qui humana substantia, &c.* les mains jointes. Il reçoit apres des mains du Diacre le Calice pour l'offrir.

4. Apres auoir dit, *Veni sanctificator &c.* & beny l'Hostie & le Calice, sans se bouger de sa place, le Diacre luy presente l'encens, duquel il met dans l'encensoir comme cy-deuant, en disât, *Per intercessionem, &c.* & ayant rendu la cuilliere, il fait à ce mot *benedicere*, le signe de la Croix sur l'encensoir pour benir l'encens.

5. Ayant receu l'encensoir de la main du Diacre, sans faire aucune reuerence à la Croix, il encense le Calice & l'Hostie, faisant trois signes de croix avec l'encensoir sur iceux, puis trois tours à l'entour, s'auoir est deux de la droicte à la gauche

gauche,
droicte.
6. Disant
Croix, In
7. Au se
8. Au re
Domine.
9. Au p
de droit
super nos.
10. Au
misericor
11. Apre
ou genuf
les Reliq
côme au
disant de
l'Autel I
qu'il con
têps que
ou en tel
gera con
côrtine &
les parole
S'il y a de
Reliques

gauche, & vn de la gauche à la droite.

6. Disant au premier signe de Croix, *Incensum istud.*

7. Au second, à te *benedictum.*

8. Au troisieme, *ascendat ad te Domine.*

9. Au premier tour qu'il fait de droit à gauche, & *descendat super nos.*

10. Au second & troisieme, *misericordia tua.*

11. Apres il faict vne inclination ou genuflexiõ, & encense la Croix, les Reliques s'il y en a, & l'Autel, cõme au chap. 1. art. 7. & suiuañs, disant durant l'encensement de l'Autel *Dirigatur Domine, &c.* qu'il continuë & finit en mesme tẽps que l'encensemẽt, distribuãt, ou en telle autre maniere qu'il iugera commode, pourueu qu'il cõtinue & finisse en mesme temps les paroles & l'encensement.

S'il y a des Reliques

S'il n'y en a point

Au 1. chiffre	Au 1. chiffre
Dirigatur.	Dirigatur
2. Domine	Domine,
3. oratio mea,	oratio mea,
4. sicut.	2. sicut in-
5. incensum	ensum
6. in conspe-	3. in conspe-
ctu.	ctu
7. tuo.	tuo.
8. Eleuatio	
9. manuum	
10. mearum	
11. sacrificium	
12. vespertinum.	
13. Pone Domine.	
14. custodiam	
15. ori meo,	
16. &	
17. ostium	
18. circumstantia	
19. labijs	
20. meis.	
21. Vt non	
22. declinet	
23. cor meum	
24. in	

25. verba
 26. malitia
 27. ad excusandas
 28. excusationes
 29. in peccatis.

12. L'Encensemēt fini, il s'arreste au costé de l'Epistre au bout du marche-pied, la face tournée cōtre le Diacre, auquel il rend l'encensoir disant, *Accendat in nobis, &c.* & demeure à la mesme place iusques à ce qu'il aye esté encensé, & qu'il aye laué ses mains.

Si le saint Sacrement est exposé apres auoir encensé le Calice & l'Hostie, il se met à deux genoux sur le marche-pied de l'Autel, & encense le Saint Sacrement de trois coups d'encensoir, & s'estant releué & retourné à l'Autel apres auoir fait vne genuflexion il encense les Reliques, s'il y en a, & l'Autel, comme il a esté dit. Et l'encensemēt finy, ayant rendu l'encensoir au Diacre sans permettre qu'il luy baise la main, il descend

hors des degrez de l'Autel, la face tournée vers le peuple, où il est encensé. se donnant bien garde en descendant, ou en se tournant, de ne tourner pas le dos au saint Sacrement: & apres auoir esté encensé il laue les mains au mesme lieu.

13. Jusques à l'Oraison Dominicale, il ny a rien de periculier, sinon que le Celebrant ne descouure point le Calice, ny ne remet point la palle sur iceluy, ains le Diacre, & à la fin du Pater, il reçoit de la main du Diacre la patene.

14. Ayant dit la premiere Oraison *Domine Iesu Christe, &c.* il baise l'Autel, & se tournant du costé de l'Épistre vers le Diacre (ou Prestre assistant s'il y en a vn) luy dit *Pax tecum*, en l'embrassant & approchant l'un l'autre la iouë gauche.

Le Celebrant met ses deux mains sur les espaulles de celuy à qui il donne la paix.

15. S'il

15. S'il
non, il fa
à la Mel
S. Ciboie
cle, il se
Souldiacr
sur le ma
le Diacre l
le mettre
droit &
nians sans
cremèt il
du Diacre
Miserati
il va au m
genuflexio
gauche le
vers les C
16. La C
reuenue à
Ciboire s
flexion, s
uangile,
auparauā
releue à n
se releue

15. S'il faut bailler la Communion, il fait cōme nous auons dit à la Messe basse, sinon que si le S. Ciboire est dans le tabernacle, il se met à genoux avec le Soufdiacre au costé de l'Euangile sur le marche-pied, pendant que le Diacre le tire hors d'iceluy pour le mettre sur l'Autel: & apres estât droit & tourné vers les communians sans tourner le dos au S. Sacremēt il attēd la fin du *Confiteor*, du Diacre, & au mesme lieu il dit *Miseratur vestris*, &c. iceluy dit, il va au milieu de l'Autel, fait vne genuflexion, & prend de la main gauche le S. Ciboire, se tourne vers les Communians, &c.

16. La Communion finie, estant reuenu à l'Autel, il met le sainct Ciboire sur l'Autel, fait vne genuflexion, se retire au costé de l'Euangile, se met à genoux comme auparauāt avec le Soufdiacre, & se releue à mesme tēps que le Diacre se releue pour fermer le Taberna-

cle.

17. Apres l'ablution, il laisse le Calice à nettoyer & accommoder au Souldiacre, & s'en va au costé de l'Epistre dire tout bas l'Antienne dite Communion.

18. Revenu au milieu de l'Autel, apres que l'Antienne a esté chantée par le Chœur, il baise l'Autel, & se tourne pour dire *Dominus vobiscum*.

19. Il retourne au liure par le mesme chemin pour dire vne ou plusieurs Oraisons tout haut, lesquelles finies, sans fermer le liure il reuiet au milieu de l'Autel, le baise, se tourne, dit, *Dominus vobiscū* tout haut, & sans dire *Ite Missa est*, il demeure ainsi tourné iusques à ce que le Diacre aye acheué de chanter *Ite Missa est*.

20. Ou bien s'il faut dire *Benedicamus Domino*, il se tourne dès aussi tost qu'il a dit *Dominus vobiscum*, & ne commence de dire *Placeat*, &c. que le Chœur n'aye acheué

acheué d
21. Il bai
va dire l
Messes ba
22. L'E
milieu de
non, & de
les mains
ne, fait v
ou genufl
prend son
Diacre,
de la mel
nu, saluè
en venant
riué à la S
reuerence
stres qui
en sortan
uerte, qu
de des B
son actio
à la Mess

Du Prestre. 295

acheué de dire *Deo gratias.*

21. Il baille la benediction, & va dire l'Euangile comme aux Messes basses.

22. L'Euangile fini, il va au milieu de l'Autel, fait vne inclination, & descend au bas des degrez les mains jointes deuât la poictrine, fait vne inclination à l'Autel, ou genuflexion s'il y a tabernacle, prend son bonnet des mains du Diacre, retourne à la Sacristie de la mesme façon qu'il en est venu, saluë le Chœur, s'il l'a saluë en venant à l'Autel: & estant arriué à la Sacristie il fait la mesme reuerence à l'Image & aux Ministres qui l'ont assisté, qu'il a faite en sortant d'icelle la teste descouuerte, quitte ses ornemens à l'ayde des Diacre & Sousdiacre, fait son action de graces, &c. comme à la Messe basse.

DE L'OFFICE DV
 Prestre assistant.

CHAP. I.

CE n'est pas l'ordinaire qu'aux Messes sollemnelles il y aye vn Prestre assistant ; mais afin que cette pratique serue aux Eglises Metropolitanaires, Cathedrales, & autres seculiers ou reguliers, où la coustume est qu'on se sert de Prestre assistant aux Festes sollemnelles ou mesme à ceux qui assistent les nouveaux Prestres à leur premiere Messe ; j'ay creu estre necessaire d'en faire vn Chapitre à part afin qu'on puisse y auoir recours au besoin.

1. Le Prestre assistant s'estant rendu à la Sacristie à heure cõuenable, doit voir le Messel, chercher la Messe, disposer les signes en tous les lieux qui seront necessaires, afin qu'il puisse les monstrer plus facilement au Celebrat, quãd
 il

Du
 il en ser
 porte apr
 l'Autel, l'
 ment de l
 son cuiss
 2. Il pre
 plis, apr
 reueltu d
 presente
 de la Sa
 l'encens
 mettre d
 3. Estar
 Diacre d
 du Celeb
 l'Image d
 ste desc
 des deux
 ne, & apr
 brant qu
 mediocr
 4. Al
 avec gra
 jointes,
 passe de
 ste, se de

Du Prestre assistant. 297

il en fera de besoin à l'Autel; & le porte apres ou fait porter sur l'Autel, l'ouurant au commencement de la Messe, & le mettant sur son cuissin.

1. Il prend la chappe sur le surplis, apres que le Celebrant s'est reuestu de tous ses habits, & luy presente auparauant que de sortir de la Sacristie la nauette où est l'encens avec la cuilliere, afin d'en mettre dans l'encensoir.

3. Estant à la main droite, les Diacre & Soufdiacre à la gauche du Celebrant, il fait la reuerence à l'Image qui est à la Sacristie la teste descouuerte, tenant son bonnet des deux mains deuant la poitrine, & apres se tourne vers le Celebrant qu'il saluë d'vne inclination mediocre.

4. Allant à l'Autel il marche avec grauité & modestie les mains jointes, à la droite du Diacre. S'il passe deuant le Chœur, il s'arreste, se descouure, le saluë avec les autres,

autres & apres se couure.

5. Estant arriué à l'Autel, il s'arreste au deuant du dernier degré au costé droict du Celebrant, se descouure, reçoit le bonnet du Celebrant, qu'il baille avec le sien au Maistre des Ceremonies ou à l'Acolithe.

6. Il joint les mains, fait vne genuflexion ensemblement avec le Diacre & autres, soit qu'il y aye Tabernacle ou non, ce qui seruira pour toutes les fois qu'il passera deuant la Croix, *s'il n'est Chanoine, qui ne fait qu'une inclination, lors qu'à l'Autel il n'y a point de Tabernacle.*

7. Il s'incline mediocrement vers le Celebrât quand il dit, *Misereâ-
tur tui*, & poursuit le reste droict la face tournée vers l'Autel.

8. Il s'incline profondement vers l'Autel disant le *Confiteor*, se tourne & incline plus profondement la teste vers le Celebrant en disant *tibi Pater, ou te Pater.*

9. Il

Du
9. Il m
lebrant e
gauche s
par le d
sous sa p
10. Qu
l'Autel,
son costé
coin de l
pied de l
rant l'en
11. Qu
se le cof
Messel a
apres sur
esté ence

1. L E
Lcen
droit ho
iceluy, s
tourne a
monstre a
le comm

Du Prestre assistant. 299

9. Il monte à l'Autel avec le Celebrant en luy esleuant de la main gauche son aube & ses vestemens par le deuant, tenant la droicte sous sa poiçtrine.

10. Quand le Celebrant baise l'Autel, il fait vne genuflexion à son costé droit, & apres se retire au coin de l'Epistre hors du marche-pied de l'Autel, où il demeure durant l'encensement.

11. Quand le Celebrant encense le costé de l'Epistre, il oste le Messel avec le cuissin, qu'il remet apres sur l'Autel, ce costé ayant esté encensé.

De l'Introite.

C H A P. I I.

I. **L**E Celebrant ayant esté encensé, il se met à son costé droit hors du marche-pied ou sur iceluy, s'il est assez grand, & qu'il tourne au costé de l'Epistre, il montre avec le doigt au Celebrant le commencement de la Messe, se signant

signant & faisant les mesmes inclinations que luy.

Du Gloria in excelsis.

CHAP. III.

1. **Q**uand le Celebrant va au milieu de l'Autel pour dire le *Gloria* il ne bouge point du coin de l'Epistre. Si le Celebrant avec le Diacre & Sousdiacre, (l'Hymne dit) vont s'asseoir aux sieges qui leur sont preparez, il y va, marche apres le Celebrant, & se met presque à la droicte du Diacre sur un escabeau sans tapis, ayant la teste couverte, & regardant l'Autel à demy, se descouvrant & faisant les mesmes inclinations que le Celebrant.

2. Vers la fin de l'Hymne chanté par le Chœur, il se leue de son siege ensëblemēt avec les autres, se descouvre, met son bonnet sur son escabeau, & retourne à l'Autel tout doucement par le chemin le plus court, au costé de l'Epistre
hors

Du Prestre assistant. 301

hors du marche pied, ou sur iceluy s'il est assez grand, sans faire aucune genuflexion en y arriuant.

3. Il monstre au Celebrant l'Oraïr, ou les Oraïsons qu'il doit dire, ensemble l'Epistre & Graduel, &c. tourne les fueillers quãd il est necessaire, de la main droicte estant au costé de l'Epistre, & de la main gauche lors qu'il est au costé de l'Euangile.

4. Il se retire vn peu au coin de l'Autel la face tournée cõme vers le Celebrant pour faire place au Soufdiacre, quand il vient recevoir la benedictiõ apres l'Epistre.

5. Il porte le Messel du Celebrãt au costé de l'Euangile, faisant la genuflexion en passant au milieu de l'Autel.

6. Il monstre le commencement de l'Euangile qu'il faut dire, tourne les fueillets, se signe, & fait les memes inclinatiõs ou genuflexiõs que le Celebrant, estant hors du marche pied de l'Autel, ou sur iceluy,

luy, s'il est assez grand, &c.

7. L'Euangile dit par le Celebrant, il approche le Messel avec le cuissin pres du Corporal: & quand le Diacre descend les degrez pour aller dire l'Euangile, il se retire au costé de l'Euangile, hors du marche-pied, la face tournée vers le Diacre iusques à ce qu'il aye acheué l'Euangile, se signant & faisant les inclinations & genuflexions necessaires vers la Croix.

De Credo.

C H A P. IV.

1. **L**E Celebrant ayant esté encensé, il s'approche de luy, afin de l'aduertir s'il faut dire le *Credo*, ou non.
2. Si le *Credo* se dit, quand le Soufdiacre monte à l'Autel, il luy fait place, se retirant tant soit peu au coin de l'Euangile, il fait les inclinations & genuflexions, & se signe à la fin comme les autres.
3. S'il faut s'asseoir, apres auoir fait

De
 fait la gen
 les autres
 le Celebr
 auons di
 ue estant
 fait se to
 uert, qua
 bourse à
 4. Vers
 à l'Autel
 chemin le
 le deuant
 milieu d'
 brant, o
 & apres r
 de l'Euan
 ficilletts,
 ou genufl
 5. Quan
 le costé
 Messel au
 apres que
 6. Il se
 Diacre,
 encenser.
 7. Quan

Du Prestre assisiant. 303

fait la genuflexiõ, enséblemét avec les autres, il va aux sieges, apres le Celebrant, & fait comme nous auons dit au *Gloria*, & observe estant assis ce que le Celebrant fait se tenant debout & descouuert, quand le Diacte va porter la bourse à l'Autel.

4. Vers la fin du Symbole, il va à l'Autel apres le Celebrant par le chemin le plus long, c'est dire par le deuant de l'Autel, il s'arreste au milieu d'iceluy, derriere le Celebrant, où il fait vne genuflexion, & apres monte à l'Autel au costé de l'Euangile, pour tourner les fucillets, faisant les inclinations ou genuflexions avec le Celebrant.

5. Quand le Celebrant encense le costé de l'Euangile, il oste le Messel avec le cuissin, qu'il remet apres que ce costé a esté encensé.

6. Il se tourne vn peu vers le Diacre, quand le Diacre le veut encenser.

7. Quand le Sousdiacre arriue à l'Autel

l'Autel pour dire *Sanctus* : il se retire vn peu pour luy faire place.

Du Canon de fin de la Messe.

C H A P. V.

1. **I**L ne bouge d'aupres du liure sans estre obligé de tenir les mains iointes, ains doit monstrer au Celebrant ce qu'il doit dire.
2. Il se met à genoax à l'esleuation du S. Sacremēt au costé gauche du Celebrant sur le marche-pied de l'Autel, & se releue s'il en est de besoin, & se remet à genoux à l'esleuation du Calice.
3. Il s'incline & dit avec le Celebrant *Agnus Dei*, & se retire vn peu pour faire place au Soudiacre arrivāt à l'Autel pour le dire.
4. L'*Agnus Dei* estant fini, il fait vne genuflexion en sa place, & va au costé de l'Epistre, à la droite du Celebrant, où il se met à genoux durant la premiere Oraisō, & apres se releue pour baiser l'Autel hors du Corporal, à mesme temps

Du
 temps qu
 paix du
 pondant,
 s'embrassa
 ioué gau
 5. Il fait
 Saint Sa
 bailler la
 Diacre au
 6. Il fai
 xion vers
 accompa
 monies o
 au Choe
 a plusieurs
 des autre
 de chaque
 tre du Cl
 bour, & n
 au premi
 chaque c
 ainsi des
 tiōs neces
 tant du C
 passant &
 Choeur à

Du Prestre assistant. 305

temps que le Celebrât, & reçoit la
paix du Celebrant, en luy res-
pondant, & *cum spiritu tuo*, en
s'embrassant & s'approchant la
ioüe gauche l'vn de l'autre.

5. Il fait vne genuflexion vers le
Saint Sacrement, & apres va
bailler la paix au Diaque, & le
Diaque au Sousdiaque.

6. Il fait encores vne genufle-
xion vers le Saint Sacrement, &
accompagné du Maistre des cere-
monies ou d'vn Acolythe, il va
au Chœur bailler la paix. S'il y
a plusieurs ordres distincts les vns
des autres, il la donne au premier
de chaque ordre d'vn costé & d'au-
tre du Chœur, qui doit estre de-
bout, & nō à genoux, ny assis, puis
au premier du second ordre de
chaque costé aussi du Chœur, &
ainsi des autres, faisant les inclina-
tiōs necessaires en arriuant & sor-
tant du Chœur, & les genuflexiōs
passant & repassant d'vn costé du
Chœur à l'autre.

S'il y a des Choristes avec la chappe il leur baille la paix les premiers, si ce n'est dās les Eglises Cathedrales, & que ces Choristes ne soient Chanoines, car en ce cas les Choristes ayans la chappe reçoivent la paix apres les Chanoines, & auparavant les autres Beneficiers. Aux Layques il ne la baille iamais qu'avec l'instrument qu'il a baisé.

7. Ayant donné la paix au Chœur il retourne à l'Autel, où ayant fait vne genuflexion, il donne la paix à celuy qui l'a accompagné: & retourne au liure. Quand le Celebrant dit *Domine non sum dignus*, s'il est de retour il s'incline, & bat sa poitrine, & demeure incliné pendant que le Celebrant reçoit le precieux corps de N. Seigneur.

8. Si le Celebrant donne la Communiō, il se retire au costé de l'Euangile hors du marche-pied, & y demeure debout la face tournée vers le Celebrant.

9. L'A

DA
9. L'Ab
brāt il pre
fin, le po
faisant vn
passe au m
10. Estar
comme a
Messe, il
l'Antienne
dire: & ice
ure, & le
the pour l
si ce n'est
à dire au
11. Il se
de l'Autel
celuy pou
ction du
au costé d
S'il est
pas à genu
La benedic
12. Que
Euangile
luy de fait
Messel au

Du Prestre assistant. 307

9. L'Ablution prise par le Celebrant il prend le liure avec le cuisin, le porte au costé de l'Epistre faisant vne genuflexion lors qu'il passe au milieu de l'Autel.

10. Estant au costé de l'Epistre, comme au commencement de la Messe, il montre au Celebrant l'Antienne & Oraisons qu'il doit dire: & icelles finies il ferme le liure, & le baille à quelque Acolyte pour le mettre sur la Credence, si ce n'est qu'il y eust vn Euangile à dire autre que celui de S. Iean.

11. Il se met à genoux au milieu de l'Autel sur le marche pied de celui pour recevoir la benediction du Celebrant, & apres va au costé de l'Euangile.

S'il est Chanoine il ne se met pas à genoux si l'Esquesque ne baille la benediction.

12. Que s'il y auoit à dire vn Euangile particulier autre que celui de saint Iean, il prendroit le Messel avec le cuisin, & le porte-

roit au costé de l'Euangile, faisant la genuflexion au milieu de l'Autel à mesme temps .que le Celebrant bailleroit la benediction.

13. La Messe finie , il se met au costé droit du Celebrant au deuant du premier degré , reçoit du Me. des ceremonies ou de l'Acolythe son bōnet avec celuy du Celebrāt, qu'il luy presente, & apres s'en retourne à la Sacristie comme il en est venu, salūant le Chœur, s'il l'a saluē en venant à l'Autel.

14. Il saluē l'Image, & le Celebrant quitte sa chappe & surplis, fait son action de graces & se retire en paix.

Si le Prestre assistant n'est pas en chappe , mais tant seulement en surplis , quand il va à l'Autel, il marche apres le Celebrant la teste descouuerte , & se met à genoux à la Confession derriere le Celebrant.

Il ne reçoit point la paix du Celebrant , mais du Sousdiacre apres tous

Du
tous ceux
ne la port
qui a acc
Durant
ple il deme
de l'Euang

D E I
Sole

Ayant
Arraich
Messe sole
reterons à
seulement
oste, ou on
pour la
Trespassez
L'Autel
d'Images n
il y aura se
six chande
La Crede
fort petite

Du Prestre assistant. 309

tous ceux du Chœur (ausquels il ne la porte pas) & deuant celuy qui a accompagné le Sousdiacre

Durant la Communion du peuple il demeure à genoux, au costé de l'Euangile.

*D E L A M E S S E
Solemnelle pour les
Trespassez.*

AYant cy deuant amplement traitté des ceremonies de la Messe solempnelle, nous nous cōtenterons à present de remarquer seulement les articles desquels on oste, ou on adiousté quelque chose pour la Messe solempnelle des Trespassez.

L'Autel sera sans aucune parure d'Images ny de reliques, &c. mais il y aura seulement la Croix avec six chandeliers.

La Credence sera couuerte d'une fort petite nappe, au dessus d'icelle

310 *De la Messe solemnelle*

ou y mettra tout ce qui a esté dit à la Messe solemnelle, excepté le grand voile du Soudiacre, & outre ce on y mettra pour l'absolution à la fin de la Messe le vase de l'eau beniste avec l'aspersoir & le Rituel.

LE THURIFERAIRE
auparavant que de sortir de la Sacristie ne prend pas l'encensoir, ny ne preséte pas la nauette au Diacre ou Prestre assistât, mais apres auoir salué l'Image & le Celebrant, il marche le premier pour aller à l'Autel tenant ses mains jointes.

Quand le Diacre va à l'Euangile s'il y a vn Me. des ceremonies, le Thuriferaire demeure pres de la Credence, mais s'il n'y a point de Me. des ceremonies il va au milieu de l'Autel sans encensoir avec les Acolythes, & apres auoir fait la genuflexion marche le premier deuant le Diacre.

Au lieu d'encenser le S. Sacremée à l'elevation, il baille l'encensoir

au Souf
LE S
ne portét
marchen
pagner le
l'Euangi
costé & l
diacre qu
Après l
ils tienn
mez iusq
Maxime
fres, qu
on ne ba
sentée,
du Celeb
S'il fau
les, on en
l'Epistre
mées dur
tion du S
apres la
l'absolut
LE S
Chap. 2.
l'Autel au

au Soufdiacre pour l'encenser.

LES ACOLYTHES

ne portét point de chandeliers & marchent les derniers pour accômpagner le Diacre quand il va dire l'Euangile, & se mettant vn d'vn costé & l'autre de l'autre du Soufdiacre qui tient le liure.

Après l'eleuation du S. Sacremēt ils tiennent les flambeaux allumez jusques apres la Cômunion.

Maximes pout tous les Ministres, qu'aux Messes des Morts, on ne baise rien, ny la chose présentée, ny la receuë, ny la main du Celebrant.

S'il faut distribuer les Chandelles, on en fait la distribution apres l'Epistre, lesquelles on tient allumées durant l'Euangile, à l'eleuation du Sainct Sacrement, jusques apres la communion, & durant l'absolution.

LE SOVSDIACRE. au Chap. 2. art. 14. ne monte pas à l'Autel avec le Celebrant, mais il

312 *De la Messe Solemnelle*

luy esleue les vestemens iusques au second degré, & apres auoir fait vne genuflexion il va au costé de l'Epistre.

Au ch. 3. art. 1. il ne se signe point à l'Introit.

Au ch. 4. art. 11. apres auoir fait la genuflexion au milieu de l'Autel, il rend le liure au Maistre des ceremonies ou Acolythe, sans aller baiser la main du Celebrant. 21. art. 14. il suit le Diacre allant à l'Euangile.

Art. 17. il ne porte pas le liure au Celebrant pour baiser, mais apres l'auoir fermé, il le remet au Maistre des ceremonies ou à l'Acolythe.

Au ch. 5. art. 6. il va querir le Calice avec son voile, & la bourse par dessus sans prendre le grand voile.

Art. 9. il ne presente pas au Celebrant la burette de l'eau pour la benir.

Art. 10. il ne reçoit pas la pate-
ne

ne des
tient pa
l'Autel

Art. 1
demeur

luy éle
ble qui

du Cele
au costé
Credéce

Celebra
qu'il re

Art 1
Sacrem

des ma
va met

l'Epistr
encése

façõ qu
du Tu
rendu

re, il re
où il fa
Art. 1
à la fin
Art.

Pour les Morts. 313

ne des mains du Diacre, ny ne la tient pas, mais elle demeure sur l'Autel comme aux Messes basses.

Art. 11. durant l'encensement il demeure à la gauche du Celebrant, luy éleuant la partie de la chasuble qui est sur l'espaule gauche du Celebrant, & iceluy fini, il va au costé de l'Epistre, prend de la Credence le linge qu'il presente au Celebrant pour essuyer ses mains, qu'il rend apres à l'Acolythe.

Art 12. A l'eleuation du Sainct Sacrement ayant pris l'encensoir des mains du Thuriferaire, il se va mettre à genoux au costé de l'Epistre sur le dernier degré, & encense le S.Sacremét de la mesme façõ que le Thuriferaire au ch.6. du Turiferaire. art. 3. & ayant rendu l'encensoir au Thuriferaire, il reuient au milieu de l'Autel où il fait vne genuflexion.

Art. 15. il ne bouge de sa place à la fin du *Pater*.

Art. 17. à l'*Agnus Dei*, il ne frappe

314 *De la Messe solennelle*

frappe pas sa poitrine, & iceluy dit, il va au costé de l'Epistre où il descouvre le Calice quand il en est besoin.

LE DIACRE au cha. 2.

art. 1. dans la Sacristie ne presente point la nauette avec l'encens au Celebrant.

Art. 15. il ne monte point à l'Autel, &c. mais fait comme le Soudiacre cy-deuant, & ne se signe point à l'introite.

Art. 27. il n'y a point d'encensement d'Autel au commencement de la Messe.

Au ch. 4. art. 9. il ne presente pas la nauette au Celebrant, & ne luy demande point la benediction, ny ne baise pas sa main, mais il dit *Munda cor meum, &c.*

Art. 10. quand il va pour dire l'Euangile, il marche deuant le Soudiacre apres le Maistre des ceremonies, ou s'il n'y est pas, apres le Thuriferaire qui y va sans encensoir.

Article

Article
liure.

Art. 17
brant.

Au c
baise p
comme

Art. 1
au Sou
peu de
ure du

Aux
te il
Celeb

presen
ayant

ceu de
the le
par de

doun
lauer
bassin

Au c
la pat
baise p

Art.

Article 15. il n'encense pas le liure.

Art. 17. in n'encense pas le Celebrant.

Au ch. 5. art. 2. & 11. il ne baise pas la main du Celebrant, comme nous auons dit cy-deuât.

Art. 13. il ne baille pas la patene au Soufdiacre, mais il la met vn peu dessous le Corporal, & la couure du Purificatoire.

Aux art. 19. & 20. à l'Offertoire il n'encense personne apres le Celebrant, que l'Euesque, s'il y est present; mais apres l'encensement ayant pris de la Credence, ou receu des mains de quelque Acolythe le bassin & burette de l'eau par dessus, il va à l'Autel, & donne de l'eau au Celebrant pour lauer ses mains, & apres rend le bassin & burette à l'Acolythe.

Au ch. 7. art. 1. quand il presente la patene au Celebrant, il ne la baise point, &c.

Art. 3. il ne frappe pas sa poitrine

316 De la Messe solemnelle
ne à l'Agnes Dei, &c. & iceluy
dit, il change de place & va au co-
sté de l'Euangile.

Art. 4. il ne reçoit ny ne donne
la paix.

Art. 17. sans se tourner il dit,
Requiescant in pace, tousiours au
pluriel.

LE CELEBRANT doit
obmettre à la Messe solemnelle
des Trespassez ce que nous auons
marqué cy deuant deuoir estre
obmis en la Messe basse, & de plus
au ch. 1. art. 1. dans la Sacristie il
ne benit pas l'encens, ny n'en met
point dans l'encensoir.

Art. 4. il n'y a point d'encense-
ment.

Au ch. 2. art. 5. il ne donne point
sa main à baiser au Soufdiacre, ny
ne le benit point.

Art. 7. il ne benit pas d'encens
pour l'Euangile.

Art. 8. il ne se tourne point ny ne
benit pas le Diacre.

Art. 11. il ne baise pas le liure, ne
id

dit poi
on ne l
Au ch
burette
l'Oraif
stantia
Art.
miere C
se, &
Diacre.

DE

L A M
Lalle
lebrant
passât a
costé d
Diacre
chafubl
la chap
l'estole
les Dia
tent leu
feraire

dit point *Per euangelica dicta*, & on ne l'enscense point.

Au ch. 13. art. 3. il ne benit pas la burette de l'eau, quoy qu'il dise l'Oraison, *Deus qui humane, substantia, &c.*

Art. 16. il ne dit point la premiere Oraison *Domine Iesu Christe*, & ne baille point la paix au Diacre.

DE L'ABSOLVTION
pour les Morts.

LA Messe estant finie, s'il faut aller faire l'absolution, le Celebrant faisant vne inclination en passât au milieu de l'Autel, va au costé de l'Epistre, où à l'aide des Diacre & Sousdiacre, il quitte la chasuble & le manipule, & prend la chappe noire, laissant tousiours l'estole en croix sur sa poitrine: les Diacre & Sousdiacre quittent leurs manipules: le Thuriferaire prend l'encensoir, vn autre

318 *De l' Absolution*

tre Acolythe prend le vase de l'eau beniste avec l'aspersoir & le Rituel : les deux Acolythes Ceroferaires prennent leurs chandeliers , & le Sous - diacre la Croix.

Quand le Celebrant avec le Diacre descend de l'Autel , les deux premiers Acolythes partét à mesme temps de la Credence suivis des deux Ceroferaires avec le Sousdiacre entre deux pour aller au milieu de l'Autel, où tous enséble font la reuerence à l'Autel, cōme au cōmencement de la Messe , excepté le Soufdiacre portant la Croix, & les Ceroferaires qui n'en font point; le Celebrant prend son bonnet & se couure, & tous les autres demeurent descouverts.

Ils vont ensemble au lieu où est le tombeau ou la bierre, marchans premiers le Thuriferaire avec l'Acolythe qui porte le vase de l'eau beniste , puis les deux Acolythes Ceroferaites avec le Soufdiacre portant

portant
suir le Cl
les plus
dernier l
sa main
tous deu
jointes d
Estans a
les deux
restent en
re, les d
Soufdiac
mettre a
vers l'Aut
beau soie
l'Autel, &
fix regar
lebrant p
le Diacre
re; quan
l'encense
Le Cler
d'autre d
s'arreste a
qu'il soit
tât soit p

portant la Croix entre-deux, apres
s'euil le Clergé s'il y est deux à deux
les plus dignes les derniers, & en
dernier lieu le Celebrant ayant à
sa main gauche le Diacre, & tenās
tous deux en marchant les mains
jointes deuant la poitrine.

Estans arriuez aupres de la biete
les deux premiers Acolythes s'ar-
restent entre l'Autel & ladite bie-
re, les deux Ceroferaires avec le
Soufdiacre passans outre se vont
mettre au pied de la biete tournée
vers l'Autel, en sorte que le tom-
beau soit entre le Soufdiacre &
l'Autel, & que l'Image du Cruci-
fix regarde la biete, & que le Ce-
lebrant puisse passer aisémēt, avec
le Diacre entre la Croix & la bie-
re; quand il fera l'aspersion &
l'encensent.

Le Clergé se place d'un costé &
d'autre de là biete, le Celebrant
s'arreste au deuant d'icelle, en sorte
qu'il soit entre l'Autel & la biete
tāt soit peu vers le costé de l'Epi-
stre,

320 De l'Absolution

stre, ayant la Croix deuant soy, la bierre entre deux, & se descouure & baille son bonnet au Diacre qui est à son costé gauche, & les deux Acolythes de l'encensoir & du vase derriere le Diacre.

Si le corps est present, celuy qui porte la Croix & les Cerojeraires se mettent tousiours à la teste, soit qu'il soit Prestre ou autre, & le Celebrant de l'autre costé à l'opposite. La situation des corps morts estant differente à l'Eglise, d'autant que les Prestres sont plantez en sorte que leur teste soit vers l'Autel & leurs pieds vers la porte de l'Eglise, & de tous les autres la teste doit estre vers la porte & les pieds vers l'Autel.

Sur la fin du *Libera me Domine*, le Thuriferaire presente la nauette de l'encens au Diacre, & celuy-cy s'estât mis à la droite du Celebrât lay presente la cuilliere, sans rien baisser en disant *Benedicite Pater reuerende*, lequel met de l'encens dans

dans l'
coustum
caris, &
Les K
voix ha
suir le r
mains
l'Acoly
vers l'A
tion, ou
bernacl
flexion
luy chie
chappe
fout le t
brant b
trois fo
à la gau
lebrant
Croix t
se tourn
fait vne
vne genu
Le tou
l'asperso
à l'Acoly

dans l'encensoir, & le benit à l'accoustumée, disant *Ab illo benedicaris, &c.*

Les *Kyrie* finis, il commence à voix haute *Pater noster*, & pour suit le reste tout bas, il reçoit des mains du Diacre l'aspersoir que l'Acolythe luy a donné, le tourne vers l'Autel, luy fait vne inclination, ou genuflexion s'il y a Tabernacle, le Diacre fait vne genuflexion estant à son costé droit, luy esleuant le costé droit de sa chappe de la main gauche, & ainsi font le tour de la bierre & le Celebrant baille de l'eau benite par trois fois à la droite & trois fois à la gauche d'icelle: quand le Celebrant & Diacre passent deuant la Croix tenuë par le Soufdiacre, ils se tournent vers icelle, le premier fait vne inclination, & le dernier vne genuflexion.

Le tout finy, le Celebrant rend l'aspersoir au Diacre, & celuy-cy à l'Acolythe, & le Celebrant re-

322 De l'Absolution

çoit du Diacre l'encensoir que le
Thuriferaire luy a donné.

Ils font tous deux vers l'Autel
la reuerence deuë, font le tour de
la bierre, & le Celebrant donne de
l'encens de la mesme façon qu'il a
baillé de l'eau beniste, & font aussi
l'inclination & genuflexion à la
Croix.

Le tour finy le Celebrant rend
l'encensoir au Diacre & celuy-cy
à l'Acolythe.

Le Celebrant ayant la face tour-
née vers la bierre les mains iointes,
& le Diacre au costé gauche luy
renât le Rituel ouuert deuât luy,
dit tout haut. *Et ne nos inducas
in tentationem*, avec les Versets qui
suiuent, & l'Oraison conuenable.

Le Celebrant en disant, *Requiem
aternalam dona eis Domine*, fait de
la main droicte le signe de la
Croix sur la bierre.

Les Choristes ayans chanté *Re-
quiescat in pace*, ou si c'est pour
plusieurs defuncts, *Requiescant*

in

P
in pace,
Amen. to
Sacrificie
font ven
l'Autel s'i
Dans la
faites,
Croix,
ornemens
ces faicte

DES C
doiuent
Chœ

Pour
qui ap
lemnelle,
de declare
quer dans
i. Les E
stent à la
Chœur do
ne parler a

Pour les Morts. 323

in pace, & ayant esté respondu
Amen. tous s'en retournent à la
Sacristie au mesme ordre qu'ils
sont venus de l'Autel, salians
l'Autel s'ils passent deuant iceluy.
Dans la Sacristie les reuerences
faictes, le Soudiacre quitte la
Croix, tous les Ministres leurs
ornemens, & les actions de gra-
ces faictes chacū se retire en paix.

*DES CEREMONIES QVI
doiuent estre gardées dans le
Chœur durant la Messe
Solemnelle.*

POur ne rien obmettre de ce
qui appartient à la Messe so-
lemnelle, i'ay cteu estre necessaire
de declarer, ce qui se doit prati-
quer dans le Chœur durant icelle.
I. Les Ecclesiastiques qui assi-
stent à la Messe solemnelle dās le
Chœur doiuent estre modestes,
ne parler avec personne, si ce n'est

324 *Des Ceremonies du Chœur*
des choses cōcernantes à l'Office,
retenir leur veuë, s'empescher de
dormir, ne lire aucunes lettres, ny
aucun liure, & ne les auoir en
leurs mains, non pas mesme le
Breuiaire ou Diurnal pour dire en
particulier leur Office, & enfin ils
doiuent tous estre si conformes en
tout ce qu'ils font, que quand l'un
est debout, les autres ne doiuent
estre assis, ny à genoux, mais tous
doiuent avec attention, deuotion,
& reuerence assister à la Messe, y
pratiquer les mesmes ceremonies
& du profond de leur cœur consi-
derer les hauts Mysteres qui nous
sont representez dans le Sainct
Sacrifice de la Messe.

1. Si deuant que la Messe com-
mence les Ecclesiastiques entrent
ensemblement dans le Chœur, ils
font tous la reuerence à l'Autel,
scavoir les Chanoines vne genu-
flexion, si le Sainct Sacrement est
dans le Tabernacle, & inclination
s'il n'y a que la Croix, & tous les
autres

à la
autres, lo
font tous
3. Si c'e
cōmencée
Chœur se
tost qu'il
& icelle f
bonnet d
poitrine,
tel cōme
tournant
faisant v
vers le co
vers le co
Chœur est
le salut d'
& apres il
4. Si l'
celuy qui
l'Autel, s
Chanoine
profonde,
antre Cler
& apres sa
5. Si c'est
dans le Ch

à la Messe solemnelle. 325

autres, soit Beneficiers ou Clercs, font tousiours vne genuflexion.

3. Si c'est apres que la Messe est cōmencée, qui celuy entre dans le Chœur se met à genoux dès aussitost qu'il y est entré, fait la priere, & icelle finie se releue tenant son bonnet de deux mains deuant la poiëtrine, fait la reuerence à l'Autel cōme il est dit cy deuant, & se tournant vers le Chœur, le saluë faisant vne inclination de teste vers le costé droit, & vne autre vers le costé gauche, & ceux du Chœur estans debout luy rendent le salut d'vne pareille inclination, & apres il s'en va à sa place.

4. Si l'Euesque estoit present, celuy qui entre, apres auoir saluë l'Autel, saluë l'Euesque, si c'est vn Chanoine avec vne inclination profonde, si c'est vne Beneficier ou autre Clerc avec vne genuflexion, & apres saluë le Chœur.

5. Si c'est vn Chanoine qui entre dans le Chœur, apres auoir saluë

326 *Des Ceremonies du Chœur*

le Chœur, tous les Chanoines, Beneficiers & autres Clercs se leuent debout pour le saluer.

6. Si c'est vn Beneficier ou autre Clerc, les seuls Beneficiers, & autres Clercs se leuent & le salient. Tout de mesme quand on donne de l'encens, ou la paix, tous ceux d'un mesme ordre, & les autres d'un ordre inferieur sont debout : Et lors qu'on encense ou qu'on donne la paix à quelqu'un d'un ordre inferieur, ceux du mesme ordre se leuent & ceux de l'ordre superieur ne se leuent point.

7. Quand vn Ecclesiastique entre dans le Chœur, il doit prendre garde si le Celebrant faict la confession, car en ce cas il doit attendre qu'elle soit acheuée, & faict tout de mesme si les Oraisons, ou l'Euangile se disent.

8. Quand le Celebrant entre dās le Chœur avec ses Ministres, tous ceux qui sont au Chœur estans droits & descouverts tenans leurs
bonnets

à la
bonnets
poictrins
du Cele
ils se to
lient les
profond
9. Quan
la Melle
mettent
non sur l
cepté les
chanten
quels de
Maxi
Chœur e
dans leur
se metten
sur le pla
nous ils
& estans
si ce n'est
ment est e
sonne ne
10. Ils se
le Celebra
deineuren

à la Messe Solemnelle. 327

bonnets des deux mains deuant la poictrine, apres auoir esté salüés du Celebrant & de ses Ministres, ils se tournent vers eux, & les salüent leur faisant vne inclination profonde.

9. Quand le Celebrant commence la Messe, tous ceux du Chœur se mettent à genoux sur le plan, & non sur leurs chaires abbatuës, excepté les Choristes, & autres qui chantent au lectrin l'Introite, lesquels demeurent debout.

Maxime que ceux qui sont au Chœur estans debout doiuent estre dans leurs chaires, & lors qu'ils se mettent à genoux, c'est tousiours sur le plat. Estans debout ou à genoux ils doiuent estre descouverts, & estans assis tousiours couverts, si ce n'est lors que le Sainct Sacrement est exposé, auquel cas personne ne se couure.

10. Ils se releuent debout quand le Celebrant monte à l'Autel, & y demeurent durant l'encensement

328 Des Ceremonies du Chœur
de l'Autel, lors qu'il dit l'Introite
& qu'il acheue les *Kyrie*. Apres
il s'assient tous sur leurs chaires
abatües, & se couurent.

11. Ils se releuent droit, & se
descourent quand le Celebrant
chante *Gloria in exelsis Deo*.

12. Ils s'assient & se couurent
quand le Celebrant a acheué le
Gloria, &c. & non plustost, se
descourans, & inclinans la teste
quand le Chœur châte *Adoramus*
te, Gratias agimus tibi, Iesu
Christe, Suscipe deprecationem
nostram, encores *Iesu Christe*, se
leuant debout, & se descourans,
quand le Celebrant retourne à
l'Autel, demeurans ainsi iusques à
ce que les Oraisons soient finies,
& durant icelles soient finies, &
l'Autel.

13. Aux Messes des Trespassez,
Vigiles, Quatre temps, & Feries de
l'Aduent & du Carefme, ils de-
meurent à genoux durant les
Oraisons, soit du commencement
de

à la
de la M
Commu
de Pasce
Noël, &
recolt;
Orailon
ment de
celles q
ou Prop
on doit
14. Ils
rant l'
excepte
qui cha
estre de
15. A
descou
cre qui
de la
de la m
bouche
les inc
s'il arr
quelqu
remette
bout &

à la Messe Solemnelle. 329

de la Messe, soit à celles d'après la Communion, excepté les Vigiles de Pasque, de Pentecoste, de Noël, & les Quatre temps de Pentecoste; ce qui se doit entendre des Oraisons qu'on dit immédiatement deuant l'Epistre, & non de celles qu'on dit deuant les Lectons ou Propheties durant lesquelles on doit estre debout.

14. Ils sont assis & couuerts durant l'Epistre & Graduel, fors & excepté les Choristes & autres qui chantent au lectrin, qui doiuent estre debout & descouverts.

15. A l'Euangile ils sôt debout, descouverts & tournez vers le Diacre qui le chante, faisant le signe de la Croix sur eux le pouce de la main droite sur le front, la bouche, & la poitrine, & faisant les inclinations & genuflexions s'il arriue que le Diacre en fasse quelqu'une, l'Euangile fini, ils se remettent dans leurs chaires debout & descouverts, iusques à ce que

330 *Des Ceremonies du Chœur*

que le Celebrāt aye acheué de dire le *Credo*, lequel acheué ils s'affient & se couurent, se descourās & se mettans à genoux quand le Chœur chante *Et incarnatus est*, iusques apres *Et homo factus est*, se descourans aussi & inclinans la teste quand il dit *Iesum Christum*, & *Simul adoratur*.

17. Si apres l'Euangile on ne dit point de *Credo*, ou mesme apres le *Credo* dit, estans descouverts & droits attendent que le Celebrant aye dit *Domini vobiscum*, *Oremus*, & apres ils s'affient iusques à ce que le Diacre entre dans le Chœur pour l'encenser, alors ils se leuēt debout, & se descouuēt iusques à ce que le Diacre soit sorti du Chœur apres l'encensemēt finy.

18. Le 1. Choriste auparauint que d'estre encésé se tourne vers le second Choriste, luy faiēt vne inclination de teste pour l'inuiter à l'encensemēt, & apres se tourne vers le Diacre & s'ils sont d'esgale
qualité,

à
qualité
clinati
l'encen
cense e
celuy
fonde
& l'en
ou rien
celuy c
me qu
plus g
doit e
que pe
19. Le
Chorist
premie
tion de
estre er
luy, &
uās in
mèmes
marque
20. D
tous de
nans la
Dea

à la Messe solemnelle. 331

qualité, ils font tous deux vne inclination de teste deuant & après l'encensement: que si celuy qui encense est moindre que l'encensé, celuy qui encense faiçt vne profonde inclination deuant & après, & l'encensé ne saluë que fort peu ou rien du tout selon la qualiré de celuy qui encense: tout de mesme quand celuy qui encense est de plus grande qualité que celuy qui doit estre encensé, il ne le salüe que peu ou point du tout.

19. Le Diacre ayant encensé les Choristes, celuy qui doit estre le premier encensé, avec vne inclination de teste, inuite celuy qui doit estre encensé immediatemēt apres luy, & ain si de l'vn à l'autre se sui uās immediatement & faisant les memes inclinatioſ que nous auōs marqué cy deuāt pour les choristes.

20. Durant la Preface ils font tous debout & descouuerts, inclinans la teste quand le Celebrant

Domino Deo nostro.

21. Ils

332 *Des Ceremonies du Chœur*

21. Ils se mettent à genoux au commencement du Canon iusques apres l'elevation du Calice, excepté les Choristes & autres qui chantent la musique ou au lectrin, lesquels se tiennent debout quand ils chantent *Sanctus, &c.* iusques à *Benedictus*, qu'ils ne chantent qu'apres l'elevation du Calice, & se mettent à genoux sans rien dire durant les deux elevations.

22. Apres l'elevation du Calice ils se releuent debout, & demeurent descouverts iusques à ce que le Celebrant ait receu le precieux Sang, ou qu'il ait baillé la Communion au peuple s'inclinans & se tournans vers l'Autel, quand le Celebrant dit *Domine non sum dignus*, & qu'il baille la Communion au peuple.

23. Apres ils s'assistent & se couvrent iusques à ce que le Celebrant aille au milieu de l'Autel pour dire *Dominus vobiscum.*

24. Aux Messes des Trespassez.
Vigiles,

à la
Vigiles
l'adue
meurer
meucer
Per em
mini,
25. Il
debout
Chœur
26. Le
çoit de
stant
premi
chaqu
Diacre
baille
immed
aux au
27. L
chant
munio
uerts,
encore
28.
Domi
sons en

à la Messe Solemnelle. 333

Vigiles, Quatre-temps, & Ferie de l'Aduent & de Carême, ils demeurent à genoux depuis le commencement du Canon iusques à *Per omnia secula* deuant *Pax Domini*, qu'ils se releuent debout.

25. Ils reçoient la Paix, estans debout de celuy qui la porte au Chœur & s'embrassant, &c.

26. Le premier Choriste la reçoit du Diacre ou du Prestre assistant & la baille au second: Et le premier de chaque ordre & de chaque costé l'ayã aussi receuë du Diacre ou du Prestre assistant, la baille luy mesme à celuy qui suit immediatement, & ainsi des vns aux autres.

27. Les Choristes & autres qui chantent au lectrin la Postcommunion, sont debout & descouverts, les autres du Chœur estans encores assis.

28. Quand le Celebrant dit *Dominus vobiscum*, & les Oraisons ensuite, tous sont debout descouverts

334 *Des Ceremonies du Chœur*
couverts, & tournez vers l'Autel:
si ce n'est aux Vigiles, &c. qu'ils
sont à genoux comme il a esté dit
cy deuant des premières Oraisons.

29. Quand le Celebrant baille
la benediction, il sont tous de-
bout, si ce n'est quand on est à
genoux aux dernieres Oraisons,
auquel cas on reçoit la benedi-
ction à genoux.

30. A l'Euangile de S. Iean ou
autre ils sont debout, descouverts,
& tournez vers l'Autel, & font les
inclinations & genuflexions si le
Celebrant en fait quelqu'une.

31. La Messe estant finie s'il y a
quelque Office à dire ils s'arrestent
pour le dire ou bien chacun se re-
tire sans bruit, faisant les reueren-
ces deuës à l'Autel, & quittent
leurs habits soit dans la Sacri-
stie, Chappelle ou ailleurs.

F I N.

T A B L E

est co

partie

D V n

doi

à la M

Des prep

crisie, à

De l'Eau

aux Di

De l'Of

remon

De l'Of

De l'Of

De l'Of

De l'Of

De l'Of

De la M

Tresp

Du Thu

Des Acc

Du Soule

Du Diac

Du Prest

Del' Abs

Des cere

gardées

Messe se

TABLE DE CE QVI

*est contenu dans cette seconde
partie de la Messe Solemnelle.*

D V nombre des Ministres qui doiuent assister le Celebrant à la Messe solemnelle.	145.
Des preparatifs qui se fõt à la Sa- cristie, à l'Autel, & à la Credēce,	146.
De l'Eau beniste qu'õ doit bailler aux Dimanches de l'Année,	149.
De l'Office du Maistre des Ce- remonies,	156.
De l'Office du Thuriferaire,	168.
De l'Office des Acolythes,	182.
De l'Office du Sousdiacre,	295.
De l'Office du Diacre,	228.
De l'Office du Prestre assistāt,	196.
De la Messe solemnelle pour les Trespassez,	309.
Du Thuriferaire,	310.
Des Acolythes,	311.
Du Sousdiacre,	ibid.
Du Diacre,	314.
Du Prestre,	271.
De l'Absolutiõ pour les morts,	317.
Des ceremonies qui doiuent estre gardées dans le Chœur durant la Messe solemnelle.	323.

Approbation des Docteurs.

NOVS sous-signez, Prestres,
Docteurs en Theologie de
la sacrée Faculté de Paris, & de la
Société de Sorbone, sçachant de
quelle importâce est aux Venera-
bles Prestres nos tres-honorez &
tres-chers Cōfreres, de bié dignem-
mēt & deuēment celebrer le tres-
haut & tres S. Sacrifice de la Mes-
se: Et l'importance telle que chacū
de nous en particulier seroit bien-
heureux d'auoir seulemēt vne fois
en sa vie dit & celebré la sainte
Messe. cōme il appartiendroit, au
rapport de nôtre grād S. Thomas,
Maistre de l'escole en Theologie,
& de R. & solitaire Pere Molina
Chartreux, qui l'appuyēt de l'aduis
du S. Pere Alexandre II. & de
l'Archeuesque d'Auila Exhortōs
& prions humblement tous les
Ecclesiastiques de bien apprendre,
retenir & obseruer cette pratique
de belles ceremonies de la sainte
M^{esse} icy traduites en François,
attesté par Nous à Paris, ce II.
Aoust, 1639. G. FEROG. MESSIER.

urs.
testres,
ogie de
& de la
nant de
Venera-
orez &
digne-
le tres-
a Mes-
chacū
t bien-
ne fois
sainte
it, au
omas,
ologie,
Molina
l'aduis
& de
hortōs
ous les
rendre,
ctique
sainte
angois,
ce II.
SSIER.

fin

